

Цубарз

Адабиятрал ва жяматийсса политикалул журнал

МахIаммад-Загъид
АМИНОВ

70 шун

ХХУЛЛУХЪИН БАННАВ, МУСА!

ЦIарал буран ххурхху тIий,
ЦIусса жами лавсун най,
Хъирив бурувгсса жугу,
Циняв буру ссавруннай.

Ххуллукъин баннав, Муса,
Мяйлчинмур ссавний хъянгу,
ЛухIи-цIансса аьламрал
ЦIаннай чани лахъангу!

ЦIакъсса бур вил гьалмахтал –
Оьрус миллатрал арсру,
Ларайсса дур кIулшигу –
Та Гагариннул дарсру.

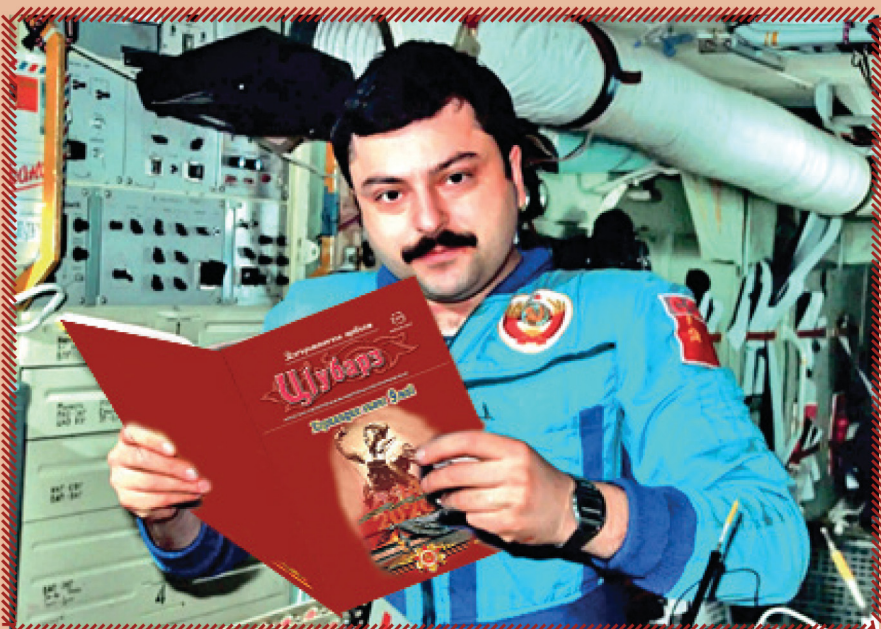
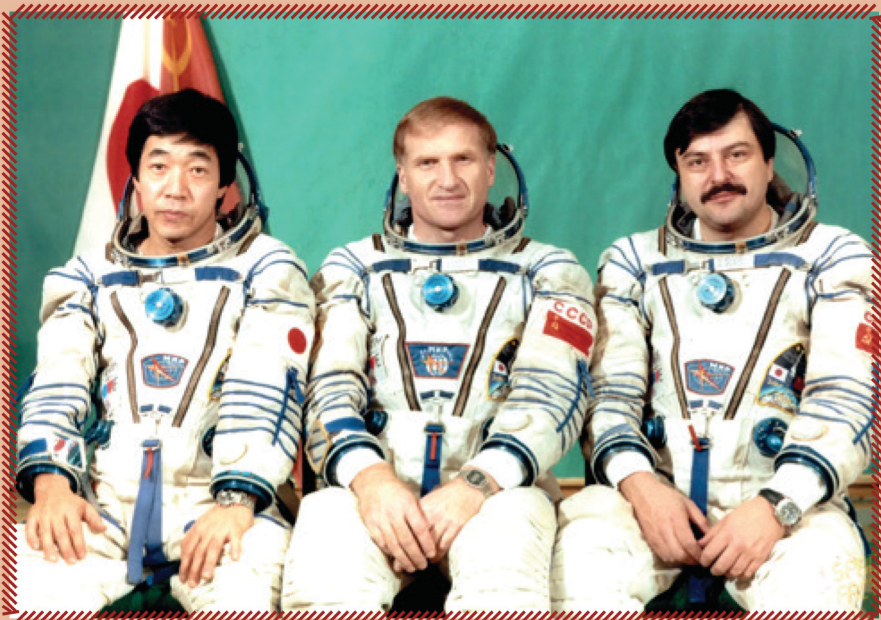
БикIувча му гьунаргу
ОьрчIал оьрчIахъай буслан:
Хъиннува бюхттул бунни
Ина жулва Дагъусттан.

Ххуллукъин баннав, Муса,
Мяйлчинмур ссавний хъянгу,
ЛухIи-цIансса аьламрал
ЦIаннай чани лахъангу.



3/2021

май - июнь



Цубарз

Адабиятрал ва жяматийсса политикалул журнал
Литературно-художественный и общественно-политический
журнал

КIива зуруй цал буккайссар

Периодичность - раз в 2 месяца

Учредитель:
Министерство информации, и печати
Республики Дагестан

Журнал основан в 1952 году

3/2021

май - июнь

Государственное
бюджетное учреждение
Республики Дагестан
“Редакция республиканских лите-
ратурных журналов “Соколенок”
и “Литературный Дагестан”

КАЯЛУВЧИ - ХЪУНАМА РЕДАКТОР

**Мурад МахIаммадович
АхIмадов**

ЖЯМАТИЙССА СОВЕТ:

Советрал хъунимий:

К. Давдиев

С. Илиясов

Аь. АькIиева

З. АьбдурахIманова

И. Къаяев

Кь. КъурбанмахIаммадов

А. МахIаммадов

К. Исрапилова

Р. Муслимов

Х. РахIимов

А. ХIажиев

Ш. Шалласуев

РЕДКОЛЛЕГИЯ:

Хх. Аминова

Э. Аьбдуллаев

А. Аьбдуллаева

Р. Башаев

М. Давыдов

Х. Ильясов (*редактор*)

С. Къасумов

А. Кукуева

К. Мазаев

И. МахIаммадов

С. Мусаев

И. Саидова

Сс. Увайсов

С. ХIажиева

Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru

ВИВ БУМУР

М.Ахмадов. М.Хх.Маннарвлуцалсса ихтилат.....

ПОЭЗИЯ

Дагъустаннал автономиялун 100 шин шаврин
С.Курбанова. Ина кюру бунни миллатрал дакний.....
М.Давыдов. Аьламравунсса ссапар.....
К.Исрапилова. Чавабагнан.....
Сс.Увайсов. Муса Маннарвлун.....
Аь.Мирзаев. Маннархъал Мусахъ.....
М.Щурпаева. Бюхттул бунни Дагъусттан.....
ХI.Хажиев. Лакрал Икартал.....
С.Къаллаев. Вил ка цурттайн дирунни.....

ЮБИЛЕЙРАН ХАСНУ

С.Чугуев.Агъ, хъхъунил ххуйшиву.....

ПУБЛИЦИСТИКА

С.Хажиева. Ш.Р.Шалласуевлуцалсса ихтилат.....

ПРОЗА

К.Мазаев. Пар кусса лахIза.....
Х.Илиясов. Ураган-Мага. Хаавар.....

ТАРИХРАЛ ХХУТТАРДИВА

М.Аьлилов. Оьттул къисасраяр ххув хъусса ччаву.....

ДРАМАТУРГИЯ

Гъ.Саэдов. Къалайчитал.....
Ш.Аьбдуллаев. Мугъали.....

ЛИТЕРАТУРАЛУЛ ИРСИРАВА

Аь. Магъдиев. Чуклундалав (*МахIаммад-ХIажу*)

ПОЭЗИЯ

ТАРЖУМА БУВМИЙННУВА

М.Чаринов. Интернационал.....
А.Адьяматов. Гъумучиял Маннаров аьламраву.....

БУККУЛТРАЛ НАЗМУРДАВА

КРИТИКА ВА БИБЛИОГРАФИЯ

Х.Илиясов. Илияс МахIаммадовлул шеърилугъраясса ца-кIива махъ.....

ЛАКРАЛ ХАЛКЪУННАЛ УЧАЛАРДУ, ЛУВЛЯКЪУРДУ

ПОЭЗИЯ

Хъунмасса Буттал КIанттул цIанийсса дяввилуу ххув хъуну 76 шин шаврин.....
Б.Гъазиева. Цурхъхъу тийнна дур дакI.....

Регистрационный номер: серия ПИ №ТУ05-00410
выдан Управлением Роскомнадзора по Республике Дагестан от 22.04. 2019 г.

Новолуние №3

май - июнь

На лакском языке

Выход в свет 18. 06. 2021 г.

Тираж 465 экз

Печать офсетная. Бумага офсетная

Формат 70x108 1/16

Усл.печ. л. 8,4. Усл. изд. л. 8,7

Заказ № 889

Цена свободная.

Типография: ООО «Издательство «Феникс - пресс»

Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала, пр-т Петра I, 61

Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики Дагестан

“Редакция республиканских литературных журналов

“Соколенок” и “Литературный Дагестан”.

Адрес редакции и издателя: 367000, РД, г. Махачкала, ул. Даниялова, д. 55.



Дагъусттаннал автономиялун 100 шин шаврин

Мурад АХИМАДОВ

МУСА ХХИРАМАНОВИЧ МАННАРОВЛУЩАЛССА ИХТИЛАТ

Ттигъанну республикалул «Литературалул Дагъусттан» ва «Чавалачин» журналлал редакциялул каялувчи Мурад МахIаммадович АхIмадов хъуна авкъуна машгъурсса космонавт Муса Ххираманович Маннаровлушчал.



МУСА МАННАРОВ – КОСМОСРАЛ РЕКОРДСМЕН

КIира затрал дакI хIайран дай ва дунияллий: цIурттал дуриIусса ссавнил ва инсаннал яхI-намусрал, духIиннарал. Космосраву, ссав ва цIуртти хъиннува гъанний, телескопирттал дянивуву, философ Иммануил Кантлул увкумунил мяъна хъиннура куртIну дурчIай. Жула машгъурсса шаэр Расул ХIамзатовлул цIурттачIан леххаву инсаннал дакIнил аьмал кIулбаврийн хIисав буллай ур...

1971шинал ДГУ-луву МахIачкъалалал планетарий тIитIайни, цинчIав кIулну къабивкIссар, мува чIумал Маскавлийсса Авиацилул институтраву хъунтIисса цалчинсса дагъусттаннал космонавт дуклай ивкIшиву.

Муния махъ дагъусттаннал жагъилтураца бюхълай бивкIссар «цIурттачIан ка тIитIин», Даггосуниверситетрал чIирттава Ил-Аьламравун бурган. Му ппурттуву ца жула зунтталчу ивкIссар



цГурттацал жасрай, инсанлугьрал тарихраву яла лахъимур «танкI» дурну цГурттачIан.

Инсаннал аьрицарай ци-цигу лахъазанну риртунни, зунттурду мукIру бунни, амма буссар космос, цинчIав къакIулсса, цIансса, тIитIалардах ялугьисса.

Жунма цинявннан кIулли Базардюзю – Дагъусттаннай яла лахъимур кIану бушиву, цийгу 4466 метра дусса. Цуксса лахъсса бунугу, га лагъссар кIилинну дуняллул магъи хъусса Эверестраяр. Щил дакIний-мазрай бухъунссия, дагъусттанлув, аьрацарал притяжениелуяргу ххув хъуну, Базардюзюниярттуриваксса лахъсса кIанттайн иянссар, куну.

Му дагъусттанлувгу – Муса Маннароври. Муса увну ур 22 мартрай 1951-ку шинал Бакуй. Цувагу лаккуччуври.

Ганал ппу Ххираман Мусаевич – Хъунмасса Буттал КIанттул цIанийсса дъьвилул ветеранни, полковник-инженернал цIаницал отставкалийн увксса.

Мяйва класс хъунтIисса космонавтнал къуртал бувссар Харьковрай.

1968 шинал мусил медальлануцал къуртал бувссар Чуваинал АССР-данул Ал-Атырь шагьрулул Дянивмур даражалул школа №8.

1974 шинал къуртал бувссар факультет радиоэлектроники летательных аппаратов Маскавлийсса Авиационный институтрал С. Орджоникидзе (МАИ) цIанийсса, «радиоинженер» шайсса санят лахълай.

Институт къуртал бувну махъ, Маннаров зий ивкIссар инженерну НПО «Энергия»-лий. Гикку му гьуртту хъссар леххай аппарату – корабль серии Союз, Союз ВЭИ ва разгонный блок ДЭЭН ххалбигъавриву.

78-ку шинал декабрьдания шийнай Муса Маннаров НПО «Энергия»-лул космонавттурал къюкълувун увхссар, цал космонавт-испытатель хIисаврай, яла инструктор хIисаврай. 1979-ку шинал 1982-кунийн хIадур хъанай ивкIссар космонавттурал группалува программа «Буранналий»а. Практика хъуссар Курскрай, Аэродельфин эЛ-29-нналий –инструкторнацалгу, цалвалугу самолет гъаваллавун гъаз дан ва цяритан лахълай.

1986-ку шинал февральлания шийнай 1986-кунийнин Маннаров зий ивкIссар «Центр управления полетами»-лий аххана шайма руководителъну орбитальный комплекс «Мир»-даний.

21 декабрь 1988 шинал. ЛяличIийсса космический миссиялул дайди хъу.

Ци тагъар диявав таний ганал дустурал, гъан-маччанал, култатрал. Бухъунссия царай кIихIулласса асарду: космический атлантьтураясса пахругу, аман, цихъунавав, ца балавагу къабиян тIисса вас-цацахгу хIаласса.

Цанчирча, га диркIссар нигъачIисса, цихъувив, цукун хъувив къакIулсса леххаву. Владимир Титов, Анатолий Левченко ва Муса Маннаров овванма левххун къабивкIссар, явара. Гайннай бивкIссар агъамсса бурж бивхъуну: яла лахъимур леххаву дан космосраву, рекорд дийшин!

Ахиргу, 300 тонна дусса махина, яъни, къура зиву дусса къатраксса ракета-носитель «Союз-У2» гъаз хъуссар ссавнийн. Учин бигъар, 90 процент кIушиврул – ччуччия. Цанпара ялттунува пикри буллалисса инсантал бикIай: ссавури мийннал виричувшиву дусса, тIий. Жаваб цари – ццах бакъашиву, Ватанналул амру биттур бан хIадуришиву. Утти космический корабль «Союз» ацIрахъул шиннардий ххалбигъукун, яла вихишалама думунин хIисав байссар, таний тIурча иш цамур бивкIссар,

га дахьва ххалбуллалиний, тамансса аварияртту хьуссар...Масала, 1967 шинал цябитай аппарат «Союза-I» ххалбигьлайни, ивкIуссар космонавт Комаров, 1971-ку шинал разгерметизация хьуну, «Союза-II» экипаж – Добровольский, Волков, Пацаев ливтIуссар.

Космосрал гьалатIру багьишла къабитайшиву ккаккан бувссар цимийлвагу. Маннаровлул экспедиция леххан шинал хьхьичI Американал космический челнок «Челенджер» пIякъ куссар. Арула астронавт ливтIуссар цалва култирттал хьхьичI. Щалла дуняллун бувчIуссар Космос мютIий баву-жапасса, нигьачIисса даву душиву.

Муса Маннаров – дуняллий 206-ма космонавтри, СССР-даний 63-мари. Дагьусттаннан тIурча га цалчинма космонавтри, Советский Союзрал виричуври, космический рекордсменни ва даимансса жулва пахрури. Ганал дурссар космосраву 365 кьини, 22 ссят, 38 минут ва 58 секунд, цалчин левхний. Вана укун дирхьуссар цалчинмур дуняллул рекорд космосраву хьунмасса хIал баврил. Му рекорд чирчуссар Гиннеслул Луттирай. Му рекорд жулла хIукуматрай дакъассагу, щаллагу дуняллий тамансса хIаллай щилчIав лакъарсна диркIссар. Муса Маннаров левхссар космосрайн бортинженер хIисаврай. Орбитальная станция «Мир» шинайсса ганал къаттану хьуссар, цалвагу Дагьусттаннал яла лахьмур тавханану хьуссар.

Космосрал одессеялугу яргсса ххану хьуссар 115-й космический полёт (21 декабрь 1987- шиная 21 декабрь 1988 шинайнин). Экипаж орбиталийн диян дурссар космический корабль «Союз ТээМ-4»-рал, ликказан тIурча дурссар корабль «Союз ТээМ-6»-рай.

Муния махь тамансса хIал хьуссар цайнма цивпа бучIаннийн. КIира шинава Муса Маннаров кIилчин левхссар космосрайн корабль «Союз ТээМ-II»-рай. (2 декабрь 1990-ку 26 майран бияннийн 1991 шинал). Орбитальный комплекс «Мир»-даний кIилчин левхний, ганал бувссар 175 гьантта ва 2 ссят.

Космический полётирттал чIумал Муса Маннаров 7 увкссар тIивтIусса космосравун, аьмну ганал тIивтIусса космосраву дурссар 34 ссят ва 23 минут.

Явара, га космосраву оьванма гайзру буллай къаивкIссарча. Даххана дуллай ивкIссар дух хьусса бургьил батареярттал панеллу. Амма полетрал программалул хIисавравун къаларсьсса аьламравун букваурттугу хьуссар. Масала, телескопрал датчик зун къадиркIний. Га хьуннасса хIаллай зунсса ххай бивкIссар, датчик тIурча ца шинайсса дакъа зун къадиркIссар. Мунияту Маннаровлун багьссар цансса аьламрал ханнакьравун уххан, запчасть даххана дуванишврл.

Цалчинсса леххаву тIайлабацIусса хьуну тIий, виричувишву ккаккан дурну тIий, лётчик – космонавт СССР Муса Маннаровлун 21 декабрьданий 1988 шинал Совет Союзрал виричувнал цIа дуллуссар, Лениннул орден ва «Мусил цIукул» медаль дуллуссар (№ 11591) .

Му бакъассагу Муса Маннаров – Октябрь Революциялул орденналул кавалер (26 май 1991 шин), Палангнал Почетный легионналул орденналул хIаписар (10 апрель 1989 шин, Паланг), Авгьаннал Тархъанишврл Бургьил орденналул кавалер (ДРА, 1988 шин) ва Болгарнал Георгий Димитровлул

орденналул кавалер (НРБ, 1988 год) хъуссар. Дуллуссар ганан медаль «За заслуги в освоении космоса» (Космос тима баврихлу) тIисса.

1-мур леххаву хъуний, «къатрал заллухъру» хIисаврай командир Владимир Титовлул ва бортинженер Муса Маннаровлул шамийла къамул бувссар ЦIурттат хъамал ва тIайлагу бувкссар махъунмай: цалчинсса авгъаннал, болгарнал ва французнал космонавттал.

2-мур Маннаровлул экспедициялул чIумал околосемный орбиталий I2 чув хъуссар: мукъа Совет Союзрал, ца япун ва арула американ (Г. М. Манаков, Г. М. Стрекалов, В. М. Афанасьев, М. Х. Манаров (СССР), Т. Акияма (Япония), В. Д. Бранд, Г. С. Гарднер, Д. А. Хоффман, Д. М. Лаундж, Р. А. Паркер, С. Т. Дарранс, Р. Э. Пэриз (США).

Вай экспедициярттайн бувну, комплекс «Мир»-даний инсаннал космосравусса медико-биологическое обеспечение хъун дурссар, инсан космосравун уккавил дуниялул рекорду дирхъуссар, цаллусса шин космосраву дурсса мунийнин Владимир Титов ва Муса Маннароври хъуну бивкIсса.

Дагъусттан гъуртту хъуссар Маннаровлул космический давриву: ганал бивкIссар позывной «Дербент-2».

Гъашину 1-мур класрал космонавт, полковник Муса Маннаровлул цалла 70 шин шаврил юбилей дунни. Космосраву дакъассагу ганал аьрцарайгу цикссагу хъхьичIуннайшивуртту дурссар. Маннаров увчIуссар РСФСР-данул халкъуннал депутатну (1990-1993), 5-мур созырал Государственный думалул депутатну (2007-2011); га ур – лайкъ хъусса спортрал мастер СССР (1989).

Цува Маскавлий ялапар хъанай унугу, чIара Ватанналуцал дахIаву руцан къаритай цалчинма космонавтнал, га чIявуну хъуна акъай жагъилтурацал, бувай гайнахъ маслихIат-насихIат. Аьрцарайсса цалва космический миссия ганан муниву чIалай бур.

- Муса Ххираманович, 60 шин там хъунни, инсан цалчин космосрайн левххуну. Му иширал СССР-данул сий хъинну бюхттул дурессия. ХъхьичIава космос бия идеологиялул ца яла агъаммур хIуччану, тти тIурча ганих цамур куцуй буруглай бур. Ци чара ина, космосрах вания тихуннайгу хъуннасса къулагъас дикIантIиссаривкъай, ягу ганих ургъил къабикIантIиссарив? Жулва билаятрайгу, чил билаятирттайгу цава ца куцуй бикIантIиссарив ил-аьламрал аьламатирттал хъирив лаяврил иш?

- 30 шинал хъхьичI на махъва махъ левхссара ил-аьламравун. 2021 шинал дурусну 30 шин барт лаглагиссар. Мугу ца юбилей хъанай дур. Ци бучIантIиссар чиви космосрал бакIрачIан? Ттул пикрилий, ил-аьламрал хъирив лаллалаву, ганил аьламатру лахълахъаву, тачIавгу къадацIантIиссар. Жунма аьлтта чIалан бивкIунни планетартту ххал дуллалисса программарттайну му даврил ахир къахъунтIишиву. Амма шиккува на учивияв цичIав ляличIийсса хъуншиву къакIулли, цанчирча жува буру ишла буллай химический ччуччиялул бияла ва къувват. Вычислительный техникалул чулуха тIурча лахъисса шару ласлай най буру: инсаннаца дан къашаймургума буссар цIана роботру дуллай. Яла захIаматмур масалалун на ккалли бавияв планетарттал дяний хъунисса манзиллу бушиву. Мий манзиллу ччяни битаншиврул чара бакъа ци-бунугу бан аьркини.

- *Чуврив ил-аьлмраву буссар тIар вил цIанийсса цIуку. ГаничIан табунугу леххан хьунавав цища-бунугу?*

- Валлагь, щакри.

- *Лап архну бурив?*

- Ттул пикрилий, кIаничIан леххан къаст дусса чансса льякьинтIиссар. Шилава бурувгун, тамаша барча гьари тIисса тIурча, винма ччиссаксса льякьинтIиссар.

- *Гьашину Дагъусттаннал автономиялун 100 шин хъанай дур. Мукунна ялун диявай дур СССР-данул ттуришулку аьсрулул байрангу. Ци чара ина вай иширттайн, машгьурсса, цIа дурксса инсантурал дуллай бивкIмунийн ци къимат бищара? Инава космосрал элмулул ххуллу-ххуттайн щил увтссаривгу бусарча ччива...*

- Ттун жапари му суалланухъхьун жаваб дулун. Цанчирча, на Дагъусттаннай хьуна хьуну акъара. Амма Дагъусттаннашалсса дахIаву на тачIав руцан къадайссия. ЧIявуну Щурагьун гьан-маччаначIан лагайссия. Мукуна даин Гьумукун ияйссия. Гьанжилийгу ттул тамансса ляхьин буссар, мийнначIахгу уккайссия. ХIасибул-калам, ттун тачIав Дагъусттан хъама къабитайва, на Ватанналия яувцуну къаивкIра. Машгьурсса инсантурая ихтилат ласурча, ттул ялату тачIав чан къархьуссар шаэр Расул ХIамзатовлул бургьил яргсса тIинтту! На кунмасса, цаймийгу, Буттал КIанттая ятсса, гьурбатрайсса зунттал халкъуннан Расул ХIамзатов цалла Ватанналул ишарану чIалан икIайва, ганал луттирду бишин-битан кIану бакъа бикIайва. Мунихлуну ганан хьунмасса барчаллагьри.

- *Сайки, муна му чIумалли ганал Ленинул премия ларъсса «Ляхьсса цIуртти» тIисса луттирахлу.*

- Га ххишала бакъа гьунар бусса шаэр ва дакI аьчухсса инсан ия, аьпа бан цал...

- *Вин Дагъусттан космосрая ххал хьуссарив?*

- Летательный аппаратрал орбита даин Дагъусттаннал ялтту дирхьуннари дусса, амма Дагъусттаннал ялтту даин ттурлукIа дирхьунури дусса, мунияту га бигьану ххал хьун къабацIайссар.

- *Ина кIия зунттал Ватанналул суратру загу рищайссияв?*

- Таний цIана куннасса техника къадикIайвахха. Амма цаппара суратру дуссар ххуйну дагьссагу, та чIумалсса. Мий суратру автоматикалул риршуну дия...Мунияту щалла хьинну дагьну дакъая. ХьхьичIава фотопленкалийяхха суратру рищайсса. Пленка тIурча, пурш лавхьун, зияя хъанан бикIайва, космосрал «ххиттул» га лиян байва.

- *Вин дакIний бухьунссар «Земля в иллюминаторе» тIисса балай. Циняв жагьилтуран му балай дакIних кIула. Циняв космонавттал хьун хияллай бикIайва. Вингу бияв му хиял?*

- Чивиний хияллай къаивкIма цумари? Масала, «Капитан Немо» тIисса лу бивккуну махь, ттун водолаз хьун ччан бивкIуна, «Голубая стрела» тIисса кино ккарккун махь, ттун ччан бивкIуна летчик хьун. Хияллу бакъасса оьрму бизарсса затри!

- *Космонавтурал кьокьлувун бигьану буцайсса къабивкIссархха. Вин циксса ккавккуна?*

- На личIийну цIуллу-сагьшиврул чулуха цIакьсса къаивкIра, мунияту ттун бивчIай бия космонавт хьун бигьану къабикIантIишиву. Иш укун хьуна: КБ

«Королевалий» дия аьдат даин инженершиврийн рапорт булайсса. Статистика зия кьахьуншиврул, ттухьгу була тун бивкЛуна рапорт ахЛал зузимий. Комсоргнал увкуна: цаймий отделлу 100 процент буллусса бур, жува тIурча махьун багьну буру. Була аьрза, гьай-балики, тIайлабацIу хьун. Кьахьурча, вилла цIуллу-сагьшиврул тагьардагу кIулданссар медкомиссиялий. Аьрза буллусса чIумал, на аьрщарая космосраву корабльлу бигьлагьи буллай уссия. На ивкIра бортовой системардал анализру дуваймур группалуву.

- Учин мукьун, вин щалла механика кIулну диркIун дур?

- Гьай. Цанчирча, на зий ивкIра Цупрайгу, региональный группардаву. 1974 шинал щалла гьи на гьан дурссия космодромрай. На хIисав ларсун уругайссия ракетартту итадакьлакьисса куццух. На, тIайламур бусан, вихну кьаивкIра, нава кьюкьлувун уцинссара тIий. Мивун агьан хьинну жапассар. Цукуннивагу кьакIулну, нава кьамул увну льявкьунна!

- АцIрахьул шиннардий хIадур хьанай бивкIмийгума шилува, аьрщарай личIайсса бивкIун бур...

- Так ца цIуллу-сагьшиврул чулуха 2 процент комиссиялул кьамул байва. Амма цIуллушиву дакьа, ялагу цябала затру аьркинссар, микку тIалавшиннарду чIяруссар. Масала, жул кьюкьа цалчин экзамену дуллали бувна. Яьни, цIуллу-сагьну бушаву кьагьану, кIулшивугу ххал дурна. Цалчинмий арула рейтингравух лавгуна. Мийннавух нагу агьуна. Арулагу космосравун левхссару.

- Ина, летчик акьана, 36 шинаву, най уна космосравун тIайла авцIуну урахва?! Му хьунмасса бахтти бур.

- На най уна кьаагьссара миккун.

- БувчIлай бур, ацIра шинай хIадур хьанай ивкIшиву...

- На парашютрайгу цимийлаву ххьявхссара. «Буранналийн» чивчуну ивкIун тIий, Курскрайсса учебно-авиационный центрдакий реактивный самолетрай левхссара.

- Гьа-а...ина лехлай ивкIссра уча.

- АцIийла легу левххун, самолет щягу риртссар, инструктор акьана. Летчикра нава чин кьахьунссар. Амма цIанасса гражданский авиациялуву бур летчиктал, цалвагу цившпалу лекьавхсса, так инструкторнащал бакьасса.

- Ягу компьютерданий, автопилотрай...

- Компьтерданий ччинаща шайссар. Амма самолетраву инавалу уний, иш личIиссар. Миккури цума цу уссарив кIул шайсса.

- 365 гьантта ва 23 ссят! Цурдагу высокосный шинал! Цана инсантал пандемиялул 3 зуруй ци зунсарив кьакIулну бур, стрессеру хьанай. Вил ци иш бия мукьса хIаллай кIий? Зул квадратура ци дия кIий?

- Жул квадратура кьачайссар, кубатурари чайсса.

- Ци тагьарданий бивкIрув?

- Кьумашиву диякьай, туну,ци банссия. КIива кьатлуву бивкIру.

- Бувагу?

- Гьай, анжагь. Ххишалларан, жу ялугьий бивкIру палангнал экспедициялух. Мийннал, ваймий экспедициярттал кунма, 5 гьантта бакьача, улу, циньяв 20 гьантта бан най бия! Мугу бигьасса иш бакьая. Цукьса кьумашиву дунугу, жул дакIру гьартану дия, Ватанналул амру биттур буллай буну тIий. Инсаннан личIи чIярусса цира ци аьркинсса ххай бурув? Думунийн щукру бувну, дакьамуния тамахI кьукьинни аьркинсса.

- Цуксса чIумул мутталией ритардув зу зулла маршрут, А-лия Б-лийн бияннийн? Та левхру аьрцарая ва ци чIумал стыковка дардув станциялуцал?

- КIира кьини.

- Щаллусса кIира кьини?!

- Утти цIусса ракетарду дурккунни, мийннул лябуккугу личIийри. Мукунна компьютерный техникагу ишла дуллан бивкIунни. Старт ласайхту, цаппара ссятрдава станциялийн биллай бур утти. Жу тIурча щаллусса кIира кьини дайссия, «ишан ласлай», станциялийн тIайлабацIаншиврул.

- Зу леххаврил хьунмур мягна ссавури диркIсса?

- Хьунмур мягна: инсаннаца космосрай шин дан бюхъайшиву! Амма му бакъассагу, цаймийгу буссия бан-битанмур. Станциялуца кьайгьу-ургьил буллай бивкIру, га бакьин буллай бивкIру. Цимийлвагу тIивтIусса космосравун бувкру, станция ххуй бансса ниятрай, элмийсса давуртту барт дигьинсса ниятрай.

- ДакIний-мазрай бакъасса ишругу хьунавкьай?

- Бигьану цичIаврагу дан кьашайссар. На кьачинна: оьрмулун нигьачIишиву дия, куну. Амма тамансса оьхI-чап учин багьуна. Щукру, кьашай кьавхьуна, цIуллуну-сагьну ичIуппай зана хьун бювхьусса.

- Ина увкуна: хьхьичIва вихшала инсаннайн дикIайва, утти автоматикалийн дур, куну. Цумари хьинсса: хIадур увсса инсаннивкьай, аькьлу бусса роботри?

- Ттизаманнай вихшалама дан бучIима роботри, ци тIурчагу... Амма роботиртгаца цалсса ттигу циняв масалартту щаллу бан кьашайссар. Буссар масалартту так инсаннаца бакъа биттур бан кьашайсса. Ттул заманнай, хьунмур кьулагьас инсаннах дикIайва, вихшалагу ганайн дикIайва. Замана баххана хьунни. Гьаман, цIанакул дур даимансса связь. Таний даин связь кьадикIайва.

- ЦIана космосрава аьрцарайн оьвчин шайссарив?

- Гьашину 22 мартрай ттун 70 шин хьуссар. Орбитальный станциялия оьвкуну, на барча унна космонавтIурал юбилейрацал. Гай ттунма кIулсса бакъая. ЧIалачIиссаксса, «Роскосмосрава» гайннахь кухьунссия, ветеран барча ара, куну. ТIайланма шаппайн оьвкуна. ХIисав бара зува: шаппа космосравасса чIу! На телефон лахьсса чIуний дирхьуссия, ттулва оьрчIангу баяншиврул.

- Ина так ца космонавт аькьасса, инженер, изобретатель, конструкторгу ура. Дуссарив ина «ляхъан» дурсса ци-дунугу?

- Инженер хIсиаврай на зий ивкIра «Буранналул» сигнализациялуца, га гьарцагу чулуца щаллу-ккуркки дуллай.

- Космосрал кьинилул кьайда ци дияв?

- Жуйн гуж кьабагьаншиврул, медиктал хьирив бавцIуну бивкIссар. Мунияту бигьалагансса чIунгу дулайва.

- Вин дакIний бухьунссар инава Дагьусттаннай хьуна аькьлай бивкIсса куц, виричув куна. Ци дакIний ливчIрив вин тай чIунная?

- Валлагь, махIаттал хьуну уссия. Ваца, Юрий Гагарин куна, хьуна авкьуна. На ва Владимир Титов бивкIру машиналий, чуллаха най дия мотоциклетру, ялтту лерххуну най дия самолет. Жулва халкь вихну бакъахьунссия, дагьусттанлув космосравун леххан бюхъайшиврий. На ивкIра пикрилий:

жу буру, цаймий кунмасса инсантал, вакссара укунсса байран дуллан ссан аьркинссия, тий.

- *Зунттурду космосрачлан гъансса буну тийрича, арнияр...*

«Дагъусттаннал лачин» тисса балай бивхъунавкьай виин, ина космосрай уний?

- Щялмахъ къабусанна, дакӀний бакъар, валлагъ...

- *Мукунсса балай буссар цуппа.*

- Бухъунссар. Таний гъарца къини связьрайн буккайва машгъурсса инсантал, политиктал, спорсментал, дустант, кулпат... Жугу хӀарачат бувссия жулва хъхъичӀ бивхъусса бурж биттур бан, лажин лухӀи къадурну.

- *Космос тимар баврил мяъна ссауриив дусса?*

- Циолковскийл куссар: космосрал ччатӀул зунттурду ва бияллалар ратӀру дулунтӀиссар, куну. ЧчатӀул хавар ласурча, космический зондирдал кумаграйну, метеоспутникирттал кумаграйну, гъавалул тагъар кӀулдан бюхълай бур, хъудугъултрал даврийн ка бакълай бур, буран-марч бишунсса кӀантту кӀулбаврийну диапазонный спектрдал кумаграйну... Мукунма лухччинуву щинал мяъданну чув буриив кӀулбаврийну, хъу-лухччи щинал «дуччин даврийну», эрозия чув хъанай дурив мяълум баврийну, микӀ чув баслай буриив ххалбаврийну. Масала, жува машинарттай найни, автоматрал бусай жухъва чунмай кӀура баен аьркинссарив. Мий гъарзатгу – космосри! Дяъвилул иширтгавугу космос бучӀи ляхълахъиссар, муни хайр биян буллалиссар. Мукунма дяъвилун бакъасса, дакъаврийнгу ка бакълакьиссар. Интернет, айфонну, смартфонну – мийгу космосрайнури жучӀанна дуркӀсса!

- *Космосрайн бувну, аьрцарал хъириив бацӀан бюхъавантӀий буссар бур, чӀалачӀиссаксса.*

- Гъарца инсанналгума хъириив бацӀан бюхъавантӀиссар, хъинну ччан бикӀарча. Мий гъарца аьламатру космосралли жунна пишкаш дуллалисса.

- *КӀий лахъсса архний уний, жами зия хъуну, кӀийва личӀанссара тӀисса цахгу бикӀайвав?*

- Ццах бикӀайва цамур журалул: агана ттуцава ттуйва бивхъусса бурж биттур бан къахъурча, цукунна инсантуравун уккантӀисса?! Ттун макӀра ккавккуна кӀийла, нава ххуллийх най уна, кӀулсса хъуна бавкъуну, ттухъва: «Ина шику ци зиссара? Инания космосраву икӀан аьркинссара», - тӀий. Яла на чантӀ увкунна. Игъалавгунна: «Щукру нава ший, космосраву усса», - тӀий.

- *Барчаллагъ хъунмасса, жушчал хъуна акъинсса чӀун ляркъуну тӀий. Ца суал булун ччива ахиргу: ттигу уккантӀиссарив Дагъусттанная космонавт? Ци чинна ина жагъилтурахъ.*

- Дуклан аьркинссар чинна, ялагу дуклан! Буруччиннав жува дяъвилия. Дяъвилул гъарзат лиян дайссар, тарих махъунмай, бакъа чулийнмай бачин байссар. Так дакъавривури бусса бучӀантӀимунил тӀин ва тӀааьн. Дулакияра, жагъилтал! Зул хияллал хъхъичӀ дацӀансса цичӀав дакъассар я лухччиний, я ссавний...



Поэзия

Салимат КЪУРБАНОВА,
Дагъусттаннал халкъуннал шаэр



ИНА КЮРУ БУННИ МИЛЛАТРАЛ ДАКІНИЙ

*Бювхъу чурххайн ларххун,
Ттуруллал янна,
Ттурлу хъуну ина,
Левххун лавгунна.*

*Лакрал уздан цIуртти
ПперхатIий буван,
ЦIаран лархъсса варакъ
ЦIунил дурккунни.*

*Абадсса оьрмулийн
Вил ка тIиртIукун,
Пахрулий гъаз дунни
Вирттаврал бакIру.*

*Ина кюру бунни
Миллатрал дакIний,
Цинявннал арс, уссу
Вияту хъунни.*

Мирза ДАВЫДОВ,
Дагъусттаннал халкъуннал шаэр



АБЛАМРАВУНССА ССАПАР

Хас бувссар Муса Маннаровлун

*ЛухIи-цIансса бурангу
Тий-шийнмай бищун бувну,
ЛухIи-цIан абламравун
Гъаз хъунни ца лаккучу:*

*ЦIарава биза бувну,
ЦIарал буракъ ссур хъунни,
ЦIакъну къама бувгъуну,
Къучагъ левххун авчунни.*

Лухчинува хъякусса
Зунттал щаращи кунма,
Садаправа лирчусса
ПперхтИи ттеркьукьи куна.

Чивисса миллатрава
Ливчунни ца пагламан,
ЛухИи-цИансса аьламрай
Щурттину чанна лахъан.

Уруглай урав, Мусай,
Мийя – ссавакьулува,
МахИаммад-идава куна,
Ссавруннал дагъанттува.

ТтирихИлай урав кьурхъру,
Аьламрал лухИи-цИансса?
Мийгу буриувкьай мулку,
Кьараллугу лагмава?

Аьламрал аьри-курушивух
Ина бавхИусса ссапар,

Вил аьзизсса ниттингу
Таллагь, бигъану бакъар.

Вас-цахлий ура нагу,
АцИан кИану кьаляхълай,
Аьламрал лухИи-цИангу,
ДакИнийх дур кай-кай хъанай.

Муртазааьлил турлийн,
Кьажарнал аьрал кунма,
Икрам буллали дунни
Ссава вилла кьучагъшиврийн.

КИа цИурттал аьламравун
Гьаз бунни вилва миллат,
Аьрцарайгу пперхя тИун
Яла яргмий цИурттину.

Шадлугърай бур Дагъусттан,
Гьан дуллай вин савлугъру,
Занахъу ина жучИан,
Жипру цИурттал дурцИуну.



Космина ИСРАПИЛОВА,
Дагъусттаннал халкъуннал шаэр

ЧИАВАБАГ

Муса Маннаровлун

Циняв бивну бухъувив
Экзюперил планеталийн.
Париж хиял бакъари
Та магьлул биялатрай.
КьацИливу чИемти кьаркьун,
Яру мукьал бувцИуну,
Вил лу ккалай бивкИшиву
КьакИулли вин кИулишиву.
Чяни хьуну ччай хьунма,
Экзюпери, бивкИра на,

Вил чИавасса багна,
Ци нарт уккайрив ккаккан!
Ганал чИу бувчИнишиврул
ЧИапИайну вил луттирал,
Ва оьсса дунияллий,
Ци зун икИайрив ккаккан.
Кьаркьунни ттул иттава макь,
АьтИавугу кьалачИай:
ЦИурттал оьрчИ - чИавасса баг,
Космонавт хьуну чИалай!

Ссугъури УВАЙСОВ,
Дагъусттаннал халкъуннал чичу



*Маннархъал Мусан
Бюхттулсса зунттаву
Цурду лархъунни,
Ца цуку ссавруннай
Цуну птерх кунни.
Лакрал ца цурттачІан
Лахъну гъаз дуллай,
Ссавруннай Маннархъал
Муса левххунни.*

*ЧантІ кунни зунттурду
Лахъшиверувату,
Дарардава неххал
Ххурхху гъаз хъунни.*

*Щархъава бур баллай
Ххарисса чІурду:
«Ссавруннай Маннархъал
Муса левххунни!»*

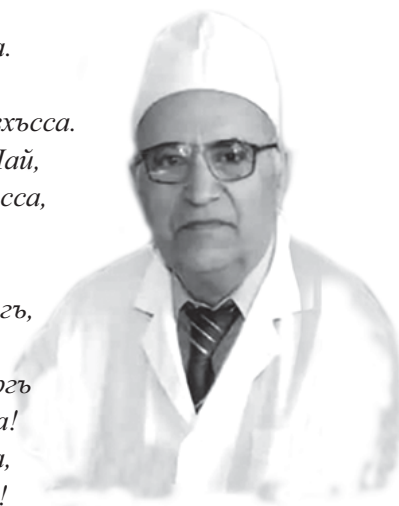
*Чивисса миллатрал
Хъунмасса пахру
Дунъяллул халкъуннан
Ашкара хъунни.
Сурулун гъаз хъунни
Тивталсса хъару –
Ссавруннай Маннархъал
Муса левххунни!*



Камалхъал Юсайннун 90 шин

* * *

Ина ияв ниттил ца акъа акъу
ДакИниву умудрал къавтИ лавхъусса.
Ссурваврангу ина ца нурну ияв,
Оърмулул цІан бат дан чирахъну лавхъсса.
Щарнил жямат вицІа пахрулий бикІай,
Уну тІий жяматрал цІа гъаз дуллайсса,
Жагьилтуран ина эбратну ура,
Уну тІий эбратну оърму бутлайсса.
Къянкъану дур ттигу вил элмулул аргъ,
Оърмулул буллусса хІарачатрал чай,
Бивтунма личІаннав вил дакІния баргъ
Инсанишвирул чани чийх бачІлачІисса!
Заннал буллуну бур талихІрал парча,
Мунищал ачинсса къудрат дулуннав!
Арсру, арснал арсру, хъирив нанисса
Ина нани ххуллийх нанисса хъуннав!



МЯЪСУДХЪАЛ ИЛИЯСЛУН

Оърмулул ххуллурду
Цакуцсса бакъар –
Мукъвагу чулийнмай
Гай тІивтІуну бур.
Яруннал увцунин,
ДакІнил увцунин,
Гай ххуллурдайх мудан
Инсан занай ур.

ЗахІматсса оърмулул
ЛахІу-лахІунтІайх,
Бюхъулух уруглай
Ина най ура.
Бавккусса ххуллия
Чарттугу букълай,
ТІайламур ххуллийх нан
Хъит-шит тІий ура.

Вин тІивтІун бур Заннал
Винмасса ххуллу –
Суратру дихълансса,
Назму чичлансса.
Ххяххабуккан бувну
Аккордионгу,
Халкъуннал дакІурдий
ЦІурду лахълансса.

Вил цІурдая гъаз хъу
ЦІарал къавтІилул
Аьвкъусса ххуллулсса
Гъели уваннав!
Бюхъулий хъит куну
Нани ххуллугу,
Аслилну битансса
Къудрат дулуннав!

Миясат ЩУРПАЕВА



БЮХТТУЛ БУННИ ДАГЪУСТТАН

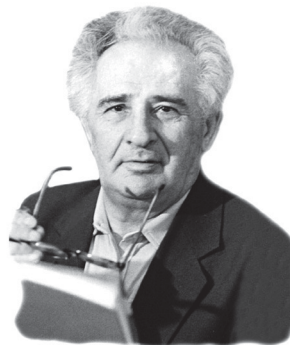
*Барча хъуннав Цусса шин,
Цурттай хъундаркъусса,
Дагъусттан бюхттул бувсса,
БакI аькъилсса лаккучуй!*

*Зунттаха ххалкъашайсса
Вил буттал шяравалу,
Щаллара дуняллун
Ина ккаккан дурунни.*

*Чявуссаннан къакIулсса,
Чивисса лакрал миллат,
Щаллава ил-аьламрайх
Ина машгъур бувунни.*

*Агъ, барчаллагъ, барчаллагъ,
Аслансса гъухъали оьрчI,
Ссавнийн лахъавунияр,
УчIаву шадсса хъуннав!*

Аьбдул МИРЗАЕВ



МАННАРХЪАЛ МУСАХЪ

*Аьрххилия шавай зана ивкIманахъ
Авурав учайсса аьдат дур жулла,
Авуравгу куну, ка дугъаннача,
Муса, ттучIанайгу чансса гъан хъула.
Дуниял ххуй дурсса интнил тIутIивгу,
Гъинтнил хъюрухъ багъсса щюллищатIивгу,
Ссутнил хъахъи чIантIай силул пар-паргу,
Цалчин марххалттанул магъилул нургу,
Къаккаклай вин, Мусай, ца шин хъуннихха,
ТIабиаьт дакъасса аьламрал кIанай*

Ваксса хІалай ина бизар къавхъурав?
Хула, илтІа хъурав? Хула, уч хъурав?
Цуксса хІал хъурчагу, ттун кІулли, Мусай,
КІункІу тІий диркІишуву вил дакІ аьрицарайн:
АрсначІан, душиничІан, нитти-буттачІан,
Оьрмулул дусначІан – аьзизмуничІан.
Ттун кІулли, вин, Мусай, чІалай бивкІишуву
Дагъусттан зунттурду, къумадарарду,
Зунттал хъачІ-мачІайсса мюрици цархъурду,
Лакку аьрицарайсса буттал минагу.
Ша бизансса аьрици дакъасса кІанай
Хъунав шай ххивахха инсан космосрай,
Инания тава та ура, Мусай.
Зюннавлул ва дачІул чІу буккан барча,
Учинесия ина цІанакул «Гъарсса!»
Балайгу учинну, тІацигу данну,
Бархъара царссанил був къюнарттуба
Вай зунттал царацал цингу хІачІанну,
Лаккуйнмай лавгукун инагу, нагу
Чиви МусачІангу хъамалу гъанну:
Ина кІа космосрай хъхъу рутай хъхъуну
Увну ивкІссар кІа оьрчІ лакку царссанил,
Вил хІурматран вил цІа оьрчІангу дирзссар.
Чун иян анавав кІа оьрчІ хиялал?
Чун иян арчагу, цучи хъурчагу,
Ссав кунна, илкинсса дакІ кІанал хъуннав.

ХІажи ХІАЖИЕВ

ЛАКРАЛ ИКАРТАЛ

Аьвзал заманнайсса инсаннал хиял
Биййсса бивкІссари архсса цІурттачІан.
Мюхтажну бивкІссари аькълугу мунал,
Аьламрал къюлтІишуву ашкара дуван.

Ссавнил дагъанттувух дакІгу дайдитлай,
Бургайсса бивкІссар гай бургъи-зурувун.
Бюхттулну лехлахи барзуй мяш хъанай,
Хъурдай тІий бивкІссари, ссурулун гъаз хъун.

Танийва, азаллий шанттуришку иинал,
Къувватсса хъаругу хъачІунттай ларчІун,
Зунттал барзул дакІсса ца зунттал жагъил
Бюхттулсса Щунуя ссавнийн гъаз хъуссар.

Гъаз хъуссар га жагъил ссавнил гъунттулун,
МуркІа хъуссар, агъну оьруххяллаун,
Амма цалва аьна къабивтссар махънан,
Хъаттирдал къувватгу – лакрал вирттавран.

*Чивисса бунугу ттул ххира миллат,
Чявусса буссари гьунарду мунил.
Левххунни лаккучу аьламрал ардайн
Сеурулун хьит кусса ГьартIул хьаттирдай.*

*Хьурдай гьаттардива тти бизан буван
Ккурккуллал Зайдилав, Гузунхьал ХIасан –
Аьлам лахьлай бивкIсса Лакрал аьлимтал,
Аьламравун левхсса цала арс ккаккан.*

*Хьурдай уттава бан игитсса вирттал:
Аминтахьал Наби, АхIмадхан СултIан.
Аман, Кьалалия Кьайдар урган ан,
Бюхттулну гьаз хьусса гьухьаличувнах!*

*Чясса бусалардал, бусли луттирдал,
Юнаннал ивкIссар чай Дедал ва Икар.
Тти лакралгу буссар цалва Икартал:
Цуйшиял ГьартIу ва Гьухьаллал Муса.*

Саэд КЪАЛЛАЕВ

ВИЛ КА ЦIУРТТАЙН ДИРУННИ

*Абадул абадлий цIурттайн кIункIу тIий,
Гьинтнил дару хьхьурдай кIайннуйн ка тIитIлай,
Диявай дурхха тIий, лахьзунттайн лахьлай,
Лахь хьанай бивкIун бур буттахьал аькьлу.*

*Лакрал аьму ххалшай, ВацIиллуйн лавхьний,
Дултти-зунттуйн лавхьний, Дагьусттан ххалшай,
Мусай, вил гьунардал ина гьаз унна,
Яла лахьмий бакIру архIал ххалшайнийн.*

МУСА-ИДАВСИЛ АЬСАВ

*Муса-идавсил аьсав,
Щусса кIанттай кьавхьа тIий,
Личайва тIар цараци,
Щинах мякьнал цин хIачIан.*

*Вилмурдив аьсав, Муса, –
Аькьлишиву, чувшиву,
Аьламрал илкинишвирийн
Хьит кусса алвагьшиву.*

*Мунан мийгу, цаймийгу
Караматру дулуну,
Заннал кумаг бувссар тIар,
Тархьаннийн буцин агьлу.*

*Элмулдул Буракьирай
Илкинсса Аьсса-Ххуллийх,
ДакI тархьан агьлу ина,
ЦIа бюхттулнийн бувицунни.*

70 ШИН



Сулайман ЧУГУЕВ

* * *

*Агъ, хъхъунил ххуйшиву, цГурттал яргшиву!
Гъавасрал тГуркГу бур кайп хъу дакГиву.
Ттул чурххайх бивцунни виясса хГукъу –
ХлавчИсса ксса хъуннахха шарабрал къукъу.*

*Ттул мурччай ливккунни вил ччаврил зурзу,
Ххябувккун лавгунни хГаярал гъухъа,
Жуйхва кай-кай хъуну куклусса кувку,
Караматрал чГануйн бивтунну ккуру.*

*Арцул хъазам шошлай – зурул чанигу,
Ччанавкку кГизувух – хъхъунил дюхлугу,
Ва щалла дунял – инагу, нагу,
Гъарзадрал мяънагу – ца вил мукъуву.*

* * *

*Ца талихГ – бушиву дунъяллий ина
Пашманишиврул хъхъирий ца жазирани,
Циняв ттул хияллал чарван-сарайну,
Ттул щалва умудрал чанна цГукуну!*

*Ца талихГ – бушиву дунъяллий ина
Ххаришиврул парну, ттюнгъасса гъисну,
Ссутнил сив-сивлугу интнихсса мякъну,
Оърмудул мяънану, бивгъусса ссигГну!*

*Ца талихГ – бушиву гъарзад на тГийкун,
Инагу бушиву цичГав къакГулну.
КГулишилул зумардахъ асардал хъхъири
Цалсса ттигу байгъин хъанай бушиву!*

* * *

*Интнил шадшиврул байран къинину
Ттул чГарах буккара ина, инт хъуну,
Арив хъюлчу тГисса тГутГуха лахълай,
Хъюлчай тГий бачара оърчи гъухъуву.*

*Даралува буквсса дюхлулсса мурчал
Ттюнгану ках учай вил ухчІин гьухъуйх,
Ттул яругу бачай байгьин къахъанай,
Вил гьухъул липІ чайхту, хъирив ялугълай.*

*Щалва бургьил чани иттав бавкъуну,
Ччинан пишкаш дара чаннал туранну.
Вил я цайний ацІлай, иттав уруглай,
Жавгъардаву ттуха луглан икІара.*

*Зяй гюнгутІул чІуний хъяхъаву дуллай,
Лагма бищун бара шадшиврул щатІив.
Чицал хъярчру буллай, ттуйн ттурлу щилай,
Зизлан бикІай дакІнийн щак-щуклил сив-сив.*

*Пиш куну, гъан ара, цІунил арх ара,
Хъюлчай тІий личІара вих ччаврил мурчай.
Агъ, цимил ивчІанна, цимил сагъ анна? –
Мах куна, савсунна эшкъилул цІарай.*

*Мабулларда ттигу ттуцал ччаврил хъярч,
Рахшантру духІансса хІал ттуй бакъарча.
Ма чантІ чин булларда ттигу умудру,
КъюкІлийх на лаххавча чаннаннил хІурни.*

*Ма гьуз чин улларда янил ишаннай,
ЦІунилгу укку тІий эшкъилул арийн,
Ина чайсса махъру бюхлайнма бурча,
Оьттун цІалацІисса, души, ва ттул дакІнин.*

* * *

*Хавардал бакІулух чанна къатлуву
Чаннасса хиялну ина къабивтун,
Зурул караматсса чаннал хъхъиривун
Навалу увхра на, хІасратгу ларсун.*

*ГьукІирал ва ларал къункъай шюршуну,
Зурулу пахъ дагъсса интнил хъхъуниву,
Шаттирдах ххядуклай паракъатшиву,
Най буру кІия чут – нагу, ттул дардгу.*

*Авлахърал битІанхърай чІиви цулгьину
ЦІана ттуна нава чІалай унугу,
Майданнийн къагъайсса гьузилахъруну
Къявхъа тІий дур ттува паиманишивугу.*

* * *

*Кяласса караматрал
Кяла дунни дуниял,
Кялакъвкъунна нагу
Вил шаттирал чу хьуннин.*

*Ва кяласса тирхханну
Ххирассар тий бакъаяв,
КялакИнтнил чюлушин
Ххалдуван цан къабукIрав?*

*Хьюлчай тийнма бур мурчай
Кялаарцул тиягьру,
Хханссар циняв марххала
Ттул дакIнийн зизлазисса.*

*МарцI-кяламарххалттанул
Кяла дунни дуниял,
Кяла къавкъунна нагу:
Чу хьунни вил шаттирал.*



Тудуцистика

Сиянат ХІАЖИЕВА



ШАЛЛАСУЕВ ШАЛЛАСУ РАМАЗАНОВИЧЛУЩАЛССА ИХТИЛАТ

Зунттурду, зунттурду, лагмавагу зунттурду. Чунмай бургарчангу, буссар зунттурду, щюллисса дарайлувун бахълавгсса. КІайннул паччахІ кунма, ссурулун бакІгу шарчуну, буссар алвагьсса ВацІилу зунттугу. Цимийгу ттуршуку шинну духьунссар зун?! Цикссагу бакІрачІан бувкІхьунссар зул, шайсса бивкІссания зуца бусан зунма ккавкмуния, зуюту хьунссия цалчинсса барачитал лакрал тарихрал. Циксса лакрал жагьилтурал жанну къадуллухьунссар цалва миллатрал ца буюттул дуллай, душмантурацал талай?.. Зу лацару тай аьскартураха, цалла мина-гьану душмантурая дуручлай бивкІсса. ТІайласса бухьунссар жулва учала, зунттурду хьунив къашайссар, тІисса. Арния увкІманалгу архниява тамаша бувай кІаксса ссурулун бивсса зунттал рахІаву мина дирхьусса лакрал шархьай. Мияжаннугу, Расул ХІамзатовлул тІийкун, ттул Дагьусттан някІсса гьунттулусса тІивтІунмасса музейри. Тамашасса иш бур, архния урувгукун, жулла шархьурду лелуххантрал кюртти хханссар, куннир куннил лахьну мина дишинну тІий, щавшусса.

Шагьбарзулли буюттулнийх гьава байсса, тасттикь бавияв нагу ттулва зумувну Хьунасса шаэрнал увкумур, цанчирчан, зунттал ххяли кунма, буюттулсса, дакІру къянкьа-къурчІисса, дугьрисса чиваркІ буссар кІай зунттал рахІаву. КІиккар бувккүсса сиясатчиталгу, аьлимталгу, инкьилабчитал ва магьирлугьрал устарталгу, кІикка бувкмийннал арсури шагьбарзу къабияйнийн - ссурулун шусса цІурттачІан левхсса. Цүксса чІивисса миллат бунугу, цилва гьунардайну ца машгьур хьуссар шалла дунияллийх.

Ххюя-ххюя ЯтІулцүку лавсусса виричу уссархха жулва миллатрал! Ца ЧІайннал шяраватува ур кІия-кІия виричу, та Буттал кІанттул цІанийсса Хьун дяввилул чІумал цалла жанну къурбан дан махьунмай къавхьусса. Му бакъассагу, паччахІлугь дунийра ва шяравасса Кьисттихьал АхІмади къулулугь буллай ивкІун ур Аьрасатнал паччахІлугьрал аьралуннаву. Миккугу, жула лаккучунал цалва миллатрал ца буюттул дурну дур, яьни Николай 2 - манал Сулайманнун пиш-каш дурну дур мусил тур, цалла ца чирчусса. Мукунасса тур Николай 2-манал пишкаш дурсса, ттун

кѳлли ца цамагу лаккучу- хѳуннашатусса Нурмаѳаммад Жанмирзаев. Циксса бухѳунссар авѳзал заманнайва хѳхѳичѳун ливѳусса вирттал винма ттун кѳакѳулсса!..

Ттулва ихтилат ххаллилсса чѳйриѳунаѳал багѳувкун, ттун чѳива ца-кѳива махѳ ва ѳарниѳу чичин.

ѳана ѳарнил жямат, тѳя-ѳия бивѳуну, ѳяравалу чѳири лѳрчѳун дунугу, оѳрмулул бугѳарамийннан ххуйну кѳулну бикѳантѳиссар, Чѳйиннал ѳяравалу шагѳрулул кѳану бугѳайсса дахху-ласулул, дуккавил, мусил, арѳул устартурал мина диркѳиѳиву. ѳалвагу Ухссавнил Кѳапкѳазнаву шиккугу, Гѳази-Гѳумукгу диркѳун дур ярмарка тѳитѳайсса, яѳни цинярдагу зунттал ѳархѳив дакѳа, цаймий шагѳурдаягу ма бучѳайсса бивкѳун бур шиккун ярмаркалийн. Совет хѳукумат диѳининна, ва ѳяраву бивкѳун бур оѳрчѳру дуклансса мактѳаб-интернат, ттучанну, кутѳану учин, ва ѳяравалу диркѳун дур дуккавил, дахху-ласулул, аѳлимтурал, аѳрабѳистурал мина. ѳарнил жяматрайну учайсса бивкѳун бур уздантал куну, мунил мянагу хѳанай дур «тархѳанмий», «ханначѳан гѳанмий». Совет хѳукумат дирхѳуну мукѳахгу, Чѳйиннал ѳяравалу Кѳуллал районналул центрну хѳисав дурну дур. Цѳлла чѳумал шикку тѳивтѳуну бивкѳиссар аѳропорт. Хѳакѳинусса кѳинигу гѳарца кѳилѳинма чѳйриѳу ур хѳунасса кѳуллугѳрай зий, учиннуча, 800 - шунниѳ ливѳусса чѳваркѳ бур шикку лараймур кѳулши ларсусса, 12 личѳи-личѳийсса элмурдал доктор, 30 элмурдал кандидат. Му бакѳассагу, чѳявур Чѳйиннал школа бувккѳусса ва жулва Дагѳусттаннай бикѳу,ягу цаймий шагѳурдай бикѳу машгѳурсса аѳлимтал, хѳакинтал, аѳрабѳистал, летчик – испытательтал ва цайми-цаймийгу кѳуллугѳирттал заллужѳру.

Бакѳар шикку кѳанийсса ѳархѳурдачѳа кунмасса багѳру-бахѳарду, дакѳар оѳрмулунсса куклуѳивурттугу. Чѳявумий ѳалва Аѳрасатнавух, Средняя Азиянавух пѳив хѳуну, ѳяраву инсантал чан хѳуну бур. Амма чѳйриѳура кѳуса ѳувнал, цума цанналгу цѳва ѳув, цѳ билаятрай ухѳурчагу, оѳкѳини кѳидачѳин, хѳункѳини хѳундан, цалла ѳарнил жяматрал хѳачѳ дугѳан чарабакѳа уссар чѳарав мудангу. Му дакѳаривкѳай ѳарнил жяматрал цалѳинсса ххуйѳиву?

«Гѳанугу мусилсса, асгу арѳулсса»,-куну учай хѳакѳинусса кѳинигу Чѳйиннал жяматрал Айда-Аѳлихѳал тухумрайн. Мяйжаннугу, жяматрал тѳийкунссагу ур ва тухумрал арс, ххаллилсса лаккучу, камилсса, аѳкѳилсса инсан, Американавун иѳанниѳн ивсса жулва Дагѳусттаннал вакил Шалласухѳал Рамазаннул арс Шалласу. Хѳакѳинусса кѳини ца лакрал миллатраву бакѳа, цаймий дагѳусттаннал миллатирттал дянивугу Шалласу Рамазановѳчул цѳа хѳунмасса хѳурматрай дакѳа зумух кѳаласунсса инсан акѳахѳунссар. Личѳи-личѳийсса хѳунисса кѳуллугѳирттай зий ивкѳун ур тѳинниѳн Шалласу Рамазановѳч. Хѳакѳинусса кѳинигу ва ур зий Махѳачкѳала шагѳрулул хѳунаманал кумагѳийну.... Чѳявур ваная цѳаду дуллалимийгу, ванал дурсса давурттал хѳисав-сан дурну, ванал даврийн лавайсса кѳимат бивѳумийгу, чичлаймийгу. тѳайламур бусан, ттуна ва Шалласу Рамазановѳч куна, гѳарца ѳулухунай итххявхсса, аѳкѳилсса инсан кѳаккавкссар. Цумур элмулѳия суал булурчагу, ванал жаваб хѳадурнура дѳкѳай. Хѳазран бакѳахѳунссар жула дунѳяллийх цѳа дурксса аѳлимѳу Эса Аѳдуллаев чичлайсса: «Лакку мукѳул тѳингу, тѳа-

аьнгу куртІну кІулсса, ва мийннул кыматгу, бусравгу цацІава бюхттулсса, аслийсса лаккучу Шалласу», тІий.

Хакьину инсаннан, хъарайх ттупанчагу бувтуну, на ттулва миллат, Буттал кІану душманная ххассал бан най ура тІунсса кІану бакъар, так цалла даврийну, багъу -бизулийну, дуккавриву хъхъичІунну, ххаллилсса маслихІатрайну ккаккан дарчан дакъа чувшиву. Бюхъайссар чІявучин къакІулну бикІангу АхІмад-хан СултІаннун, Апанни Къапиевлун, Хан-Муртазааьлин, ЦІаххай Маккаевлун гъайкаллу дацІан давриву хъуннасса гурттушин Шалласу Рамазановичлул дуршиву. Шалласу бакІчину тІиртІуссар республикалийсса магьирлугърал гъайкаллу дуруччаврил Хъунмур идара. 1992 шинал ДНЦ РАН-лул І-мур элмийсса археологиялул экспедиция хІасул бувссар Дагъусттаннай тарихрал, магьирлугърал, архитектуралул гъайкаллу ххалдигълагъисса, мийннуй аякъа дуллалисса ва мий дуруччинсса шартІру ххалдигълагъисса. 1987 шинал цалчин дурсса «МахІачкъала шагърулул кьинилул» сакиншинначигу ва ивкІссар. Ванал каялувшинна-райнури Лакрал театр Туркманнавун ва Узбекнавун гастролірдай лавгун бивкІсса. 1989 шинал гурттушинна дурссар мачча хъусса шагърурдал (МахІачкъала-Спокан, США) І-мур Щаллагу Дунияллул фестивалланий. Вай ишарттал, зунма чІалачІисса куццуй, буслай бур Шалласу гъарца чулийнай итххявхсса чув ушиву. Ци бакІрайн ликкарчагу, ванал тачІав цалва яхІ-намус бавххусса кьел дурну дакъар.

Шалласу Рамазанович личІи-личІийсса цІардан ва бахшиширттан лайкъ хъуну ур. Мийннул хІисав дулларча, жува лап лахъи лаганссару. Амма ванал яла бюхттулмур цІа, ттухъва цІуххирча, на учинна: инсап дусса Инсан ушаву!

А.М. Горький ивкІссар арщарай инсанну оьрму бутан ччинаша къашайссар, му щаллуннасса санятри, тІий. Ва цувагу ур тІий: «Ттун къаккавк къаливчІунни ва оьрмулий, амма на дакІ дарцІуну ура, му балжигу хъунни, так инава бувсса хъинбалари вичІанма зана хъунтІисса. На мудан барчаллагърай уссара ттулва нитти-буттан, на мийннал хъхъичІ буржлувссара. Ниттилла на чивун уккан увсса. Учителътуралли ттун элму лахъхъин дурсса, дустурал ва ахІал зузисса гьалмахтуралла на урувччусса. На барчаллагърай ура Аллагънайн ттунма чивчусса къадарданухлу!..»

Ванан лавайсса кымат бишлай, ххаллилсса назму хас бувну бур Дагъусттаннал халкъуннал шаэр Мирза Давыдовлул:

*Зунттал чувнал чувшиву
Машан ласун къашайссар,
Му нитти-буттал рухІри,
Арснаву загъир хъусса.
Ттул дус, вил инсаншиврул
Кымат бищун къахъунссар,
Миллат ххирасса чувнан
ТачІав бивкІу бакъассар.
Вил яхІгу, къириятгу
Дуссар вил авладраву,
Зунттал уртту-тІутІаву
ЛирчІссар вил иминшиву.*

Амма ттунма хьинну ххуй бивзунни Дагъусттаннал Госсекретарь Такибат Алаудиновнал ваная кусса махъру: «Шалласу Рамазанович дакI ПиртIусса, аьчухсса инсан ур, ас-намус бусса, тарбия дусса, ччимур хъар духIан хIадурсса, чIявумий чиваркIуннал инкар даймур, бакIрайн ласун хIуч къаучайсса.»

Уттигъанну Шалласу Рамазанович хъуна «Цубарз» журналланул редакциялий хьамалу. Нагу ванахъхъун буллуссия ца-кIива суал:

- Шалласу Рамазанович, ттун кIулла ина ЧIятусса ушиву, кIулли ина хъуни-хъунисса къуллугъирттай ттининийнгу зий ивкIшиву, мунияту ттун ччива чанссавагу вилва оьрмулия бусаву...

- На къуртал бувссар Гъумучиял школа. Гикку дулайва хьинну хъун-насса тарбия, бутайва дуккаврихсса шавкъ, ттувугу элмулукхсса гъира гъаз хъуна... Га бия Министерство Просвещениялул базовая школа. Гикку бия хьинну ца дурксса муаьллимталгу. Гукунсса школа та заманний бакъая щалвагу Дагъусттаннай. Жулва учала буссар: «Буси вила муаьллим цу уссарив, нагу бусанна вихъ, вияту цу хъунтIиссарив, цукунсса инсан уккантIиссарив» тIисса. Мунил мяънагу хъанай дур: инсан цукунсса ккуруанналуву урив, га ккуруанналул багъу-бизу, оьккимур бикIу, ххуймур бикIу, ганан лахъхъайссар.

Яла, Детдом лакъайхту, на лавгссара дуклан ЖунгъутIайлийн. Гиккугу ца барз бувну, лавгссия Лаккуйн, арулчинмур классравун. Мийлчинмур класс къуртал бувссия ххуйну, марцIсса ххювардай. Гиккагу на лавгра Щурагъун дуклан. Гай шиннардий та бия дагъусттаннал культуралул дязанну хъусса шагъру. На увхссия Цалчинмур реальный Педучилищалувун. Цилва заманнай та училищелуву дуклай ивкIссар Тахо-Годи. Дуккаву къуртал хъувкун, на гъан увна Ваччав зун. Ваччиял школалий на къамул увна хъунама пионер-вожатыйну, му бакъассагу, ттухъхъун дуллунна I4 ссят физкультуралул ва гражданская оборона тIисса дарсирдал, амма ттухъ дуссия та чIумал география, история дихълансса ихтияргу. КIира шин дурссар Ваччав зий. На дарс дирхъуссар жуна гъарцаннан кIулсса Амучи Михайлович Амуттиновлукъ.

Нава сентябрьданул цанний урчIулчинмур классравун дарс дихъин гъан увсса чIумал, ттун начгума хъанай дия ттулла отчество учин. Жу бия, чIун аьрхIал оьрчIру кунмасса чIаважагъилтал. На ия гайннаяр дахъра мукъра шинал хъунасса яла жагъилма муаьллим школалийсса.

- Гъарца жагъилнан цалва хиял бикIайхъунссия цумур бунугу ца ларайсса даражалул кIулшиву дулайсса институтравун уххансса. Вил ци хиял буссия?

- ТIайлассар, муаьллим хъунна тIисса пикри ттун къабагъайва. На уссия мюхттажну Москавуллал институт Международных отношени-ялувун уххан. Амма, тай шиннардий чил мазурдил дарс жухъ къадишайва, яъни мий мазурдил муаьллимталгу жучIа бакъая, Аьрасатнава бувкIмий муаьллимталгу так оьрус мазралсса бакъа къабучIайва, бюхъайва цай-мий предметирттал муаьллимталгу бикIан, амма чил мазурдил дарсеру жучIара Дагъусттаннал школарттай къадишайва. Тивун тIурчан дулун багълай бия чил мазрал экзамен, яъни учиннуча, ингилис мазрал. Му-нияту ттун дакIнийн багъуна уххан Дагъусттаннал Пединститутравун. Миккугу экзаменну ххуйну дуллуну дунура, конкурсравух гъан къаивтуна.

Ттун багъуна лечлай-хъирив хъанан...Пикри хъуна Маскавлийн ЦК-лийн тил гъан дан. Амма пучрай къамул къадурна. Та чӀумал ттул нинугу дия азарханалий къашавай, ттул жишлугу дуссарагу ца ацӀра къуруш лирчӀун дия. Га дия 1968 –ку шин, бия авгъуст барз. Площадьрай ура, остановакалий авцӀуну. Ца лахӀзалува ца жагъилсса душ бувкӀунни ттучӀан левчунма: «Вийн жул почтамптрал хъунама оьвтӀий ур», -куну, душнил ттухъ ганачӀан ачу, кунни.

Почтамптрал хъунамагу ия оьрмулул угъарасса ЧӀухъатусса, Буттал КӀанттул цӀанийсса дъявилий талай ивкӀсса чув. Бусав на ганахъ ттул-ва хӀалкъазия. Ккаккан дав ттулла экзаменационный чӀапӀигу... Мьяй-жанссар, га махӀатгал хъуна. Икърал дарду ттулла махъуннайсса адрес «Главпочтампт. До востребования», куну чичин. Га ттуцал рязий хъуна. На, ссят ацӀра хъуннийн, площадьрай ацӀанна учав ганахъ, умуд бур, мунинийн жаваб дучӀанссар, тӀисса.

- Юх, ттул арс, - кунни ганал ттухъ, - хӀукуматрал аппаратрал даву дайдишайссар так ссят ацӀунний.

- Хъинни, на ялугъланна ва площадьрай тийха жаваб дучӀаннийн, - куну, увккун лавгра. Занан ивкӀра площадьрайх, гъай-гъай, дакӀгу дур аьратталну, гъалакнуну ришлай, хъунтӀимунил, бучӀантӀимунил хӀисав-сан дулла. Га ца кӀира ссятрал дяниву площадьрай бувгъуцири ттарлил мурхъру, къатӀри, чув, цимий бури, цукунсса бури хӀисав ласав, буккав. Ахиргу, ссят каннийх зийсса чӀумал ттул хъирив бувкӀунни гава душ. Ганил ттухъхъун дуллунни ятӀулсса, Правительстволул бланкрай чирчусса жаваб, ттулла телеграмма багъайкунсса кӀанайн диршиву тасттикъ буллалисса. РахӀатсса ссихӀгу лавсуну, анаварну лавгра ниттих урган ЧӀявн, гикка шавайнгу ивну, лавгра Ваччавн школалийн. Гъай-гъай, цинявннан бавну бия ттул бакӀрачӀан бувкӀмуния. Гара къини, ттунна аьркинмургу ларсун, самолетрай увкӀра Гъанжилийн. КутӀану учин, циняв студент-турал дуккавил шин сентябрь зурул канний дайдирихъунугу, ттулмур студентнал оьрму байбивхъуссар сентябрь зурул 16 –нийн. Институтравугу гъарца чувнан кӀулну бия ттул институтравун уххаврил хӀалкъазия, канчирчан, чӀявуя ттул лагма-ялттусса хаварду, шуршурду.

- Шалласу Рамазанович, жулва учала буссар, лелуххулгума цилла миналий бакъа кюру къабайссар, тӀисса. Дурагу дусса дахъра шанна район дур ва чӀивисса лакрал миллатрал, мийннуйнгу щаллу-ккурккисса районну учин къабучӀир, канчирчан, Ккуллал, Лакрал районнайсса шархъурду чӀярумий эяллайн дурккун дур, заллукъруннал къариртуну. Вилва пикрилий, ва ишираву цукунсса маслихӀат банссия ина? БучӀирив умуд бишин, та дунугу вай жулла лакрал шархъурду уттара дуккансархха тӀисса?

- ТӀайламур учин, му бигъану жаваб дулун шайсса суал бакъар. На дукӀу, 2019 - ку шинал дуссия «Илчи» кказитрай рирщуну макъала 75 шин зунттава жулва лакрал шархъурду шилун мичи-ххичнавун бизан баврин хасъсса. Цана ганийн ЦӀуссалакрал район учай. Гикку ттул дуссия шаннагу районнайсса оьвчаву, яъни 75 шин хъанай дурча, му якъамасса тарихран хас дурсса хъунабакъавуртту дуван кӀай районнай. Масалларан, Ккуллал районналий 9 маши дуссия ЧӀяйннал шярваллил: Къичурлухи, Бярнихи, Чакъали, Оьллауртти, Тпиркъраялу, Арттаби, Ххяллухмаши, Тукъат. ХӀакъинугу гай кӀанттурдайн учай ЧӀяйннал маши,

куну. 1944-ку шинал кІайннацІун бизан бувссар ХъусралчІар, Гъамияши, Ккацран, мукунна Ккуллал шяравату 120 хозяйство, ваймий шараваллату зуви-зувира, мукъІа-мукъІалла хозяйстварду. Ккул, Хъусраши, СуммагІул, Вихьул, Къян, Ваччи, Хъюйми, Хъювхъи, ЧІяйми, ТІаннул ЦІувкІул, ЦІущар ттигу дур сагънура, амма Гъамияшиял, Ккацраннал,

ХъусралчІардал, ЧІяйннал мащив царагу дакъар, так ца-ца, кІи-кІива кІялчартту личІаннин, шиккугу цилла чІумал бивкІссар оърму тІий, барашинна дуллалисса. КІиккун учІайсса, кІайннух къулагъас дансса чувгу къашай. Ттул овъчаврил сававгу муя - кІай кІанттурдай жагъилсса, ялун нанисса ник хІалану батІаву даву, кІулну бикІаншиврул цалва буттал буттахъал мархри ча нанисса буссарив, циван бизан бувну бивкІссарив кІикка. Пайламур бусан, арулцІаллий хъайсса шинну хъунугу, кІикка жулва лакрал шархъурду шилун, мичи-ххичнавун дизан дурну, ттун хІакинусса къинигу къабувчІлай бур циван бизан бувну бивкІссарив гай.

Буттал КІанттул цІанийсса дяввилову Дагъусттаннал миллатирттаву га яла хъуннамур гьурттушинна дурну дур лакрал. Хъундявѳи байбишиннин лакрал районнай бивкІун бур ялапар хъанай 50 азарунния ливчусса инсан. Гайнняя 16% ,сайки, 7 азара дяввилий, 3400 инсан ивкІун ур оборонительный рубежирттай: Ленинкентлий, Сулакърай, Къаякентлий, Къумтуркъалалий. Жунма кІулсса куццуй, Дагъусттаннай ца Лакрал районналул лавсун бур шамийла Государственный Комитет обороналул ЯтІулттугъ, мукъилчингу тасттикъ бувну тІий, цанма пишкеш бувну бур. Дагъусттаннай так ца кІа Лакрал районналулли му лавсѳсса. Гай къанатсса, захІматсса дяввилул шиннардий муксса ххуйсса ккаккиартту дурсса миллатраяту мукъІа-мукъІалунннийн дирсса шархъурду циван дизан дурссарив цалла миналияту хІакъинусса къинигу, бувчІин къашайсса ссигъа кунмасса зат бур, му щил хІучча бивкІссарив ттининийн щинчІав кІулну бакъар. На хІисаврагу дуллая акъара, буттукърава дуккан дурну лаххи-ликкия, хъус-муси хІукуматран дулавугума, миллатрал дурсса гьурттушинна, миллатрава бувксса вирттал, ляличІину лак бизан бансса ци агъамшиву диркІссаривгу ттун къакІулли. Мунияту, гай шинну лакрал миллатрал яла къурчІимур тарихрал бутІану хІисав бара.

Цанчирчан, мий бизан бувсса агъалинал ттисса никиран къакІулли цалва мархри, къакІулли мина-гъанулул тарих. Масала, шилунмай бизан буллалисса шиннардийсса жагъи-жугьултран таний хъинну духъурчан 14 шин диркІун дур, тания шинмай гай буттал шяравун бивну бакъар, гайнняяр хъунимий никирал агълу тІурчан танийва аьпалухъхъун лавгунни, чІявумий аьрая занакъавхъунни, занухъумийгу - сакъатну. Учиннуча, гай шиннардий 1200 инсан ливтІуну бур, цІаллил дирну, дикъарсса ахъулсса ккашин канай. Гай буччин ка хъирив къалалай, я гай буччинсса хъунисса инсанталгу бакъа, къуви дурккуну, гивун бичлай бивкІссар. На мунияту овъчаву дурссия, цал ттигу тикрал хъуннача, шаннагу районналул хъунимийнайн, жулла махъа нанисса никирал оърчІру, чІаважагъилталгу бавтІуну, цалла-цалла шяравунгу бивну, къулгъу, къурангу бувккуну, дакІнин бутавугу дурну, тарихрая бусаву тавакъюрай, амма цуя ца районналул хъунаманал му бакІравун къалавсунни, яъни къулагъас къадурунни.

Хакъинусса кьини Хъусрациял шяравун бияннийн асфальт бивхъунни, шин дурцунни, амма кикку нажагъсса акъа яхъанайсса цуцлав акъар. Масала, 1966 –ку шинал на педпрактикалийн тIайла увккуна Ккуллал шяравун. На уссия, аьпабиву Къянчиев Ибрагъиннул классраву, кикку бия арулва хIадурбай класс! Гъарца классравугу бия мукъцIаллий ххю-ххюя дуклаки оьрчI, школагу ца школая бусса, Хъусрахъ тIурча бия мукъва хIадурбай класс мукъцIа-мукъцIала оьрчI усса. ХIакъинусса кьини тIурчан щаллагу Ккуллал районналий 522 дуклаки оьрчI ур.

На цIувххуссия Вихълиягъусса хъунхIакин Нуруллагъ Аьшаевлухъ, уттигъанну аьпалухъхъун лавгунни, цал бунагъирттал аьпа баннав, ва жулла районналий оьрчI баврил цукунсса тагъар дур, куну. «Ссая, ци цIухлай ураярч ина, ччурччу дикIуйн цIу бичлай. Ва щаллагу Ккуллал районналий шинай 24-30 оьрчI бай», - тIива. На махIаттал хъура. МахIаттал къахъунсса ишгу бакъархха, ттун дакIний бур тай заманнайва, дахъа цIуну та хIакинну ивтсса чIумалгу буллуссия мува суал аьпабивухъхъун. 230-260 оьрчI бай, куну та чIумал. Утти зува хIисав бара.

Ттун дакIний бур, Ккуллал шяравух наниний арулва, мййва ккурчIа хъунабакъайва, хIакъину ссалам булунсса чув хъунаакъирча, ххари хъанай буру.

1912-ку шинал хъхъичIва-хъхъичI районналий цалчин ЧIяйннал шяравуя школа тIивтIусса.

Кикку бивкIссар интернат 260 оьрчI ккалаккисса. Щаллагу районналия бакъасса, киккун бучIайссия дуклан лагма-ялтгусса СсурхIиял шяраваллавагу. ЦIана тIурчан ЧIяйннал школалий бувагу бусса 62 дуклаки оьрчIри.

- Мий баларду циванни жуйнма ливксса, Шалласу Рамазанович? ХъхъичIава, буттал буттахъал заманнай, ттулла ниттил буслай кIулли, памма яттил хIайванналул аьгъушиврувух гъулути бувну, ганийн цIу шуну, чирахъран кIанай лавхъун, му чаннай кушу буллай, ялапар хъанай бивкIсса зунттал халкъ, циванни утти циняв шагърурдайн бивзун на- нисса, шикку уква ччатI бачIлачIисса кунма?

- Яла- яла хъунмамур гъалатI, ттуща хъунссар къянкъану учин, - му Совет хIукумат ппив давури, куну. Га хIукуматрал диркIссар лап ларайсса чIярусса къяйдарду. Цалчин- инсаннал багъу-бизулул ялувсса аякъа. Га инсаннал бувсса захIматран лайкъсса кымат бищаву. Ласунну ттигу мура Гъарун Саэдовлул цIанийсса Ккуллал колхоз. Га дия мюрш- гъаттара ябуллагисса колхоз, бия хъунигъаттарагу. 17 заназе ЯтIулттугъ бусса ца кIа дакъа дакъассия Дагъусттаннай цири, щалвагу Ухссавнил Кавказнавугума. Колхозравун доярккану къамул баншиврул конкурс бивкIссар, амма хIакъинусса кьини тIурча Ккуллал шяраву бикIу, ваймий шархъаву бикIу я жагъилнан, я хъунаманан зунсса даву дакъар. Утти гикку зузисса инсантал - так муаьллимтал, духтуртал, ялагу ца-кIия хIу- куматрал эдаралий зузимий.

Жува тIун бикIару экологический чистый продукт. Мукун экологиялул марцIсса накI, нис, нагъ, дикI дакъассар тIийра чувкIуй, жулла Лакрал районнай кунна. Амма кикку дакъар инсаннал буллагисса захIматрал хIакъ ласунсса тагъар. Учиннуча, бивкIссания лакрал яла хъунмур шяраву Ккулув накI, нис, дикI къамул дайсса ца комбинат, хIатти ция инсантал кIия лихълан. Му бакъассагу, ца оьл ябаншиврул аьркинссар

ацІва ттукку ххалалгу, ца арулла бакІ нухъхьалгу. Мий дансса кІану, сант кІий дакъар. Ялагу, ца кІинтил кьини кІа зунттал кІанайсса хьамитайпалул бувсса захІмат, учиннуча, шилу ялапар хьанахьисса хьамитайпалул шинай буллай бакъар. Масала, парагу буккан бувну, ккупар бувну, къугу къувкъуну, къакъан бувну, къизулий бихъаву. ХІакьинусса кьинигу Лаккуй буру, бярай пач лахълай. Мунияту, цал шагъру ккавказса инсанннан, кІийнай ачин ччай бакъар, хІукуматраща ласласисса харжирал І2-І5 азарда къурушрайну иман дирхъуну, бигъану шилува оърму бутлай хьинни тІий, кІий ппалавнгу бувххуну, хьутталсса буллаяр. Зунтавусса инсантурал оърму хьиннува захІмат хьуну бур, гьунттийсса кьинилийнгу вихшала дакъар.

Уттигъаннунийн инсантал тІутІул къатІри бугълай, тІутІи чІявуну бугъанмуних мюхтажну къабикІайва. Цанчирчан, базаллуву тІутІул кило 60-70 къурушран дунугу, амма конъяк дай комбинатирттай, чяхир дувайсса заводирттай тІутІул кило къамул дуллай бивкІун тІий І5 къурушран. Васильевлул гилун, Госдумалийн оьвчаву дуркун, мий закупочный багъри лавай гъаз бара тІисса, инсантал тІутІуха зун бивкІунни. Циван? Га цалва бувсса захІматран лайкъсса хІакъ бучІантІисса кІулну тІий, гъаз бувну тІий закупочный багъри. Инсаннал дикІан аьркинни вихшала, цалла дуллалисса даву ратІух къагъансархха тІий, ганиха зунсса гъира. Жува чІун лях итадаркъуну дур, ва жагъилтурайсса аьй дакъар. Ттизаманнул жагъилтал, марч чунмай бишлай бури, му чулухунмай бур лахІлай.

Ванияр 40-50 шинал хъхьичІра кІай шяраваллавун буцин аьркинсса газгу, щингу, ххуллийх бутІинсса асфальтгу - мий цичІар хІакьинусса кьинигу жура дан бувару. Масала, ЦІахъаравн газ бувцуну цимий шинни, амма хІакьинусса кьинигу ЦІахъарату Гъумукун газ буцин хъанай бакъару. ЦІухху-бусу бувкун, валлагъ, ЦІахъардал газрал турбалул диаметр чІирисса дурча, тикка Гъумукун газ буцирча, яла ЦІахъардан газ личІлай бакъар, чай. Му жавабрив, жува цаймий хІукуматирттан газ бахлай бунува, му хъанай бур тІайланмасса щялмахъ.

- Шалласу Рамазанович, лакку маз бунила бухлагавай бурхха тІисса буруккин бур миллатрал. Вилва пикрилий, цукунсса ци чаран бан аьркинни ниттил маз ябаншиврул?

- Ниттил мазрал кюругу-минагу хъхьичІва-хъхьичІ ужагъри.

- Яла-яла хъунмур аьй, ттула пикрилий, хъанай дур нитти-буттай, цанчирчан, цалва ужагърай ниттил мазрай ихтилат къабулларчан, ца-кІира ссятрай школалий дирхъусса ссятрайнурих лахъхьин ниттил маз?! Жулла кІирагу районнай бур І2-І4 азара инсан ялапар хъанай. Утти хІисав ласурчан, Ккуллал районналий 522 дуклаки оьрчІ ур, Лакрал районналий тІурчан - 630. Ца ЧІяйннал шяраву бикІайва 58 -ку шинал 900 –шунния ливчусса дуклаки оьрчІру, цанчирчан, кІикку бикІайва дуклаки оьрчІансса интернат. Га интернатрайгу бикІайва дуклай цинярдагу лагма-ялттусса щархъал оьрчІру ва душру, хІатта дюхълиятусса, ссурхІиял щархъавасагума. Луттирдал сий дакъар ттисса никирал оьрчІан. Утти тІурчан, автор цува уссар луттирду бахлай занай, ягу гай укунма пишкаш буллай кІулмийннан, къакулмийннан, библиотекардайн биян буллай. ХІакьину издательстволул итабакълакьисса луттирдал буккултрах луглай занан багълай бур. Ттул заманнай жу бикІайссия луттирдах луглай занай, валлагъ,

ва авторнал лу бувккун бусса бур, га лу ласун аьркини, тий. Му бакъ-ассагу, хьхьичава хукуматрал уква итабакъайва цума-цагу авторнал лу, гьанбайва ттучаннайн, библиотекардайн, школардайн, амма тти турчан автор цува ур, лу итабакъинсса арцу салкъи дуллай. Совет хукуматрал чумал автортуран диклайва хъуннасса гонораргу, утти турчанниив га цалва бусса захматрансса кlapикl авторнан хукуматрал дуллай бакъар. Маз бур жулла культуралул, жулва багъу-бизулулгу ххазина. Цана турчан жулва инсантуран лапра хьамаритавай дур буттал буттахьалла аьдатру. Масала, хлакьину шьраваллал лугъатругума бухлавгун бур. Циван? Цанчирчан, циняв щархъава щагърурдайн ливхъун най буну тий. Мугу цалла мина-гъану къаххирану тий бакъарча, зунсса даву дакъа тий зунттал шьраваллил канттурдай, дакъар кикку бигъашиву, куклушиву, бакъар ххуйсса ххуллурду. Хлакьинусса кьинигу бакъар киккун газ бувцуну. Шанна район дур Дагъусттаннай бярай пачру лахълахъисса, мийннувухгу дур кира лакрал район. Бя ччучлайсса канай инсаннан цукунсса дигъалагру дикланссар?! Жулва бакъар тама дансса вацригу. Яла-яла хъунмур буруккин инсаннал-даву дакъашиву. Жагъилсса инсаннан лаххангу, дукаангу ччай бур, му бакъассагу, инсаннан гъан багъай бивкулийн-буккулийн, хьатгайн, лаххан, ликкан, цаймийнаяр лаххи-ликкулул цалва оьрчру лацанну къабитан. Яла зун даву дакъаний, канихъ харж дансса арцу дакъаний, инсанналгу личи цибанссар, шагърулийн къаивзун, ганангу аьркиннихха цалва кулпат ябуван. Муниату, 170 азара инсанная 140 азара ур шагърурдай мина дирхъуну. Урбанизациялул биян буллай бур яла хъунмур зарал жулва мазран. Жунна дуруччин аьркини яла-яла жулла лакрал чичру. Масалларан, шагърулий ялапар хъанакъимийннан лакку мазрай букин, чичин къакулли. Жулва учала буссар, чивиманаяр хъунама шайсса, тисса. Ва жулва мюрщимийннан итабакълакьисса «Чавалачин» журналланул дур дахъра 400 –шуннийн дирсса тираж. На хисав къаданна Цусса Лакрал районгума. Кирагу Лакрал районналий дур 35-40 шьравалу. Гьарца шьраву буссар школа, клуб, библиотека, администрация: гьарца эдаралулгума ца – ца экземпляр чичирча, 200 –шуннийн дирсса тираж хъанай дур, амма мий чичлай бакъар. Яла ваймий журналлал цукунсса тагъар дурив зура ххалдара! Жулва миллатрал багъу-бизулул дагъанину хъанайссар Лакрал театр. Вай цинявша дагъусттаннал миллатирттал театрдал дяниву Лакрал театр хъанай бур, ттухъва цуххирча, яла яргмурну. Дянивсса гиккун бучайсса инсантал хисав ласурчан, хъанай ур 40-45 инсан. Ссайн бивну бурув жува хисав бара тти... Та заманнай, Ваччавн театр бувкун бур тий, Кулату бучайссия Сумматлийн, театр ххалбан, щябикансса кантту къабиклайну тий, цащалва табуреткарттугу лавсун, бучайссия. Гъанжилий турча милицалт бучан буллан биклайссия театр бусса кьини, инсантурал чявушиврул нузру, чявахьултту гъагълай буну тий. Утти турчан жува буру театрдаийн бухъхьира тий, оьвтий.

- Шалласу Рамазанович, вин хьинну ххуйну кулли жулва тарих. Гъашину Дагъусттаннал автономия сакин хъуну хъанай дур 100 шин. Бучириив му сакиншиврун жула ххаллилсса шаэр, публицист Хавинахьал Саэдлулгу бувссар учин чансса бунугу чаран?

- Яла хъуннамур гьурттушинна дурсса буссар, тгухъва цѳуххирчан, кѳия инсан: Къоркъмасов Джалалуттин ва Хавинахъал Саэд. Жува бикѳару чувшиву дусса инсан тѳий цахъис гъунар бусса инсаннайнгума. Чувшивугу дикѳайссар личѳи-личѳийсса. Хавинахъал Саэдлул чувшиву диркѳссар цалчин - цалва мукъул заллушиву даву, кѳилчин- акълулул, кѳулшилул. Мунал му чувшивруягу кѳулну бивкѳссар Сталиннун, Орджоникедзен, Кировлун, Ворошиловлун, Азербайджаннал, Гуржиял хъунимийннангу, яъни, мунал чувшиврул ца машгъурну диркѳссар щалва Аьрасатнавух. Шикку автономия дуллаинийгу, яла хъунмур хѳучча бивзуну бивкѳссар Хавинахъал Саэдлул. Гилун Лениннуйн оьвкуну бивкѳссар мунал, жу хѳадурну буру автономия дан, тѳий. Мунал ца шинал дурсса даву хѳакъинусса къинигу ттун къакѳулли дуршиву цума цагу къулулугъчинал. Муниятю ттуща хъунссар дакѳ дарцѳуну учин, ва Дагъусттаннай автономия дишавриву яла хъуннамур, яргмур даву дурссар Саэд Хѳабиевлул, куну. Нава Щурагъ дуклакиний, Ахкуев Ибрагъим тѳисса гъумучиричунал бувсуна Сталингу, Ордженикидзегу шиккун, Дагъусттаннайн бувкѳсса чѳумал, мий гъантта бивкѳшиву Хавинахъал Саэдлучѳа: ца муххал кроватьрай Сталин, гамур кроватьрайгу - Ордженикидзе, цува Саэдма Джамал Къоркъмасовлушал, чѳанкъатлувун шанугу бувтун, шяв шаний уттубивхъуну бур. Бюхъайссар ва иширая цѳана нажагъссаннан бакъагу къакѳулулу бикѳан. Ттулва пикрилий, вай иширттаву мунащал лаянсса инсан акъашиврий на мукѳрура. Му ивкѳссар дуклай Санкт- Петербургулал Университетраву, математикалул факультетраву. Хъинну хъуннасса тарбиялул инсан, му хъанай ур аьлимчу, публицист, шаэр. Амма ттун къакѳулли циваннив ттининийн мунал гъайкаллагу дацѳан дурну дакъар чувчѳав, цавагу шагърулий, бакъар мунал цѳанийсса школавагу. Гъай-гъай, му хъинну аьй дансса кѳану бур, цанчирчан, мунал дурсса даврийн багъа бищун къашайссар. Ва хѳакъинусса Дагъусттаннал автономиялун 100 шин шаврил байранналул гъанугу бивзссар тѳий ура Хавинахъал Саэдлул, цувагу зий ивкѳссар хъуни-хъунисса къулулугъирттай зий Дагъусттаннайгу, яъни Гуржиянавугу.

- Шалласу Рамазанович, жулва лакрал миллатрал ххаллилсса арс Муслим Даххаев захѳатсса иширахун агъну ур. Ци учин хъунссар му иширая вища?

- Муслим Даххаев, щак бакъа, миллатрал виричу хъанайссар. Виричушивугу щѳища-дунугу дан къашайссар. Цѳилла аьркинсса чѳумал мунал ккаккан дурссар, жанналий рахѳму къабувну, цалла чувшиву. Ттулва пикрилий, мунал чулухунмай хѳукуматраща гъалатѳ итххявхсса ххай ура. Мукун, давриягу укъан увну, следственный органну мунал чулухунмай оьхѳал бикѳаву... Гъич мунава шилтагъсса хавар букканссар тѳий акъара нава. Ххишалларан жунма ттигу цѳичѳав къакѳулли, жухъва му иширая бусласиссагу цѳичѳав акъар, циван, ссал ялув увгъуссаривугу жунма къакѳулли, жухъва бусласиссагу цѳичѳав акъар. Муниятю ттул хъуннасса вѳишала дур чарабакъа чѳалкъавхъуну Муслим жучѳана, цалва кулпатрачѳан занахъунссар тѳисса. Хѳакъину хъулухва апатѳ бур инсанна хѳагугълай. Акъахъунссар ва дунияллий буруккин бакъасса, оькъини къадурксса инсан. Яла вай жулва инсанталгу баххана хъуну бур. Чѳявумий дакѳ вѳикъалла хъуну бур. Инсаннахъ хѳурматрай, цѳа дурну, ганахъ барчаллагъ чаяр,

ганаву диялдакъашиву лякъинмуних бур. Муслимлуву тГурча ттун тачІав цукунчІавсса диялдакъашиву хІисав къархъунни ттининийн. Ххаллилсса адамина, зирангсса, чувшиву хъхъичІунсса генерал, миллатрайн къини дурксса чІумал ца яла яргмур къучагъшиву дурсса игит. Цуллушиву дулуннав цан, анаварну жучІана занаикІансса къудрат цахъхъун дулуннав!

- Шалласу Рамазанович, уттигъанну аьпалухъхъун лавгунни лакрал миллатрал ххаллилсса арс Амуттинов Амучи. Вилва ихтилатраву ина кІицІ дурна мунал цІа, мунащал вилла дахІаву диркІшиврия. Гъай-гъай, ттунна хъинну хъуннасса къащи хъунни жагъилсса оьрмулий лагаву Амучи. Цукунсса ия га...

- Амучи аьпалухъхъун лагаву къащи хъуссар цинявннан. Амучи ия тІайласса, къянкъасса, чумартсса, дугърисса адамина. Га жулла Цусса-лакрал аьрщарайн къини дурксса чІумал, МахІаммадаьлил гъан увну, ополчениялул хъунаману ивкІссар. Та 1988 - ку шинал, Спитакрай дуниял сукку хъусса чІумал, тикку дурсса гьурттушинналухлу мунал дуллуссар Орден Дружбы. ХъхъичІва-хъхъичІ та Совет хІукуматрал чІумал, дуниял сукку хъуну, зарзала дагъсса кІанайн бувкІссар мунал бригада, лекъя-пякъари хъусса къатрал чартгал лувату инсантал ххассал буллан.

Амучи ия дуккавривугу ччал бусса, хъхъичІунсса, дуллалисса давривугу махъун агъаву къакІулсса, дакІнил вирдакІ дусса, яъни, оьруснал учайссар, стержень дусса инсан. Аьпа баннавча цал!

- Шалласу Рамазанович, ина ура цІана зий Дагъусттаннал хъунмур эдаралуву, шагърулул хъунама Салман Дадаевлушал. Ци бусан хъунссарив жула шагърулул хъунаманая?

- Салман Дадаев ур ларайсса тарбиялул инсан. Мунал хъачІ рищунсса, мунал махъалу дугъансса акъар авадансса ппу, бюхъу ххисса нину. Мунал ппу ур электромонтерну зий ивкІсса инсан. Мунал ххуйну къуртал бувну бур ятІулдипломрайну университетрал юридический факультет. Маскавлийн лавгун, зий ивкІун ур личІи-личІийсса эдарарттай. Му хъанай ур дагъусттаннал тарихраву хъхъичІва- хъхъичІсса зунтталчу Маскавуллал ца районналул, цурдагу Басманный, хъунаману зий ивкІсса. Му къуллугърах къанихну, жучІана левчун увкІсса жагъил акъар. Маскавлийгу кІулссар жулва шагърулул иш-тагъар. Мунияту, кІулул тІий мунавусса гъунар, вихшалларай жучІана гъан увсса къуллугъчири. Гъай- гъай, мунахъхъун биривунни ппив хъусса шагъру: цуппа ца служба мунахъхъун къабиривунни диялдакъашивуртту дакъа. Шагъру хъун хъанай най бур, амма ттукІрал ххаллу аьвзал заманная шиннай гайра гай дур, щинал турбарду ттининийн 50 шинал хъхъичІва бивхъусса гайва гай бур, кучардугу бур гайва гай. Гай утта баяр, ххуллурду бувгъуну, къатри дур дурну, яъни ва бур шагърулул хъун план дакъа зий бивкІсса шагъру. ЛичІи-личІийсса компанияртту чІярур, приватизировать дурну дур мукунна чІярусса отрасли. Гьарцаннулгу ур заллу. Жунмарив ччай бур цІусса мэрнащал гассят жулва шагърулувусса диялдакъашивуртту яла гъан дуван. Гьаксса хъуннасса даву дуллалиссар тІий ура, ттулва пикрилий, Салман Дадаев. Къуллугъчитуран 17 машина ласун ккаккан дурсса арцух, зу хъхъичІавасса машинарттай заназу куну, шагъру марцІ байсса машинартту лавсунни. Вай кІира шинал мутгалий 84-90 хъунисса хІаятру дакъин дурну, реконструировать дурну, парковый зонардайн

кѳура даян дунни, 100 -лийхъайсса км асфалът бивхъунни. Мукуннасса давуртту най дур шагърулул лагмасса цархъавугу: Сулакърай, Щамххаллай, Щамххал–Терменнай, Ленинкентлий, Новый Хушетлий, Талгилий ва мукунма цайми-цаймий кѳантурдайгу. Гъай-гъай, му бакъассагу чѳявур мунал буруккинтру: налогирттал, кадрардал. Цуппа ца завод зий бакъар: вана цилла чѳумал ххюазара инсан зий ивкѳсса Махаммад Хѳажиевлул цѳанийсса заводрай цѳана дахъа ряхттурша инсан ур зий, вайнначѳа заказру дакъар, заказру дакъания мукъах, налогру дакъар най. Цуппалусса завод буссия стекловолокна, бунила бухлавгунни, «Дагэлектромаш», «Ремзавод», «Консервный комбинат» лавкъунни. Налогирттал база ливчѳунмагу бакъар, ливчѳун бур так тикку-шикку дахху-ласу дуллалисса ттучанну. Мийннуяту налоговая база бан къашайссар. Дахху-ласу хѳакъину дур, гъунттий дакъар. Вана ва азарданул жулва шагъру ласу бухѳан бувну ливчѳун бия дукѳу. Инсантал зун къахъанай, чѳявумий заводругу къазий. Ттулва пикрилий, Салман Дадаев къянкъасса хасиятрал заллу ур, гъарцанная даву тѳалав дуллалисса. Умуд бур С.А.Меликовлул С.К.Дадаевлун иширайну кумаг банссар тѳисса, шагърулул халкъуннал багъу-бизулул даража лавай бан. На мукѳурура, ванал цил багъайкун, хѳакъинусса къини куна, даву дачин данссар тѳий, агъалийнал оърму ххуйну бачинссар тѳий, цанчирчан, ва ур хъинну багъу–бизулул, даврил культура хъхъичѳунсса жагъил.

- Барчаллагъ вин, Шалласу Рамазанович, чан къааннав инагу, ина кунмаийгу лакрал миллатран, къудрат дулуннав Аллагънал вихъхъун, къини дуркний, миллатрал ца хъар дугъан.



Казбек МАЗАЕВ



ПАР КУССА ЛАХИЗА

*Уродился юноша
Под звездой безвестною,
Под звездой падучею,
Миг один блеснувшей
В тишине небес.*

А.С.Пушкин

Ттул уссия ца ихтивар. Га ттуяр шанна шинал хьунасса ия, амма цува ттуяр хьинну жагьилну чІалан икІайва. Ттун цІана дакІний бакъар, нава ганащал ци чІумал, цукун кІул хьуссарав. Та чІумал на ялапар хъанай уссия – навалу – ца хьунмасса архсса шагьрулий, зугу зий, дугу дуклай.

ЛяличІину марцІсса дакІ-аьмалланул заллу ия га. Ттун га лащайва тІул бйайкьусса, цайва бияла бакъа бунагьрал кьиртгарахьхьун иривсса малаикнаха. Бунагь чІарах кьабувксса, динналул луттирдал бусласисса кунмасса, марцІсса малаикталгу тачІав аьрщарайх занай кьабикІайхьунссар кІий, ссавний, бакъас-са. Га ттул ихтиваргу ия ца мукунсса, бунагьрал ххяппурттал увгьусса малаик.

Шанна шин дуснакьрайгу дурну, ганал шиннагу хьун дурая шагьрулийн увкІун. Ганан кьаххирая, лавгмур дакІнийн бичлан. Укунья-тукунья тІий, ганал ттухь цува дуснакьраин ссал цІаний агьну ивкІссаривгума кьабувсуна. Ганая ттун кІулссавагу зад му бия – душиву ганал архсса АсатІиннал зунт-таву, сайки, жяматрал кьадиртсса шяраву, ца дугьарасса азарлувсса нину ва шанийн багьсса ссу. Ттул ихтивар чувчІав зийгу акъая. Вокзалланий вагонну бачІва буллай, арцу лякьара тІун икІайва. Амма ттун чІявумур чІумал ганачІа арцугу ххалкьашайва. Цахьхьунма биривсса арцул шагьи тІурча ганал баччи бакъа харж байва. ЦубутІуй га ттучІан ца нажа-мажагь акъа кьаучІайва. Цалла дакІ хьиншиврия нач хъанахьисса, цалва ххуйсса аьмал ялун личин кьабитлай, кІучІ буллалисса инсангу ттун, га акъа, яла цама ххалкьавхьуссар. Ттун бувчІайва, га, жагьилсса оьрмулий бакІран чІявусса кьавксса, оьрмулуву

дагъайсса къулагъас данма къавхъусса, нахIусса махъ, ужагърал гъилишиву къаккарксса инсан ушиву. ЦачIара арцу хъусса чIумаллив, га ттучIан такIуй ачIа къаучIайва. На хIан къахIачIайшиву кIулну, га ттун чIяруну пиво ларсун учIайва. Къатлувун уххайхту, дуккан дурну жипава пиволул шушри, гайгу столланий дирхъуну, учинтIиссия:

– ХIачIи! Пиво хъинссар.

Амма цала, «на хIачIав дустурачал» тIий, ххуввагу къаучайва. «Бакъ-ахъунссар ванал дустал, цувалу хIачIлай уссия чин ламус хъанай ухъунссар, – пикри шайва ттун. – Ягу, бюхъайхха ва дус хъуну икIан, шагърулул хулигантурурачал». Дустал ца бур, цукунсса бур куну, на цIувххукун, ганал ттухъ учайва:

– Ттул дустал чIявуссар, амма, ина куна, ххуйсса дуняллий цу уссар! Ххаллилсса инсан ура ина.

– На вин ттигу къакIулссара, – учайссия на, – ява, нагу оьккиссара: ялун урувгун, инсан кIул ан захIматссар, мадишара ттуйнгу вихшала.

– Ина мукун мачара, ттун инсан най уна кIулшайссар, – учайва ганал, цува дакIнихтуну къатIий ухъунссар тIисса ттул шак гассят бивчIан бансса чIуний.

Ттул ихтиварнан къаххирая, чIявусса гъалгъарду буллан. Га ххишала акъа маз чансса инсан ия. Амма ганан ххирая, нагу ци-бунугу бусласи увну, ттух вичIилий щяикIан. Кувний на га къасттан ттулва хавардах вичIи дихълан учIайсса ххайгума икIаварда. На ганал тачIав аьличIангу къаайва, тачIав ганал ттухъхъун суалгу къабулайва. Амма ганал ххишала бакъа марцIсса, чIиви оьрчIал кунма, чаннасса, щюлли бившусса ярунних урувгукун, ттун гассят бувчIайва, ганан ци цIуххин ччиссаривгу, ганан нава ци мяълун бувну ччиссаривгу. Гукун, бюрунттул кунма, битавсса, загълунсса чурх буссагу, гукун аьхусса, чаннасса яруннащавсса инсангу, га акъа, ттун цама къаккавкссар. Яла-яла ттул ихтиварнан ххирая, Есениннуя на ци-бунугу буслай. Есениннул шеърирдая, ганал оьрмулия ихтилат багъний, ганал яру цакуну чанна хъуну, хъуни шайва.

Ца къини ганал ттуща буккин Дантел «Дужжагъ» тIисса лугу лавсуна. Лу, махъунай лавсун увкIний, на ганахъ ххуйвагу бивзрив, куну, цIувххуссия.

– ДакI-ттиликIравун щцах бутлатисса лу бия... Валлагъ, бакIрайсса чIарарду цциз-цциз дацIлай ивкIра, – увкуна ганал.

Микку ттун хIисав хъуна, ца гъалаксса гъавас загъир хъуну, ганал хумарсса яру цакуну, парх куну, чанна лахъайсса.

Ялагу ттун ганаву ца зад хIисав хъуна. Муксса ххирая ганан Ккавказ, Ккавказнавассара куска инсаннахлу, иш багъарча, га цалла жан дулунгума махъунай къахъунссия. ЧувчIав ацIансса тIюва дакъанугу, на къума къаан, ттучIа ххишаласса лултту-ялттусса дакъашиву кIулну, дустурачIанай гъанна тIий, га тачIав ттучIа гъанттагу къаикIайва. Циваннив ттун хханбикIайва га вокзалланий хъхъу рутан лагайсса. Махъ ппурттуву га ттучIан, сайки, гъарца хъхъуну укллакIи хъуна. УвкIуна цимийлагу хъинну хIарчIунугу. Амма, циксса хIачIарчагу, га цалла духIиндарая цува тачIав къалагайва.

– Вин щилчIав къаччанмагу бикIан къабайрив? – учайва ганал ттухъ гъармудан, цува кайпну увкIтари. – Винма щил-бунугу къаччан бикIан байсса

бухьурча, ина ттухь буси, вил цІаний на цал архІал ттуршуннашалгу ияйсара. Байхьурча винма щил-бунугу къаччан бикІан, ина, начгу къадиртун, ттухь буси.

Ца хьхьунугу га ттучІан гукуна кайп-кайпну увкІуна. УчІайхту, тачІав къаагъайсса, увххуну урача, багъишла итигу куну, га тахлий чулий агъуна. Дахьрасса ххаришиву дакІниву хІасул хьурчагу, ганал дия цаннил хьирив ца пІапІрусгу тІун икІайсса хасиятгу. Га хьхьунугу, ляличІину тав бавкъуну, ишттахІрай пІапІрусругу ссур дуллай, дакІ дуну ия. Хьунмасса хІал бувна ганал, ваца хаяра лавгсса куна, тахлийнгу агъну, ссихІ-чІитІ дакъа. ХІанттил хьиннува хумар бувсса, цала цІуттуруллува чІалачІисса хьхьирил рангирайсса яругу ца аьжайвну ттух бурган бувну, ганал цакуну:

– Дус (цалчинъя ганал ттухь «дус» чайсса), на цІана вихь ттулва шеъррду буккинна, – куна.

– Вагъ, ина шеъррдугу чичайссияв, ттинийн ттухь циван къабувсъссияв? – махІатгал хьуссия на.

– Агъ! Ци шеъррдурча на чичайсса... Оьванмасса задру... – куну, га ивзун, тахлий щяивкІуна.

Гакссава гукун бюхханну, гукун къутІинну, базу-базурдая асар хьунну шеъррду ккалай къаккавкссар ттун цалвагу ттула оьрмулуву я цаягу артист, я цаягу шаэр.

Шеъррду ккалай айишайхту, га муксса укъавчІинну аххана хьунахха, ттун ганая цама инсан хьусса ххива. Симангу кІяла ларгун, цалва ххишала бакъа ххуйсса яругу, цІу личлай, цакуну хьуни бувну, ккалай ия га, цалва хханххирава эки нанисса шеъррдал макъанналух цалагу личІлулну вичІи дирхьуну. Га ттун, мйжаннугу, га лахІзалуву, Поэзиялул Зал куна, чІалай ия. Агъ, гай ци ххаллилсса шеъррдуя! Ттун цІана ганал цавагу шеъррдул мурад балжину дакІний бакъар. Амма ттун дакІний бур гай шеъррдал ттуйнма биян бувсса куртІсса асар. Бия гай шеъррдаву кІирисса гъавасгу, дия аьнтсса, къутІлатІисса ччавугу, бия оьрмулуксса мякъгу, дия дазу дакъасса пашманшивугу, ляличІисса яргшивугу. Бюхъайва цаппараннал гай шеъррдаву магьиршиву дакъар учингума. Амма гайннугу укунмасса шеъррдан хасъсса магьиршиву дакъашиврувугума дия цирив ца гай шеъррдан цанна дакъа къалархъхьусса ца ляличІиссара магьиршиву, ца ляличІиссара усттаршиву. КутІану учин, гай шеъррдал магьир бакъашиву бучІия лашан дан цалчин тІутІисса жагьилнал ппайлуха, ппай чин лахъхьин буванугу, нацІусса, кІирисса, сивсусса, дакІнихтунусса жагьилнал ппайлуха. Гай шеъррдах вичІилий, ттул иттав бияла бакъа макъ дуркІуна.

– Ина мий вилва шеъррду гьунттийва чун-бунугу була, – куссия на ганахь. – Инсаннал цавува бусса гьунар халкъуннан ашкара къабаву – мугу ца бунагъри.

Амма, нава укун учирчагу, на циваннив дакІ дарцІуну ивкІра, гай шеъррду цуя ца редакторнал къамул къабантІишиврий. Лапва ляличІисса, цахава цивппа лавхъхьусса шеъррду бия гай. Дунияллийрив – ци духьурчагу – лапра ляличІимур, лапра цихара цурда лархъхьумур зад чІявучин циваннив лайкъ дакъа чІалан дикІай. Анжагъ чІун ларгун, вардиш хьуну махъ, так га чІумал лайкъну ххалшай инсантуран га зат.

– Агъ! – увкуна ганал ялагу ургъил бакъа. – Вайния овванмасса затрурча. – Яла, ваца ттул дакІнивусса пикри бувчІусса кунма, ганал увкуна: – Ттун кквккун къаччиссар, лайкъсса шеърирду чичлачиссарукъай тІий, лайкъ бакъа къуццу тІисса шаэртал.

Га къаивкІуна. Ганан бувчІуна ттун цалва шеърирду бювххушиву. Ттун чІалай бия дакъашиву аьркиншин цІана гайннуя гългъа тІун. Хъунмасса хІал хъуна жул, пІапІрусгу тІий, ссихІ къадуклай щябивкІун. Га кІилчингу, чул бувну, тахлийн агъуна. Га цакуну цукуннив чурххал тІааьн чан хъусса куна хъуна. Гай цалва шеърирдал цІу хханххирава къатІурдай лирчуну тІий, ганава хІал ласун бувсса хханссия.

– Жунма аьркинссар ххаллилсса куццуй оьрму бутлан, – увкуна ганал, ахиргу, цияхьур га цавува цува гава цалва пикри щашлай ивкІун. – Жунма аьркинссар ххаллилсса куццуй тІутІайх бичин бан жулва Кавказ...

Укун тІийгу ивкІун, га цакуну шанух хъуна. Нагу, столланух щяивкІун уна, шанул ккикгу тІий, га паракъатну ивтссия. КІюрххил, чантІ чайхту, ганан цува ттуцІа шанай лякъаву тІааьн къабивзуна.

– Да, циван изан къаувссияв на? На гъан аьркинссия, ттух дустал ялугълай буссияхха. Вана вин артист! Ттул чІарах агъну, утту ишинссарагу духІин хъуну дакъар.

– Сослан куна, щалва тах бувгъуну, шанашисса вичІа цаманангу кІану шайссияв? – куссия на.

Ттул мукъуй га дакІнихтуну хъан ивкІуна. Гукун ххарину, дакІнихтуну хъайгу ттун га цалчинъя ккаклакисса.

Гания мукъах ттун га ххишала ххалкъавхъуна. Анжагъ цаппара хІал хъуну махъ бавуна ттун, хар-хавар бакъа трамвай ялун бивну, ивкІушиву га.

1977





Хизри ИЛИЯСОВ



УРАГАН - МАГА

Хавар

Цайнна ца Бурчакъ дунугу, бута-ххутавурттал ва биявурттал минахур уну тий, ганан Ураган Мага тисса чули ца ларчун дия. Ганал оьрму най бия хлангтил агьулуву, кьалиянналул пурктуруву, дахху-ласулул цанийсса чапхуннаву, никъа-кьинтта щилай. Цибанссар, ттизаманнул иш-бажаранчитурал тагьар дурр мукуасса: буллусса гьантта букансса ччатГухлу «талай» нанисса. Хлалалсса бутла ганангу бакъая. Цума иттун хьинавав, цу кинуть ан (хъяврин ан) хьинавав тий иклайва «байчара». Исламрая ттуккун инжиллануксса бакъа кьаклулхъувкун цанма, цалва ишругу уголовнай понятиерттайну (кьачагьтурал тура дургьуну) щаллу буллан иклайва. Цалвамий буржру ганан хисав бакъая, цанма буржлувмийнная бурчу ликкан хладурну иклайва. «На таная спрос (цуххаву) данна!»-тисса бакъа кьацливу махь кьабиклайва ца чиплагьнал. Ягу ганал, щиярив ца дуллай, чиявуну учайва: «Та ххаллилсса чуври! Инсан ивкуну, ацра шин туснакьрай дурссар танал!»-куну. Саэдлун га Гогольлул «Лирсса дакру» тисса романналувасса Ноздревлуха лщайва, даин ивнувасса, тур дурккунасса, гьарца аваза, питна бусса кланай хлала-гьурттусса.

Саэдлушал га ца ишбажаранчинал килувна: «Дугьрисса чуври, - куну. – Тайламунихлу цимийвагу лавкуссар ванал.» Амма яла га ишбажаранчинал ва «Ноздревлул» дянив дагуна. «Дугьрисса чувнал» цира ци «дугьришиву» дурссияв, цаннал-ца ликъавтуну кьабикланну тий, занан бивкуну. Саэдлул, гайннан киннайрмагу шаппайн цацанма овькуну, маслихат бувну, паракьат бувна. Дакьил бувну махьгума, гайннал: «На та угьраш кьаитантиссия, вил хьатирданун итан багьунни», - чайва ванахь. Щалва Саэдлунсса барчаллагьгу, цаннал ца литун кьабивтуну тий, муна муя.

Муния махь тамансса хлалгья, гай цаннан-ца кьаккавккуну. Ца кьинирдал кьини турча Саэдлуйн школалий ахлал дуклай бивкисса ца ихтиварнал овькуна, чара бакъа вацана хьуна бакьин бур, бансса гьалгья бур, куну. Му чумал Саэд Махачкьалаллал Хьунбиблиотекалуву ия. Кьабивтун ккалаккисса лугу, кьатув увккун, ялугьлан ивкуну. Баргь бия вана вин, гьуни дирзуну.

Халкъ бия, кьирийн бивчсса чавахъру кунма, захІматну ссихІ ласлай. Ца-куну мурцІниха, гьахъхъа-пахъхъагу тІий, нухъхъал бувцІусса дарваг куна, увцІу-къувцІуссасса ЧиникІ увккуна. Ганайн цанна цІа Байрам-Аьли дияча, амма ЧиникІ куна, ччех икІлакІисса уну тІий, ларчІуну дия му чули цІа ганацІун.

- Гъу, цивхъурив, ци ккурч лахъхъав? – цІувххуна Саэдлул ганахъ.

- Цихъуви, Ураган-Мага оьвтІий ур, ганащал хъунаакъин багълай бур, навалу гъан ччай акъара, - куна ганал.

- Циван хъуна бакъин бурич? Ци ккурч лахъхъав?

- На ганаща ряхттуршазаруннинсса чяхир буржирай ларсъссиявча, тти мийннух ращутІ (багъа була) да тІий ур, - куну, бувчІин бувна.

Саэдлул бувчІуна шикку ЧиникІрал ЧиникІ ччех бивкІшиву.

- Цан къадуллай урав, туну? – цІувххуна ганал. – КІулливин инсан тІайласса уссарив, ягу щялусса уссарив цукун кІул бувайссарив динналийну? Щялуманал буллусса махъ бацІан къабайссар!

- Цана бюхълай акъара ращутІ дан. Ссавур да тІий ура, амма цукунчІав махъ бувчІин бан къашай ца угърашнан. Итанна-къаитанна тІий, гъужумру буллай, ялун бигълай ур.

- Муна мукун бикІайссар, хІарамсса дахху-ласулухун багъувкун, - куна Саэдлул. - Мий ссан аьркинсса чяхирь-я вин дурагу? ХІан дурмагу, дарххумагу Аллагъннал сситтулун агълагъиссархха. Тти ина вищала нагу му къюуврал кунцІуллувун кІункІу уллай ураввар?

- Туну, на навалу тІайла уклай урав таначІан? Жува дустан бакъарув? ЧІарав ацІу, ка дугъи...

- Инавалу гъаврил ци буссарар?

- Та цувалу къаучІантІиссар. Ураган-Мага къакІулу урав на. Та учІантІиссар цалва ясустурал ва бакІкьукълтрал бригадалушал.

- Уца да Вали, тагу на кунасса одноклассникрихха вил, - куна Саэдлул. - Ялунгума, винма ччиний къянкъану махъ учин, та ттуяргума хъинни. Танал та жинсирая аслан-къаплангума ццах учинссар! Цувагу увну ивхъусса къалмакъаллал инсан ур! ХІазран бакъархха танайн ЗакканабакІ учайсса. Инсан цума цу уссарив укунсса чІумаллича увчІайсса, оьвча. Ялари бувчІайсса мий ххунчІал дустан буссарив, хІакъсса дустан буссарив.

ЧиникІрал ненттабакІрайх гъухъал нехру дирхъуну дия. Ччайна-къаччайна оьвкуну ганал Валин. Га цаппара хІаллай ихталат дуллай ия. Ахиргу, яхІ гъавгъсса чІуний увкуну:

- Вилсса буллай акъара, ттулламий проблемартту чІяру хъуну ура, тІий ур, - куна.

Ганал лажин, ттурлу дагъсса кунна, ялу-ялун къума-цІан лаглан диркІуна.

- Дустанлу тІий, ца къини дурксса чІумал, циняв тий-ший бацІлай бур, - куна ганал.

- Хъинни, - куна микку Саэдлул. – На учІанна вищал, так ина бурж бакІрайн ласлай ухъурча, акъахъурчарив – къаучІанна!

- Уракъай, бакІрайн ласлай ура, - дирину куна Байрам-Аьлил. – Ачу, ца ина акъа къавхъуннача, иш багъний, ттул чІарав ацІансса.

Микка гай Ураган-Магашал хъуна бакъин къутІи дурсса кІанайн лавгуна. Стрелька(батІай кІану) Редукторнай поселокрай, «Пальмира» тІисса кино-театрьданул чулух «дуртуну» дия. Гиккун бучІавривун, ялун ца ацІаксса

чув бивуна Ураган-Мага бакҫийсса. Гайннал, бару бувну, дустурал лагма рургьуна. Ссалам-каламвагу кьабуллуну:

- Ттул бурж шикку биша! – тҫий, Ураган-Мага, чҫугу лахь бувну, кьарчи-гьай бюрххуйн куна, Байрам-Аьлил ялун бивгьуну авчуна...

Саэдлул ганахь, паракьат хьу, духҫиннарай икҫу, увкуна. Байрам-Аьли, маз бавхҫусса куна, майралун мур-мур тҫий ия. Ганал ци тҫиссариввагу щинчҫав бувчҫлай бакьая.

Дарусса дуньял цакуну аьрахлан диркҫуна. Ссавнийгу лухҫи-цҫансса турлукҫа салкьи хьанан диркҫуна. Цҫаннал я бахҫлахҫисса чҫун дия.

Ццацҫулу хьусса кьанчагу цциз бикҫан бувну, нетҫагу ккуркки лаган дурну, Ураган-Мага, ххиен бувсса айгьур куна, хьит-шит тҫий, сситтулну гьалгьа тҫий ия:

- Братка Саэд, не обессудь (уссу Саэд, аьй мадара), бурж лахьаннийн, жу ва жушала уциннуча...

- Мугу ци хавардив?- куна Саэдлул. – Хьукун дулунссар, дакьаний ци бансарив? Ссавур дува да ца хьис хҫаллай ттигу.

- Цуксса хҫаллай давив, шин лагавай дурхха, дулунна, хьунна тҫий, магьри буслай, кьакьлукун ихьлай, чҫиви оьрчҫи куна.

- Вин хьама бивтрив вилла проблемартту диркҫсса чҫун? Та чҫумалния на дя дурссия, маслихҫат бувссия. Тти цирив хьусса?

Микку ихтилатравух Ураган-Машал чулий бувкҫмий хҫала бувххуна:

- Гьай, жу ккаккан банну бурж ласайсса куц! – тҫий.

Кҫива машиналий бувкҫун бия цивпагу. Саэдлун бувчҫлай бия, цҫана гайннал Чҫиникҫи учирча, гихунмай иш хьиннува оьну багьантҫишиву, Чҫиникҫрал пукьа шахьантҫишиву.

Ганал увкусса махьру Ураган-Маган бювххунуккива, чансса пикригу бувну, танал:

- Вил хҫурматран, Саэд, ца барз ттигу булунна! – куна. – Амма муния махь, багьишла ити... яла ттуь аьй мадара. Расписка дулача, на мунал мукьурт-тийн кьавихра.

Му учиннийн ялугьий ивкҫсса куна, Байрам-Аьлил гассят расписка чирчуна, гьай, чара бакьа ца зурува бурж зана банна, тҫисса. Саэдлун хҫисав хьуна, расписка чичлайний, ганал кару зурзу тҫисса. Га ранг дурцуну ия, ненттабакҫрайгу «вилаххав душмантал кунма» залуннал хҫал чҫалачҫи буллалисса гьухьал кҫунтҫру ливчуну бия.

Мунийну кьуртал хьуну, кьутҫигу дурну, личҫи шавайсса кҫанай, Ураган-Магал:

- Гьа! Саэд, инагу дува кьулбас распискалиь, - куна.

Саэдлун мукун танал чаву тҫааьн кьабивзуна, бувчҫуна цувагу лапва куртҫну ва кьаркьаравун «кьутҫлатҫишиву». «Тти вая ттун ккаккан личҫан чансса» - цавува цува тҫий ия га. Амма цҫана бур-бакьар тҫун пайда бакьая. Иш оьнихун багьан бюхьайва. Ца щилтагьсса махь вайннава личирча, вайннацҫух бан хҫадурсса раччалтал лагмава бавцҫуну бия. Гуж цҫана тамур чулук бия.

Саэдлулгу: «Подтверждаю» (тасттикь буллаь ура) тҫисса махьгу чивчуну, кьулбас дурна, яьни дуснал бурж балжи буллаь ура, тҫисса. Мунийну гай личҫи хьуна. Дянив цичҫав кьабагьна личҫий хьурчагу, Саэдлул дакҫний цирив ца тҫааьн бакьасса асар бия. Ганан бувчҫлай бия, ва расписка са-

вавну, цанна ци-дуну ца луркІан дукканшиву. Муниятуйв дакІ дия цукун- нив вас-вас тІий. Байрам-Аьли тІурча рязийну ия, ганал ненбакІрайсса гьухьгума кьаркьушиву хІисав хьуна Саэдлун.

Шагьрулуву муния махь цимийвагу хьуна авкьуна ганан, Ураган-Мага жун буржлувну уссарча, жухьхьун ириян ува, тІисса. Мийннавух бия Бюхт- тул, Бюрни, КьутІу ва цаймийгу. Байрам-АьличІа тІурча гайннал буллусса чагьардал чІап дия: Ураган-Магал каних чирчусса распискарду!

ХІасибул-калам, бюрххул, цулкІлул хьанай, цукун-бунугу барз лавгуна, цув бух кьабуккиву. Бурж зана битлансса чІунгу, хар-хавар бакьана дуркІуна.

ДучІаврил ци бави, так Байрам-Аьли шагьрулуву акья. Мунияту Ура- ган-Мага тІайлана СаэдлучІан увкІуна:

- Чув бурив зана бивтун ттул бурж? – аьй-бюкьурду дуллан ивкІуна га. – Ванахха барз лагавай. Ина танахлу жаваб дулла иявхха.

«Тти ва хасмуш ци тІун ивкІри увагу. Чил бурж ттул бурхІай бухІан чай урив кьакІулли», - щавщуна Саэдуд пикрирлул:

- Акьассия на жаваб дулла, - куна ганал, – так бурж бушиву тасттикь бувссия.

- На га кьини, та комменсант ЧІиникІ увцуну, подвалланувун акьин най уссия, вил цІаний итаакьин багьуна, - куна танал, - на та ЧІиникІрая ххяляххи дантІиссия, цилва багьайкун кьутІ увну.

- Ина ци ацин тІий урарч, мий ци кьакрури, - куна Саэдлул. – Мукун бувара тІий чув буссар: шариаьтрай буссарив, Аьрасатнал уголовный кодекс- срай буссарив?

- На ттуна навара кодексгу, шариаьтгу! – баян бувна танал зйй-зйй тІисса чІуний. – Вана ва ттунма ччийкун буванна суд-дивангу. Зу динчийтал кьакІулуна ухьунссара на. Чурчарисса чалмардугу дархІуну, ччантІакьурдукс- са чІирттугу бивтун, кІибахІлай чакругу булла, халкь хьяврин буллалисса мулла-ссупий ккутІ-хІарамийтал. На зяту понятиерттайну цІуххаву данна!

- Инава личІи цува цурав? Вор в законе (хьунцурку) ягу Коза ностра инава ххай урав? Вай урцІалку шиннугу дакьар, ччи-ччимур зун, ява, анархия кь- уртал хьуссар, кьанун зий дуссар. Вингу танмихІ бантІиссар, агана мукун зурча.

Ураган-Маган бувчІуна Саэд бигьану нигьал ан кьахьунтІишиву, мунияту, «буран пахь багьуна» - га цамур пурмалий гьалгьа тІун ивкІуна:

- Вана, ургу, - куну, киямур ччан ккаккан бувна.

Га бия, лухІи лавгун, парайн бувккун.

- Ттуй сахарный диабет дур, - куна ганал, - ччан кьукьин най бур, аьркинсса даруртту цилва чІумул кьабарча, ччан аьян най бур.

- Гьарзад чІалайгу бур, бувчІлайгу бур, - нахІуну куна Саэдлул, - амма бурж лахьан на ттуйнма бакІрайн кьаласав. Ласунгу кьабюхьанссар, на ура пакьирсса учитель, ттуй дуснал бурж лахьансса ахІвал-хІал бакьар. НацІлил бувкусса техникумирттал учительтуран так ккашил кьалитІун булайсса харжру винма кІулхьунссар.

- Ачу, да тти, гьалгьа тІутІу. Биривну бивкІсса ЧІиникІ итххяххан бан багьунни ина сававну. Лякьи га кьурумсагь, ганахь уча, мугьлат бакьа лахьи бурж, куну, иш оьнийн кьубувккунма.

- Оьвчинна. Агарда, ттуна лякьирча, чув уссарив, вийн баян банна.

Мукун, нахIусса махъ бувсуну, маз-къаз бивхъуну, цукун-бунугу бакIрая гъан бувна лухIибала.

Цаппара хIал лавгун, манзил лавгукун, цIунил оьвтIун ивкIуна, ца бай-турман иву:

- Вил дус сававну на ччаннацIа шавай ура, - тIий.

Ца-кIира нюжмарданува ялагу оьвкуну:

- Операция бувну, ттул ччан къувкъунни, - тIий.

Саэд буруккинттавун агъуна. Га ия цахъва цува: «Дайсса даву чIалай дурив дуснал, ва бала ттул бакIрайну бувтун, цувама ливхъун, хъхъичIа укьайсса куц, чарагъат», - тIий.

Муния махъ шин ларгуна. ЧIиникI хъхъичIа лихълай, янин пар чин къа-ацIлай, Ураг-Мага Саэдлул ня зия дуллай. Яла ганал СаэдлулчIан смс-ккардал нех дачин дурна. Гайннуй чивчуну бикIайва: «На вил дус га къини ацин най уссия, ина сававну итав, аьйлул бакI инара», «На нукIува вил дусная бурж ласунтIиссияча, вил цIанийри ттукку ливсса», «На вил дус подвалланувун утантIиссияча, ина ххассал унни, чIиллуца тга куна». Цаппара смс-ккарду Саэдлул ягума дурна, телефонналия лиххан къадурну, милицанан-за ккаккан дан багъарчагу, тIий. Хъирирда хъирив цаймийгу смс-ккарду дачин дурна: «На вил арс бивтун утанна!»- «На Байрам-АьлицIухсса банна! На му къаитанна!»- «Вил дус чув-адамина акъар, ивкIссания лажин лажиннарайн укканссия, ттуя нигъа увсун, хъаннил бурхIардийх лаикIлай ур».

Къинирдал ца къини Саэдлул, Байрам-Аьли шагърулийн увкIсса чIун кIул дурну, ганахъ увкуна:

- Дов, ва ци тIиссарарчув ттухъ, ва жакъа? Инагу га кунасса чув акъ-арав? Ганаяргуния ина загълунна. Уккуча, нигъал да та зат. Ччан бакъасса инвалидная нигъа услай уравварч?! Ласав буржирай – зана да, къабухълай урав, ацIу дулуннин, уча!

Амма иш цамур куццуй шурун бивкIуна. Утти га цакънийвасса, ялгъ-узну чIарав ацIу тIисса база-мискин Байрам-Аьли акъаяча, цамур куццуй гъалгъа тIисса, инарав нарав тIисса дев хъуну ия. Юх, ва та чIумалсса, ачукъай ттушал ахIал тIий, лергъ тIисса пакъир акъая, ва ия бусаларда-васса нарт, дев, виричу:

- Ттун аьркинсса Ураган-Мага акъар, - куна танал.

- Туну, щиннивав аьркинсса? Ттуннив аьркинсса?

- Ласав буржирай, зана бити бурж тIий, ина увтунни му ттул бакIрайн, на муна бурж булунвагу най акъассия. Ялунгума ттулва дустарахъхъун дуллусса распискардайн бувну, на муная тIалав дан най ура дагъия! – къанкъану баян бувна ганал. - Вил цамур даву дакъарив, муная гъалгъа тIурча бакъасса? – куна ахирданийгу, щавуйн цIу бичлай.

«Укун аххана шайсса уну тIий, ца журалия гамунийн бигъану кIура аяйсса уну тIий, чайхъунссар ванайн ЧIиникI» - пикри хъуна Саэдлул. Ганал хъинну дакIнин шуна Байрам-Аьлил махъру. Укун инсан аххана шайссар тIий, цаймийннал буслай, цукунчIав вих къахъунссия, цана къаккессания. КъачIа-къачIа лаглай, кIихIулла хъанай ца тагъардания гамунийн укIлайсса хасият дия ЧиникIрал: бан-битан бухлавгний, гъухъал зихI-зихIгу тIий, лергъа тIий, къатIуца итххавххукуннив, асланналул дакI дурну занай.

- Ина ци тIун ивкIрарч, ккурчгу лархъхъуну. Пухливух дакъай чIатIа куна,

на чун хІала акъав вилла шакъархъсса давуртгавух. Винма ччимур ба, ттул бакІрая гъан ува хІарамзада.

- На цІана муналсса буллай акъара.

Ураган-Магал цайнма къаовчиншиврул Байрам-Аълил чІа-чІанний телефонналул номерду баххана байва. Саэдлул овьчирчагума, гъаз къабайва, Ураган-Магалсса ча бави.

Цал тІурча бан-битан бухлавгсса Ураган-Мага СаэдлучІан колледжравун увкІуна. Га ия щупирнащал.Цувагу киямур ччан бакъа, аьслушчал ия. Га ххалшайхту, Саэдлун пикри хъуна: «Бунагъру буну тІий, Аллагънал ва ччаннацІа увну ур, амма ванан ттигу цичІав бувчІин бувари. Аллагънан сси бизарча, бюхъайссархха бакІрацІа ангу».Ураган-Мага, гара га макъан дурцуну ия, вичІилухун зюннав бишлай. Ганал накъарханалия бизар хъусса Саэдлул увкуна:

«Дов, адаминай, ттул дуснахъхъун мий хІан дулайни, на зул чІарав ияв, ттухъ цанналагу цІуххардув? Зу ттунгу цичІав дулардув зулва маша-ташулуя? Ттуя ци ччай дурив зун, ахир?!»

Ураган-Мага, ний-ний тІий, цалвамур бувгъуну, къур бувсса тракторданул мотор куна, ттар-ттар тІий ия: «Га вил дус акъарив. Ганахлу жаваб дула».- «Буттал арснахлугума жаваб къадулайссар тІисса калима къабавссарив вин», - куна Саэдлул.

Гай бьвкъуну личІи хъуна.

«Дуривав дуняллий буржняр захІатсса гъиву?» - тІий ия цахъва цува Саэд.

Хъиривмур къини Ураган-Магал цІуницІа овькуна:

- Мугълат бакъа гъалгъа бан бур, - тІий.

- Буси, ва циру буллай, - куна Саэдлул.

- Юх, телефонналувух байсса бакъар, ккаккан буру.

- Цива ци бури?

- Ци бури? КІул бан, вассят, левчуна, ттучІан ухъхъу. Акъарив на, вил даврийн увкІун, хъунимийннал хъхъичІ ина аьшкара анна.Ва ци преподавателли тІисса оферист увцуну буру даврийн, учинна. Ци буссар тІий уссар, бурж къинттуллух буна, ттучІа цалла къулбас дусса расписка дуна. Лагун милицанайн, баян банна. На вичІан даврийн следователнащал учІанна. Ина наручникирттаву уцинтІиссара ганал.

- На вичІан? Инава ухъхъу, вина на аьркинну мукъах. Ттунни вина ссанчІав аьркинну акъара.Къулбас тІурча на дурссия, дуснал махъру балжи буллай. На ура ганал кумур тасттикъ буллай, мува чІумал ттулва бакІраингу цичІав къаласлай, бувчІлай бури вийн, дов, къавдай, дов, давадахъ!

- АцІу, мукунни уча! Ина ттул буржлув! На увкунийн, ина учІан багъавайссара!ХІакъину махъра махъсса къинири, вихъхъун бурж лахъан буллалисса. Ттушчалсса хъярчру битияра!На цукунчІав бурж къалавсун къаикІанна – шагъилийну къахъурча, оьттуйну ласунна! Зу пашман хъунтІиссару!

- На вил буржлув? Ча-чунайссаривав? Туну, ласикъай, ачу, бурж бюхъарча, вил га,-аьнтсса ссуг дурна цаватува цува уккан увсса Саэдлул.

Га гъаксса паракъатсса, интеллегентныйсса чув ия. Унагу цацІунма къабавкъусса, къалайкъсса затру тІун багълай ия.

- На вил му сагъмур ччангу бувцуну, му вил махъух лавай бакъинна.

Ураган-Магал телефон лершуна. Муния махъ Саэдлул жишлуву хъярбушциял чІила чан къадайва.

Гай гъантрай Маскавлия увкІсса ца чув хъунаавкъуна. Га ия Ураган-Мага цан мьйттуршазара буржлувну уссар, бурж лиххан банна тІий, утти овьчайхту

вичанма, цайн чу ба, вишал ахлал учанна ганачан, тий. Му хавар дакнийн багьну, овчайхту Ураган-Магал, москвичнайн чу бувна Сээдлүл.

-Ураган-Мага ачу хуна бакьин тий ур хлакьину, учаннав?

- Ай, юх, цана чьясар, - куна танал, - ссагур да. Цамур кьини хуна-бакьинну уча. Яла зу хунабакьин кьутИ дурсса кланайн цакуну ялун буккантИссар ярусаннал бригада.

- Мий ци ярусарив?

-Ураган-Мага мийннан буржлуну уссар. На му мийнахьхун ириян анна. Так туйхчин, ягу вийхчин ирившину муна кил бан кьабучИссар. Мий ялун буккантИссар, чарах най буна, хар-хавар бакья зу ххалху мишан дурну. Тул ца турча дурагу чувчлав ялун личин кьабучИссар.

-Винма хуйну килсса ярусса бури?

- Ци биклавиярч, цал ччянийва, Ураган-Магал, ачу ахлал куну, на увцуна цашала Кьизлярдайн. Гикку цавай ярусаннаша промышленный холодильник лавсуна буржирай. Яла гай ярусаннахь чайва тар ца оферистнал: «Москвич долялуну уссияча, багья таная ласияра», - куну.

Муниату москвич сситтул щара-клара лавхун ия.

Ялугьий ия Сээд Ураган-Мага учаннийн следовательнашал, амма га най акья. «Тти дахьра ххуттавун дагьлагьисса преподавательнал карьерагу зия хьунссар, - тий, пашмансса пикрирдай ия га, - гьарза булларча, даркуну чила, утан багьансар щути», - тий.

Сайки-масала, ва иширал ахир цийнура цурда хуна. Сээдлүйн Вахид тисса чувнал овкуну:

- Баллай урав, Сээд, - куна ганал, - на зул бурж лахьав Ураган-Маган.

- Зул бакья, Байрам-Аьлил бурж, - тила ацан увна га Сээдлүл.

- Ганачла зул кинналагу кьулбасру дусса расписка дияхха.

- Дуссия. Дуснал- бурж бакрайн ласласисса, тулмур – ганал бурж балжи буллалисса.

- Ци бухурчагу ххишала бурж бакьассар.

- Барчаллагь хьуннав вин, хьунмасса. Ина кунмасса чиварк чяву баннав.

Ци дулав муна?

- Царай неликвидный хьус дуссия, личлав цукун-дунугу, - куна хьягу хьий. - Увкун ия ттучан, неликвид ласун буржирай. На чав, буржирай дуллай акьара, так дуснал бурж лахьан дулунна, куну. Кьаласлайгу ия, ахиргу, ларсунни, цичлар кьадирирну личлаяр, вайрагу ласунна тисса пикри хьухьунссия.

Сээдлүл Байрам-Аьлийн овкуну. Таналгу бурж буллушину тасттикь бувна.

- Ттигу, дула тий, кьауккантИссарив Ураган-Мага?

- Муная расписка ларьссар, буржирах ласлай ура, тисса. Уккарча, ца овккисса махь учин аьркинсар мунахь.

- Яла Вахид кьауккантИссарив, арцу дула тий вихьгу, ттухьгу.

- КьауккантИссар, цанчирча, гай тул хьусья.

- Туну, ваксса хлаллай инава цан кьадуллуссиярч?

- Ттуща кьаларсуна Ураган-Магал, - куна ганал.

Цукун-бунугу, Аллагьнал цимилийну ца бала Сээдлүл бакрая лавгунна. Оьрму най бия ганал гукунсса ккучуннавух гьанай, ханнакьирттавун агьлай, байча щилай. Цанма зарал кьабуну, чин хьинбала бан кьашайшину ганан дахьва утти бувчуна.

Тарихрал ххуттардыва



МахIмуд АБЛИЛОВ

ОБТТУЛ КЫСАСРАЯР ХХУВ ХЪУССА ЧЧАВУ

Та заманнай зунтгал шархъаву яхъанай бивкIун бур хъу-лухччинул зал-лухъругу (буржуйтал), аваданмийннал ризкьилуха, хъу-лухччинуха зузисса мискинмийгу.

ЧIявумий арамталгу цанма ччатI лякьин хIалтIилухун (отходникталну) лагайсса бивкIун бур. Хаснува, жул СумбатIул муххал ххуллий зун Мурманскалийн, Петербурглийн, КIапIкIайлийн, Назраннайн, Батайскалийн, Гъанжилийн, Дарбантлийн бияннин муххал ххуллул станциярдай зун лагайсса бивкIун бур.

Шяравусса хъу-лухччинул, ризкьилул заллухъруннан хIалтIухъантал ккалли къабикIайва тIар, кIайннайн «саяхътал» тIий.

Цаннах ца эшкьи-ччаву хъусса жагьилтал ва душру авадашыву ва «саяхъшыву» саванну цачIун къабивнува, нясив къавхъунма личIайсса бивкIун бур.

Жагьилнал чаракъавхъуну душнил бакIрая лачак ягу бакIвахIу ласайсса бивкIун бур, цанма буциншиврул. Мув иш душнил мачча-гъаннан хьинну къякъу-къюкъаласса иш бивкIун бур. Кув ниттил-буттал, чаракъавхъуну, душ булайсса бивкIун бур, кунналгу къякъунма бивкIун, къабулайсса бивкIун бур. Мукунсса тамансса ишру хъуну бур жул СумбатIлал шяравугу.

Шяраву яхъанай ивкIун ур чIярусса хъуругу, лухччивгу дусса адамина Явсуп (АтIил Явсуп). Мунал бивкIессар шама арсгу (Рамазан, МахIаммад, Тумала), ца душ – ПатIиматгу.

Явсуп ия тIар агъалий ккалли къабуллалисса, инсаннайн махъа хIимпIу-чIемпIу дуллалисса адамина.

Коллективизациялул чIумуву, муная «кулак» уллай, цува рязийну чIявусса къамагу буллуну, хъу-лухччив колхозравун дичин рязий хъуну, ххассал хъуну ур.

Мунал арс МахIаммад хьинну эшкьи хъуну ивкIун ур бакIралгу ххуйсса, кIюла-лахъисса Мисиду тIисса душних (Анту-Мисих).

Амма МахIаммадлул бутта Явсуп, лаян-баян къаикIлай, МисидучIан арс гъанхъунсса чара къабуллуну бур. МахIаммад уссия тIар хьинну авурсса, оьвхъусса жагьил, ххуйну чагъанттухун балайгу чайсса.

1919-ку шинал Дагъусттаннай хъусса деникинцынашалсса Граждан дяъ-вилейн СумбатИлия лавгун бур 19 адамина ва жагъил, мийннавух Явсупхъал МахИаммадгу, дахъра 18 шин хъусса. Аьрайн найний, арснал бутгахъхун карагу къадуллауна тIар.

МахИаммадлул ххуйсса дус ия тIар Раджабов Аьлил (Маял Аьллу), архIал кIиягу аьрайн лавгссар тIар. Аьлил шяраву буллалисса хъатIай тьмадашивугу дуллай, ххуйсса кампанист, балайчи, къавтIала ия тIар. МахИаммад аьрайва ливчIссар, Аьлил буслан икIайва, МахИаммадуйн кIусса щаву дирну ивкIуну, Бугленнал чIарав увччуссия тIий.

Аьлиллул хъатIай, МахИаммадул кусса балайрдуртIий, мачча-гъанмий аьтIутIи бувайва. Мийннувацца балайрду:

*Ттун ччисса душил агьлу, буттал «саяхъталли» тIар,
Ва ххяпаксса шяраву ххуймавагу цу урвав?
АьнакIигу «саяхъ» бур, ажаригу «саяхъ» бур,
Нама аьрайн най ура, занахъун умуд бакъар.*

*Ккулла щища цурчагу, на щища ивчIарчагу,
На ччисса ттул дустурал ттул бутта душман ара.
Базаллул загьру хъурдай кIа ттула буттан булун,
Эшкьилул ччурччун найсса дикIул дакI хIайран дурсса.*

*КкунчIра хIаллил дянивух ххяххсса магьилул хIавий,
Хъувух бишин къавхъунна, къакъуча ссутнил мурчал.
ЛахъирахIув ххяхххусса ятIулбанаваши тIутIий,
Ттуца риттун къархъусса, къуплувур къакъувча.*

*Зунтту зунттайн аманат, ар микIирайн аманат,
Ттул авур Анту-Миси Къачагъ Антуйн аманат.*

МахИаммадгу ливчIссар аьрайва, Мисиду буцин ччисса жагъилталгу бия тIар шяраву. Мийннавасса ца ия тIар щяйтIан бай МахИаммадул арс КатIиб. КатIиблул цимийлагу Мисиду бугъан, кIания лачак ласун, шаймур бувну бур, амма къабювхъуну бур, Мисидун цинагу мув къаччисса ия тIар. КатIиблул Мисидуха ва балайгу ляхъан бувну бур:

*ЛахъирахIнил бакIрайсса
БакIдакъа къюллул къатIри,
Къарауллу битлай бур,
Нувици куннал къабукан.*

ЛахъирахI, ТIулабалу Мисидухъал лухччив диркIун дур КкунчIаллил даралувусса.

Та чIумал Мамадкъалалий муххал ххуллий зий ивкIун ур Илияс тIисса, ЯхIгъял МахИаммадул арс. Мув СумматIуллал колхозрал цалчинма председателъну зий ивкIссар 1935-1936-ку шиннардий. ХIалтIилуха Лаккуйн увкIсса Илияслунгу Мисидух эшкьи хъуну дур. ТIулаба ххалал ттукку бавхIун най бунува, Чарттараваллил ратIнича ххуллу бувгъуну, Илияслул Мисидул лачак ларсъссар. Мисидун цинагу Илияс ччай ивкIун ур. Шаппайгу къалавгун, ттуккугу чIаххув шарссанихъ буца куну, Мисиду най бунува лавгссар Илиясхъ-

аннийн. Илиясхъал ххуйсса къатри яхъуну бур цанагу шяраваллил бакIраву Къурдугъуй. Илияслул ниттил Зазал ххуйсса хъатIигу, аьс-личIавугу дурну, Мисиду къамул бувну бур.

Мисидул нину Анту цукункIуй рязий къахъанай, душния яла дагъанна тIий, Илияслуйнгу, Зазайнгу муриярттай диркIун дур.

Ца ппурттуву Илияслул нину Заза, къунниялай шардай най дуна, къарал бувну, Мисидул ниттил мунил урчIамур хъачIрайх ххаржан риршуну, оьк-кисса щаву дурссар. Таний я больница, я духтур акъа, щаву оьхъуну, агъиял сукку хъуну, Заза диркIуссар. Мачча-гъанмий бивкIун бур Зазахъ, Мисидул нину шариаьтрал судрахъхъун дула тIий, амма Илияслул къариртссар Анту судрахъхъун дулун.

ЧIал къавхъуну Илиясгу, Мисидугу Мамадкъалалийн бивзссар.

Мамадкъалалий ттул буттауссу Оьмар мастерну, Илияс бригадирну муххал ххулий зий буссия. 1951-1953-ку шиннардий партиялул ва Совет хIукуматрал Верховный Советрал 16 муххал ххуллучинан Лениннул Орден дуллуссар сумбатIулан. Мийннавух орден ларсьссар Илияслугу. Илияслул ва Мисидул, Мамадкъалалий ххуйсса къатригу бувну, хъунмасса лухIитIутIул багъгу бур цанагу. Мийннал лякълюя шамма душгу, ца аргсу бивзссар. Арс МахIаммадгу, куявтал Дивир ва Мусигу зий буссия муххал ххулий. Ца куяв Рамазан Аьлиевлул цIанийсса лухIитIутIул совхозрай зий уссия. Илияслул аргсу, душругу аьпалул хъунни, арснал ва душварал арсру-душру бур.

Хъунив хъуну мукъахгу, Илияслул Мисидугу, Илиясгу хъинну хъинсса, чурххал бювхъусса къари-къужа бия.



Илияслул кулпатрал 60-ку шиннардий риршусса сурат: щябивкIун бур – Илияс, Мисиду, куяв Рамазан, чIарав душнил ПатIиматлул душ Зина, бавцIусса душру – ПатIимат ва Мариян.

Драматургия

Дагъусттаннал автономиялун 100 шин шаврин

Гъарун САЭДОВ



КЪАЛАЙЧИТАЛ

(Хавар кIира суратрай)

АхIмад – 45 шин, чIири кIяла хъанан бивкIсса, илтIасса, Табиабт кIюласса къалайчи.

Макъсуд – 23 шин, илтIасса, бюхттулсса, дуклай ивкIсса, цIана къалайчи; хъхьичIмур суратрай тяхъасса, кIилчинмур ва шамилчинмур суратрай пашмансса, дакI гъаргъсса.

Абли – 35 шин, кажит буккайсса, цIусса аьдатру ххирасса, оьрус янна лархсса тгучанчи.

Къурбан – 20 ш. оьгтун уккан увсса (оьгтулчу).

Илияс – 14 шин

Камил – 16 шин

чагурт оьрчIру.

Тил диян дуву.

Драма шаву оьруснаву, шагърулий.

Сурат I

Къалайчитурал дуссукъатлул махъсса, цивпна цяьбикIайсса къатта. УрчIа чулуха хъулу, кия чулий лахъру-шану. Пайланма магъучIан гъанну подвалланул чIавахъулу. Лахъру-шанин руртун хъа, чIивисса бартбису, шану-кIараллу. Мюрай лархъун янна, къяпри, ххаржан. Нузал чIаравсса мурцIув - самовар. Дуссукъатлува чу.

Буккаву 1

Цаннал хъирив ца Илияс ва Камил. Илияс, мюрая чугур ливккун, бишлай цяьивкIунни. Камил чулий агъунни.

Камил. Чун лавгривав аждагъа? Анаварну лавгуннихха.

Илияс. КъурбаннучIан лавгъунссар. Ар, аждагъалул арцу дусса кIантту кIуллихха тгун. Валлалай, дияхха чIярусса арцу, ца миллиун бухъунссия!

Камил. Чув ккаркрияр вин? Ашрапиртту бияввар?

Илияс. Ар, нукІу шикку ия, ппив дурну. ЧЯвусса чагъарду бия. Яла, кунний кув бивхъуну, ца ащуву кай-кай дурну, шиву дирхъунни, ургу, шиву. (*Ккаккан бувни чЛивисса буттукъа, лахъру-шанува буккан бувну*). КІула цалва кислуву дирхъунни, кисагу, ккурттулул кІичІру бувккун, хъаралу бивхъунни. Ванан ци бурар вайксса арцу дусса.

Камил. Циван къадикІавияр, жулассагу дуссар гайннуву. Шин ва дачІи хъунни, ца кІапІик къадуллуну. Утти гъидайдихъулий къадулурча, яла шавай гъанна. КІийн ивукун, аьрза банна, ттул арцу къадулай, куну.

Илияс. Арцу дакъа цукун гъаннар шавай?

Камил. Га чІумал лякъинна ча-дунугу.

Илияс. Ваналуксса арцу дуссания, дачІи ниттин дулувияв, дачІи ттунна дитавияв. Царай хъинсса яннагу давияв, ца хъинсса ххаржангу ласувияв, ца велосипедгу ласувияв...

Камил. Най унуккар, яр, най ур... (*Илияс дуссукъатлувун ливхъунни, Камил самоварданувун щин рутІлан ивкІунни.*)

Буккаву 2

АхІмад. Хавар ххалбарартал, адаминал ттуккушиву. Цимил увкуссар, ссавур данна, куну. Вил ахир пуч дивуй, малъоьнъя, малъоьн, мьйттуршра къуруш ттуй дуссар тІий, мьйттуршазаруннинсса ттун ккаккан буннихха. Ттул кулпатрал ялув, изрияэл куна, къаливккун, ттигу ца дачІи шиная ссавур дарча, вийн ци бала ликканххива, вин пайда буллай акъарив? (*Камиллухъ*) Да, диян дав самовар?

Камил. Дав.

АхІмад. Арцу чув дур?

Камил. Арцу ласун, цамур чІумал ухъхъу увкунни.

АхІмад. Я дунгъузрал увсса дунгъуз, на вихъ цимил учиви, арцу къаларсуну, зат макъаритаванна, куну. Вил ахир пуч дивуй, ччурччу ххячарай, вин арцу экъи дичлан щил лахъхъин буврив? КІай арантал, бивзун, цамур кІанттайн гъарча, ниттил ххазиналия дулуннав ттун арцу?

Камил. Арчу, валлагъий, на къадуллай уссия. Махъуннай ларсун най уссия. Увккун кІайннал повар, ччаннай никъа бивзун, зерххунни. Яла, на къаитлай уссия ласун, кІанал хъхъичІухдахІу ххяларгуна. Самоваргу щяв дирхъуну, иллан най ияча, ливхъссия, акъаттан. КІичІиравун увккун, кІисса кІутІу буллай ия...

АхІмад. Ина акъарав, цамур чІумал ухъхъу увкунни, тІий. Ва, ттуккуй, утти инагу хъяврин улланнав на? Пурш бищун лахъхъиннин, арантал хъяврин бан лахълай урав? Насу цІана, я самовар, я арцу ларсун ухъхъу. Насу мугълат бакъа.

Камил. Ар, на цивавив, дулунну увкуннихха.

АхІмад. Акъахъу, ттул арцу къаларсун маучІара. Валлагъий, му бакІ дутанна, му маз къяцІух букканна...

Буккаву 3

Аьли ва Къурбан.

Аьли. Ссалам аьлайкум!

АхІмад. Вааьлайкум ссалам. Да, чабувкру? На зух луглай уссия.

Аъли. Пристанналийн лавгссия, бизаршиву лиххан дан.

АхІмад. Лаккучуввагу акъаяв? Макъсуд учІантІссар вай гъантрай. ХІакъину, гъунтгий тІий ура. Ялугълай, рухІ дуккавай дур.

Къурбан. Валлагъ, ца кІяласса лакку пурмалул къяпа бия жун чІалай. Жу гилун пароходрачІан къабувчІру. Га икІангу бучІссар.

Аъли. Ина ссибивзун урахха, АхІмад, оърчІал бизар уллайвагу акъарав? Ина мийннашал мукссава хъинссагу акъануккара. Цивппарив мютІи бакъасса оърчІру бунуккар.

Къурбан. ХІакъину нюжмар къини дакъарив, вай оърчІру гъан бува, цалва тІуркІу бан. Мудан ва бугъливу къабучІирхха.

АхІмад. Гъай, Къурбан, ина мукун мачара. Ттун тІуркІу тІисса махъ хъамабивтун ряхра шинни. На, кІюрххицІун ивзун, хъхъудая кІира-шанна ссят гъаннин, зий чІалай акъарив вин? Нюжмардий кІийла гъилисса дукра дукан хъанай акъара, шавай лавгун, ца барз кулпатрачІа бан хъанай акъара, къини зукъазий гъан дан шайсса кІанайн ияйссания, ликкан дан хъувияв вай гъивурду. Ца ссихІ гъартану ласун шайссания ци бия... Уттигу чагъар бувкІунни, кІа ХІажи тІисса ккаччил, мугълат бакъа арцу дула тІий ур, тІий. На цивавив, уссу?

Аъли. Ци дакІнийн багъссарив кІанан?

АхІмад. Цал ахчирча, кІанан ссавур, нач, оьккимур, ххуймур къакІулссар. Чагъарданий бия: гъарца къини шарсса заназі дурну дур, арцу дула тІий. Гъай, цайн оьккисса махъру тІий бур, цаха зайлай бур. Диванну къабуллайнма, арцу дуллуну ччива, чай тІар.

Къурбан. ВичІан чагъар чичин багъайва кІанал. Кулпатрахъ ци тІиссарвав инсап дакъул?

АхІмад. КІанан арцу аьркин хъуну дусса дур. Ккашилсса бурцІил чІилий рахІму бантІссар, кІанал инсаннайнийар. Ттул мюрщисса оърчІру баххарчагу, къаацІантІссар. На личІи цивави, ца балаллуца ххассал хъуннин, цамунихъхъун ирияра.

Къурбан. ИвкІуну хъинаххар муксса къадарсса къел даяр. Чагъар чича кІанайн: вил арцу къадулунна тІий акъара, дузал даннин ссавур да, куну. Нагу ка хъирив лаллай акъара, кІива-шанма кІанайн ка диян дуллай, куну.

Аъли. Валлагъ, АхІмад, на вихъ ци чиви. Бурж захІматсса зат бур. КІагу тІабиатрал акъавкъусса адамина ур. Къадулунна, укун-тукун банна тІурча, хъиннува ахчин тІий ур. Уттигу, маз-къаз бивхъуну, нахІусса мукъуйну, устталугърай, ссавур да уча. Цаймий ххуйсса арампал гъан ба уча кІа шарссанихъ. КІа цуксса къянкъасса ухъурчангу, лахІантІссар. Инсан ца куццуй къаикІайссар. Миннат бувну, ссайгъат гъан бувну, бюхъайсса куццуй ссавур дан ува. ЦачІун хъусса кІива шагъи гъан ба...

АхІмад. Пайда бакъассар. КІа мийннуйну махъунай къахъунтІссар. КІанал иш диванналухун бутарча, ттул ппухълу щябивкІсса къатри, ппухълуннал дургъусса хъуру даххан тІий дур торгорай... КІай хъус даххарча, на Лакку кІанул къамул къаанссара гъич. Ттул дакІнил ва чурххал мархри Лаккуйри бусса, кІай къукъин бан авчунни кІа. КІай къукъирча, на бйякъусса къурукъра, ссавния багъсса цІукура.

Аъли. Мйяжанссар, Лаккуя увцун къахъинни. Буттал кІану бур, дакІнин ххирасса кІану бур. Амма утти заманнай лакку хъуслил ялапар уллай акъар инсан. Мукссава, гъай-гъайгу, дай-дайгу тІий, лачІун аьркин бакъассар лакку

хъуслицун. Шагърулий къатри духъурча, гагу хъусри. Ца бусурман бусса шагърулий ялапар хъурча, яла Лаккуй хъус дакъахъурчагу, баччи бакъассар. Амма бала му бур, жушава мукунсса шагърулий щябикІан къашай. Миккун биян бовару жува.

Къурбан. Валлагъ, уссурвал, Лаккуй цува уччинсса аършарал парча бухъурчагу, буну хъинни.

АхІмад. Лаккуйсса щякІансса къаттагу, дачІу дугъайсса хъугу – дяркъусса щинал щарашир. Щарашуяр яла ратІгу, нехгу шайсса. Жува дунияллул зуманий бухъурчагу, миллиунчитал жуятува хъурчагу, Лаккуймур кІива шагъи цуппа битаву хъинни. Ттул чара бакъар, кІай даххан.

Буккаву 4

Камил. Макъсуд увкІунни!..

АхІмад. Макъсуд! Макъсуд!..

(Циняв хъулучІанмай хъунни.)

Буккаву 5

Макъсуд. Ссаламун аълайкум. Да ци иш бур? Цукун буру?

Циняв. Вааълайкум ссалам, вааълайкум ссалам, чаувкрав, аврав. Ци иш бурив, ина цукун урав?

АхІмад. ЩябикІиярартал, да!

Къурбан. Вил хІал, гъансса, чІаххул, жямат?..

Аъли. Чурххал ци иш бур?

Макъсуд. Заннайн щукру, ххуйну буру цинявпагу, зу ххуйну бухъурча.

Къурбан. Га жуна ккавксса кІялакъяпа ва ивкІун ур. Жу пристанналий буссия, ялавай къабувчІессия, ялату ялугълай буссия. Бизар хъурав? Лаккуй хаварду ци бур?

АхІмад *(Илияслухъ).* Ванал къай ликкан дара. *(Цахъвалу щурцу бовну, арцу дуллунни, Илияс лавгунни.)*

Аъли. Зунттал, муруллал жухъ ци буси кур, ссаламру ва ссайгъатру гъан бувшиву кІулли. Мийннуяр мукъах ци тІивав?

Макъсуд. Лаккуйсса хавардугу дукъра хІанттивун багъсса ччитуха лавхъхъусса бикІай. МахІаммадан душ бунни. МахІмуд увкІунни. Исмяиллул къатта левкъунни. МахІаммада ва МахІмуд, дукъра хІанттугу хІачІлай, ххуй-ххуйсса хавардугу бусли, щябивкІун бия. Яла ци бусса ххай бурувар. ДакІнийн багъссаксса, ххуй-ххуймий бусланна. Машал ци иш бур, Аълий? Ина лап лаккучувнан къаувчІай хъуну урахха. Лакку янна циван къаритав?

Аъли. На ялагу увчІай хъуну ураххар. Янналул адамина цама къаайссар. Замана баххана хъанахъисса зат бурча, нагу ва заманалуцун акълай ура. Замана хъхъичІун бувккун бурча, хъирив лаян хІарачат буллай ура. Ттунна ххуй дирзукун, яла щил лаххарчагу биччи бакъар: ччарча оъруснал лаххича, ччарча китайнал. На бюхъайссаксса хІарачат банна, ттулла дакІ зия къахъун, даххана къахъун, гивун лухІисса зат къабуххан. Бусурманшиву данна, бусурманнан бюхъайсса кумаг банна. Яла ттулва къяпа, ттулла янна, щякІаву, изаву даххана шаврийну ттун шайсса зат бакъассар.

Макъсуд. Къурбаннул ттигу шин ва дачІи лирчІун дунуккар.

Къурбан. Утти хъунма хІал ливчІун бакъар.

АхІмад. ЛачІа бугълай бухъунссар жулва?

Макьсуд. Бувгьуну кьуртал бавай бия.

АхІмад. Жулва кІай цукун бия? Чагьар кьагьан буврив?

Макьсуд. Чагьар кьагьан бунни, ттунма кьакІулсса зат бакья. ТІайламур кутІану бусан, гьарахьалттил ххурупІайлухьхьун бириян бувну бия, инагу архІалну. ХІажинашал гьалгьа тІий бия, да.

АхІмад. Ар, ци тІий бия? Бусила, кьакьан маарача.

Макьсуд. ХІажинал чулуха чансса марч бишлай бия, цІияту ххулув, чІаркІнива нахь ласурча дакьа, цамур зад кьахьунссия.

АхІмад. Аллагьнал ххуллий, арс, бусикьай, маччуччин арача.

Макьсуд. Валлагь, АхІмад, ацІийла хІажлийн гьарчагу, адамина кьадарсса ур. Муса ур кІай цала духмий кьатри, дахлай. ХІажинал кІай ласун ччай ур цала Омьмарин. Канихь арцу-загу дакьахьунссия. КІанал, зухь учин бувну, арцу дулара куну, гацІана лавгун, аьрза бувну бия, вияту арцу ласияра, куну. Утти мунил заучнай решение бантІиссар, тІий бия.

АхІмад. Бувссарив аьрза? Бувссарив? Ивссарив мурадрайн? Дигьаларгссарив аьрса дакІ? Хьунмавхьу ттуккуй, аьрза бувсса бакьсарив ина? Инсап дакьуй, ацІу ина, ацІу.

Макьсуд. Валлагь, АхІмад, бюхьайсса хІарачат жугу барду, миннатгу бан барду, амма мютІи шайсса жинс акьари. Уттигу, жува сагьну буссаксса, дулун хІарачат банну, диван букканнин.

АхІмад. Ар, тгухь дула цан кьакуссар кІанал. Балики, на дулун, думур дарххуну дулун. Адаминал базу бур тІивав цай ттигу? ЯхІ тІисса махь цирив кІулли тІивав цан? Ва кьасават бикІайссариввартал инсаннай?

Аьли. АхІмад, инсаннайн мугу, мунир хьунмассагу буккайссар. Инжит хьун аьркин бакьассар. Ина ци махьру бусларчагу, кІа вияр ххувну ур. Цалла арцу ласунна тІий ур. КІай ларсуннича куну, кІанай аьй кьадайссар. Ина кІанан бюхьайсса арцу дула цІана, хІурмат ба, хьяврин ува. Мукусса затрайн политика чайссар. Инагу политика дачин дува.

АхІмад. Гьаттава нурчІи дизан дурну, гания ласунтІиссар кІанал. КІанал гьаншиву хІасратшиву дур. Гьаншиву хьинссар учай, хьиншиву оьшиврий ккарккусса чІумал куннасса дард кьадикІайхха.

Аьли. Хьиншиву, оьшиву тІий ура ина, мий кІирагу кунни кув личІи дуллай бакьархха арамтал. Цанма хайр бумур буллай бур. Гьаншиву оьссагу дикІайссар, хьинссагу. ДакІнил вихшала дусса инсан гьанчуври. Акьахьурча, гьарца инсанная хьиншиву тІалав дуллан бюхьлай бакьар. Я гьарца гьанчув ххира ан бюхьлай бакьар. Ттул хІисаврай, гьанчув хьинсса ухьурча, гьаншивугу хьинссар, оьсса ухьурча – кьахьинссар. Жьаматрал хІакьираву зат байсса чІумал, гьанссаннаяр дустал хьинни. Аькьлулул ва хияллал гьаншиву цІакьсса дикІай.

Буккаву 6

Илияс ччатІ, нис, ятІул чимус, хІанттил шуша ларсун учІай.

АхІмад. Диша за. (*Илияслул дишай.*) Иривуннартал, бурцІихьхьун тта куна. Кьассават ххал бара.

(*Канан, хІачІлан бивкІунни. Кьурбан – буцІу.*)

Кьурбан. АхІмад, хьинсса бияннав, виλλα дакІнин ччикун личІаннав.

АхІмад. ТалихІ булуннав... Да, на цивавияртал? Ххюя ппу щяивкІсса кІануяхха кІа...

Макьсуд. Ца хІарачат барча, буккантІссару жува кІа балаллува. Аьлий, хьинсса бияннав. Хьинну муксса кьабивнугу акьарача. Вил иш, Аьлий, лакку иширава лавгун бур.

Аьли. ТалихІ булуннав. Ар, туну вин, ттаттахьул кунма, бартукьругу лавххун, кІарттухун багьну ччай буриу? Жува аьркинссару, ялу-ялун ххуй хьанан, за лахьлан, хьхьичІунмай хьит учин: оьккимур, захІматмур, чапалмур кьариртун, ххуймур, бигьамур, марцІмур канил дугьан. На ттула буттаяр ххуйсса дукра дукара, ххаллилсса янна лаххара, марцІну икІара. КІанан буккинмагу кьакІула, на оьрусгу, туркгу буккара, кказит бучІан бара, дунияллул хавардая кьюкІну кьаикІара. Бюхьарча, ттулва оьрчІругу нава ацІваксса дуккин банна, хьус хьун данна, муния тийнмай кІа щалва лакран хайр биян банна. Агар бюхьайсса ххуллу бухьурча, гьарца цума-цанналгу хІарачат бан аьркинссар. Цаймий кьавтІий, жува аьтІий кьабучІиссар. Мьяжанни, адаминан кумаг, талихІ аьркинни, амма мугу, жува тІалав кьабувну, кьабучІай. АхІмад, хьинсса бияннав, вайннул вил пикри, ппив бувну, гьан бантІиссар.

АхІмад. Уссу Аьлий, аьракьилул яла гьан байсса бала буня, пучкалуву уттуишивиявхха. Ттул буттахьал кІисса кьавщусса чару бакьассар ттул кьатрай, буттахьал ша кьабивзсса аьрщарал парча бакьассар ттул аьрщарай. Бюхьайссарив кІай даххан, аьйкьуну, бакІраин агьсса инсаннан? Ттул дакІниву, оьттүву, ттурчІаву ттулва мулк буссар. КІа баххан кьашай, кьашай да, кьашай...

Макьсуд. АхІмад, на мискинсса инсан ура, амма ина му ишираца кьуртал ан, на ттулла думур дахханна. Бюхьайсса хІарачат банну, тийн-шийн ххяхханну. Ина пикри мабара.

Кьурбан. Нагу ттушава бюхьайсса кумаг банна.

Аьли. Иншаллагь, му чІумал нагу бакІ чулий кьадугьанна... Амма, Макьсуд, на рязину акьара, ина шилун увкІун тІий.

Макьсуд. Цан, Аьлий? Ттул, кьаувкІун, чара бакьаяхха.

Аьли. ЗахІматсса пиша канил бугьан увкІун тІий, цамур ххалкьабувну.

АхІмад. Явара да, му хазайн хьуссар, зун баллай буриу? Мунан цама инсан сан акьассар.

Аьли. Ссавур дала... Мукун кьатІиссара на... Ца пиша бикІай дакІнингу, чурххангу бигьасса, ца бикІай захІматсса. Ца ур рухІгу, жангу дуккавай, кІива шагьи ляхьлай, ца икІай бигьану, тІуркІу тІисса куна, ляхьлай. На Макьсудлухь тІутІимур мура: гьай, ина шиккун учІаннин, цамур бигьасса сянат ххалдурния, тІий. Луглай кьаляркьусса чІун личІири. Жулла аьрши дакьар. Ялапар кьавхьуну чара бакьар. Ца пиша бакьа бюхьлай бакьар: кьалайчитал, ттучанчитал, пагьламантал хьуну, щаллара дунияллийх ппив хьуну лавгун бур жулва арамтал. Мий сянатирттаву жунна бигьамур, паракьатмур, хайр бумур ххалдан аьркинни. Усттар хьурча, адаминал чурх сагьну личІлай бакьар. Зат лахьхьин мугьлат хьанай бакьар, кьатлува кьатлүв уккан хьанай бакьар, ца нюжмар кьини дакьахьурча. Оьрму дуссукуьатлий лаглай бур. На муниятура Макьсудлухь, жагьилну унува, цамур ххуллийх лавгния, тІисса. Яла на, усттаршиву оьккиссар, кьадарессар тІий акьарахха. Кьалайчишиву яла захІматмур сянат дур, чахуткалул литІлай бур чІявусса...

Кьурбан. Цамур пиша бугьан арцу аьркинни.

Абли. Нагу мугълат бакъа къабитияра зула пиша тий акъарахха. Цаца уккай, тгучан бишин хъанай унува, усттаршиву къаритан къаччай, малла хъун буюхълай бунува, къалайчи хъанай. Макъсудгу мийннал ца ур. Ххуйра-ххуйсса дуккаву къариртун, къалайчишиву дуллан увкун ур. Ванан сагъшиву талав дан аьркинни хъхъичIра-хъхъичI. ОьрчIайн багъсса аьнакIи куна, мудан къютIилугу канил дургъуну щяивкIун, цIуцIаву хъанай дур инсаннай.

Макъсуд. Яр, дуккаву личIи бигъасса чIалай дурив вин? Малла ухъурча, напакъа бакъа, напакъа бухъурча, малла акъари жулва кIий иш бусса. Яруссаннайн, Ахъушав гъарча, цал тайннал маз лахъхъин багълай бур, дарс дуккиннин. Мизан дакъасса дуккаву дияча, бакIрайн къадукканссар тий, къариртессия. Дурккуну мукъахгу, дуланмагъ дан, жапар. Бигъасса кIива шагъи най бакъар.

Абли. ЦIана оьрчIру дуккин къабувмий яла, махъ, пашман хъунтIиссар. Ттула оьрчI городской училищелийн улав. ЯлунчIин, иншаллагъ, гимназиялийн акъинна.

Макъсуд. Арцул бур иш. Арцу диркIссания, нагу ттинин шамийла малла хъувиявхха. Ххишалларан, на дуккаву къаритаврин савав му хъуна: инсан, тIутIул къанкъ рирщуну, му къункъал я ппанккурутI ай, ягу чIанлаялун ай. ПпанккурутI ан арцу ттул дакъар, чIанлаялуннив увра. Утти хъатIи бан багъну бур. Ссалсарив яннарду, цукунссаривсса усру, къиртту-круживартту – уттива бизарда балардая. Да, АхIмад, вил бурж бухъурча, ттулгу хъатIи бурарч, бан. Ттулгу кIапIикI арцул дакъар.

АхIмад. Ар, кIанал аьрза бувхъурча, диван бувну, кIай тург данссархха. Инсап дакъасса адамина ивчIан аьркиннихха. На кIанан кIайннуштал архIал ккулла булунна, ккулла. Ттул буттал кIукунсса арантал хъулуха зана байсса бивкIссар... Утти шамма шагъилуцIун кIа кIинияз хъуну ухъунссар. ЧIутIикъай, чIутIи!

Макъсуд. Да, АхIмад, ина увччу хъуну ура.

АхIмад. Увччу хъуну икIу, маикIара. ЧIутIи аьркинни, къадарсса адамина ивчIан.

Абли. ВичIи дишала, мий ккулларду булай замана лавгунни. Га чIумал адамина, яхI буссаксса, хъун айсса ивкIссар. Утти, арцу дуссаксса, хъун уллай бур. Цайва цувалу адамина ссанчIав хIисав уллай бакъар.

Къурбан. Ина винма ччимур уча, Аблий, амма яхI бусса адамина абадул-абадлий ххуйнугу, ххаллилнугу икIантIиссар, арцу духъурчагу, дакъахъурчагу.

Макъсуд. АхIмад, га заманнай турлийну виричувшиву ккаккан дайсса диркIссар. Журагу къютIилттуйну ккаккан данну, яла циванну. Рищунну къютIилтту, га лурзимах гъагъаннин, арцу цирда хъунтIиссар. Гъанну шаппай, банну ттун хъатIи. Инагу лавгун, гай цалла арцу кIа ккарччаравух рища...

АхIмад. Арс Макъсуд, ина акъасса къини къадулуннав ттун.

Къурбан. Макъсудлул савлугърая хъуннав, гъурра!

Цинявннал. Гъурра! Гъурра!..

Пардав

СУРАТ II

Гава къатта. Чансса дахханашиву. Хъхъудяризайсса чІун, чІивисса чирахъ. Дуссукъатлува чІу: «Изу, бища!»

Буккаву 1

Макъсуд (*левкъун, лахъру-шанийн агъунни, увххун ур*). Ухъвай. (*Хъугъу*.) Ттул дакІ ппив хъунссар, ттигу чансса хІал шикку барча. Гъаттаву Мункар-Накирнал дулурча къагъаяв ва аькьува. Ухъвай, гъай, ччурччу дуниял, ччуччинтІисса Макъсуд. Ва оърму бакъар. Оърму бавчІуну, лажин щин диярчагу, чІан ттун дирну дур. (*Дуссукъатлува чІу: «Да, бищарчу! Шанай урав?»*) Я вин нач шивуй, циванна му самоварданухун ахчусса? Мунихгу багъа булун ххай урав? Гъантта лавгссаксса, харап хъуну най урахха... Ва ттулва чагъарвагу къуртал баннача. (*Лавсун чагъар, чичлан ивчІунни*.) Вания душманнан буцІай къуру бур. (*Хъугъу*.) Хъугъу ххалбарартал. ХІакиннал шавай насу кусса махъгу ххуйсса бакъая... Гъархха вай. (*Буклан ивчІунни*.)

*Дюхлулул марч бивщукун,
Щюлли къур левххун бачай,
Лерххун най дакъацІайсса
Гъалак дакІнин цивави?
Мурчал кІутІу дурукун,
ТутІул хъхъем эьки рутІай,
РутІлай духъгалагайсса,
Оьттул мукъан цивави?
Зунттуйн лавхъун авчукун,
Лухччинул парча ккаккай,
Зунттуйя урувгукун,
Илкин дуниял тІитІай.*

*Цубарз архну буссаксса,
Ччучлай дакІнил дардисан,
ЦІузуручІан ивукун,
ТІитІинхъуви ттун някІсса.
Щюллизунттул ухнилу –
Бявкъусса марч, оь чявхъа,
Бюхттулний зунттал бакІрай –
Бургъил нурданул тІуркІу.
Чил кІанттаву уссаксса –
КъютІилттул къутІлил чявхъа,
Зунттуй шяравун ивкун –
ЛухІи яруннал тІуркІу.*

Вай гъан бан бучІир... Ва гъи дайдирхъуния, яла леххавиявхха зунттавунай. (*Хъугъу. Чагъар бавчІунни*.)

Буккаву 2

Илияс. ОьвтІий урхха, кІункІур къуртал бан.

Макъсуд. КъаучІанна тІар уча. АцІра ссят хъуннин, зузаву гъар тІар, уча. Цув кунма, буржирал зурзу буллай, къашавай бакъару жу. (*Илияс лавгунни*.) РухІ дакъасса рухІ дуккивуи. Вил бурж лахъайссар тІий, литІунтІиссарив жу? Дукан дукра дула жун, яла къазурча, аьйб дувача... На вин Макъсудлул хІал ккаккан бавияв... цивави... Хъунимийннал хІурмат бара тІар, чил кІанттай гъурбатрайру тІар бусса. Жул оьгу хІавчІун, яла хІурматгу бува. Аькълу бурар хъунимийннан.

Буккаву 3

Аьли. Ссалам аьлайкум.

Макъсуд. Вааьлайкум ссалам, Аьлий, ча увкра.

Аьли. Ци иш бурар, ина къашавай ур тІий бавуннихха?

Макъсуд. Акъара муксса къашавайгу, ва хъугъу бур оьсса. ДакІ ххяларгссаксса иш бикІай. КІюрххил ивзукун, хІакиннал аьнакІив, накІлийн дуртун, лагаву дуки тІий ия. Ина чуяв ва чІумал?

Аьли. На жулва ч!аххувращал, суратру ххал дан, лавгссия. Зул ттучан т!ивт!уну ххал хьувкун, вич!ан увк!ссия, инагу кайп бакъа ур т!ий бавукун. Усттарнал бизар уллайвагу акъарав?

Макъсуд. Валлагъ, уссу, рух! дуклай ур. К!ап!ик арцул ккаккан дитлай акъар. Бан-битан бухлавгун ура. Утти ца къува гъантта ливч!ун бур ва май зурул. Яла, гъантлун ашрапи буллай, къаац!авияв ва балаллий. Игъалагансса ссят хъанай дакъар. Ссих! дуккарча, х!адурну къалмакъал, дяъви буссар.

Аьли. На вихъ та шавату увк!сса ч!умал къаувкунав, цал шивун ухханнин, цамур пиша, къуллугъ, сьнат ххал дурния, куну. Чурххан т!урк!у мабик!ара, лякълун дукра мадик!ара, ласун ссих!, дак!нин тирхханну, яла къашавай къавхуну, ци хьуви. Бургъил чани ккаклай бакъар, щюллисса кувссай щяик!лай акъара, яла зах!мат-жапа цуппа бита. Мий гъарца зат винна ккаркссар, амма мийннул ахир ттун ч!алай дияча, на муниятуяв вихъ пикри ба, х!исав дува, т!исса.

Макъсуд. Яр, цивави туну, нясивмурдихха бик!айсса. Аьйкъайссар инсан.

Аьли. Усттаршиву ахир дакъасса зат дур. Усттаршиву зия дуллай фабрикарду най бур. Усттарнал дайсса къай чан хъанай дур. Мийннул к!анттайгу фабрикалул хъус най дур. Хъхъич! жуларду канил щащайссия. Ц!ана гъарца к!анттай жулар нажагълий фабрикалул дурсса дакъа дакъари. Хъхъич! фабрикалий дурсса ус къадик!айссия, утти усттарнал дурмур чанну лахлай бур. Уссал фабрикарду ч!яву хъанай, уссал усттарнач!ан къанай, хъунисса шагъурдай ус дакъиндавугума машиналий дуллай бур. Фабрикалул зеххин най дур гъарца сьнат. Мьяйжанссар, цаппара х!ал хьувкун, арцул усттаршиву лап лещант!ишиву, фабрикалушал ччалан къабюхъанссар. Фабрикалул хъус ххуйсса, къюркъусса, винна ччикунсса дик!ай. Махъгу, хъхъич!гу къабитайсса пиша бур усттаршиву. Мурад мурихха, бюхъайнал уттива цамунийн хъап учаву. Ц!ана ца ххааржантрал фабрика биширча, циксса усттартурал къаританссар цалла сьнат. Жулла ххаржант чахматтупангру куннасса дур, амма фабрикалулмий ряхвабитулт куннассар. Чахмабихьулт ласлай бакъар ц!ана.

Буккаву 4

Илияс. Да, нану арчу. На аттавай ура таналча, ачу.

Макъсуд. Цайна оьвт!ий ур уча, уттуишин, хъхъудяризавай дур т!ива, уча. (*Илияс лавгунни.*)

Аьли. Ххисалларан, уттинин усттаршиву дурну, цуч!ав бют! къаувкунни. Циксса заву дурив, миксса арцу най дур. Ч!ярусса арцу лякъинна т!урча, хъунмасса зах!мат аьркинни, му ч!умал чурххал гуж хъирив къалаллай бур. Да, на ч!ал хъунна... Барчаллагъ, да... Арцу ттуч!ату ласи, винна ччиссаксса. На гъарца ч!умал х!адурссара... Нач дик!ан аьркин дакъассар.

Макъсуд. Сагъул. (*Аьли лавгунни.*)

Буккаву 5

Ах!мад (*левчунауххай, ссибивзун*). Да, адаминай, ина цан уттуивхъуссарарчу, вин нач дакъарив? Вияр мюрщимий къабувххусса, вин цивхъуну буририв? Ар, к!а шавату циван увк!ра ина? Х!алт!и ва усттаршиву вин хъат!и ва къавт!аву ххивав?

Макьсуд. Да ххива, ттул ппу, ххива, ялагу ххива. Яла цивхьунни тий ура...

АхИмад. Ар, ина тИмурвагу цирав? Вин ччимур цирив?

Макьсуд. Ва бала биклайссарив тий ура? ВичИи диша ттух! Жу бизару, кИорххил ххюра ссятрай, ххьудяя, ца-кИира хьуннин, зун биклару. Ва бугъраву, ва луххаву муксса хИаллай зий, ина нюжмардий цал гьилисса дукра дан ччай акъара. Шикку бусса неъмат ванияр ххишаласса бакъари, ина битлайгу акъара. Арулва барз хьунни, на шавату увккун, уттигу цалвагу шагьрулувун гьан увассара, ца аьркинсса иш къабагьну. На цИана къашавай ура. Ттухь хИакиннал шавай насу увкунни. Уттигу хИакиннан дулунгу, даруврах дулунгу арцу аьркинни. Амма ина ттун арцул кИапИикИ ккаккан дитлай акъара, ттулва ацИния ххюва туман вичИава бунува. Мува куццуй ина мий кИиягу оьрчИан ца тяхьасса зат ккаккан къариртунни. Мийннан арцу къадуллунни. Ниттихьулгу леххаву тИутИи бувну, жул оьрчИру шаппай гьан ба, тий. АхИмад, мий царагу бусурманчувнал къел дакъар. Жу хИарачат бувссаксса, ина ялув ликлай ура. Жул арцу дула, ттул ппу, акъахьурча жу литларуча. Га лахьхьусса оьрус чИалай ияв, фабрикалий урчИра ссятрайри зун биклайсса, тий. Ттун къачча ва бала. Укун личИаяр, фабрикалувун ухханна. АцИва бутИул кИиву хьинни, арцу чИярусса кИиву, дигьалагру кИиву дур, ттуна ччийкун икИантИий ура.

АхИмад. Винма ччимур инагу бува, ттунма ччимур нагу банна. Дуссукъатта ттул, ярагъ ттул, муния тийнмай гьарца зат ттул. На захИматсса иширавун агьну тий, зу ттуйн мютИи хьанай бакъару. Зу буру кИанацИун бавкъуну, зу буру кИанал инсантал.

Макьсуд. Да, кИа вил шаппасса мулк шанна кИапИикрал багьасса бакъари. МукъцИалва туман булайсса кИаних Лаккуй цучИав къаукканссар. Циванна кИанил? Жагьаннама, бити баххан, дагьайсса арцу жунгу дула.

АхИмад. Дияр, да! Виву бумур ттун кИулли. Винна арцу ласуншиврул, ттул мулк оькки буллай ура. Вин ци бурар? Гьалмахщарнин ятИул лачак ласунссар. Ниттин ганз лачак ласунссар. Вил хияллу ххуйсса бур. На цИаравун агьарчагу, вин ци бур.

Макьсуд. Яр, ттулла арцух дакъарив гьарца зат ласунтИисса. Маагьара инагу цИаравун.

АхИмад. Машаллагъ, Оьмардул арс. Машаллагъ...

Буккаву 6

Кьурбан. Ссалам аьлайкум!

Макьсуд. Вааьлайкум ссалам!

Кьурбан. Цукуннив бурухха, зулла руллайвагу бакъарув?

АхИмад. ЦИухха мунахь. Мунан лавхьхьуну бур задру.

Макьсуд. Ар, махьру циваннив, ттун арцу аьркинну дур... Дула ттул арцу, «аьлайгьим валазалин», къуртал шайссар яла.

Кьурбан. Аьркин хьувкун, арцу лякъин захИматсса зат бур. Дула чингу нач хьанай, хьуннасса дард дикИай.

АхИмад. Дула чин нач хьанай тий ура ина. Мунал ттухь гьантлий ацИийла дула учай.

Макьсуд. Гьантлий ттуршийла дула учинна. Вин дакИний бухьунссар, ванал макрур бусса тий. Амма вил ва ттул диван оьну багьан най бур.

Къурбан. Валлагъ ар, бурж оьккисса зат бур. Наварив гъич къаласайссар. ДакІниву ца къумашиву дикІай, къадарсса адаминан дулун дунугу къахъинни, къадарссаннай жулла дунугу- къахъинни.

АхІмад. Туну, на вин къадарссариввар? Ина хІисав цири мукун учин? Ина Къадил арс акъарав? Утти, адаминагу ивкІуну, шилун гъан увкун, ххаллилсса чув хъуну урав?

Къурбан. Да, АхІмад, на вийн къаучав, ттул ппу.

АхІмад. Къадарсса уракъай ина, шанна кІапІикІрал багъа акъасса.

Къурбан. Да, валлагъ, на вийн къаучав, на укунаяв гъалгъа тІисса.

АхІмад. ЯхІ бусса арамурауал къадарсса ттухъ арцу дула цанни чайсса...

Къурбан. Къадарсса увкунни тІий, къаччан бивкІун акъарав, туну, цан къадулара арцу? Мий къадулурча, ина къадарссара.

АхІмад. Дула вайннан арцу. Хъугу даххан дити, къатригу душманнахъхъун дула, шяикІу. Кулпатгу муруллийх ялавай бича, инавагу ивкІу. Ваксса руртІусса гъухъ, бувсса жапа, бувхІусса ккаши, бувсса пикри, ккурхІусса дард була вайннан, буччин ба хъатІри.

Макъсуд. Нагу бувссар жапа... нагу. (*Къурбаннухъ.*) Ачула итича, мунал жинналшиврулсса буллан къашайча.

Къурбан. Ар, усттарнахъ арцу дула къачайссарив, туну? Щихъ дула учиви ванал? Ттун личІи бакъари, аьйб вийри дантІисса.

АхІмад. Ина оь хІачІлай аьдат хъуссара. Ттухъ гъалгъа матІра. Виву думур ттун хъинну кІулссар.

Макъсуд. Яр, ити цувача, ачу...

АхІмад. Арцу дулувив? Вин ацІраксса ттунгу аьркинну дур гай. Варши-я, варший. Къадулунна, хІисав цири дулун, усттарнан аьркинну дуна, цавай, ниттил ккукку тІий, аьтІисса оьрчІан дулайссарив арцу? На ина махъ анна, силул ччувччу малла!

Буккаву 7

Илияс, Камил, тилчи.

Илияс. Ина цІухлай ур ванал.

АхІмад. Ишто нада?

Тилчи. Ахмед Магомед оглы, да?

АхІмад. Да, маян будет.

Тилчи. Вот телеграмма, расписывайтесь в получении.

АхІмад. Татарский можно писаться?

Тилчи. Нет, пожалуйста, по-русски.

АхІмад. Пожалуйста, моя читать незнай... посмотри... (*Камиллухъ.*) ЦІа чича ваний!

Тилчи. Айша кто будет? Есть такой?

АхІмад. Айша наш баб будет.

Тилчи. Ишь ты стерва, как зовётся. Так значит, та самая Айша что ли пишет, что 15-го торги.

АхІмад. Торг, знай, знай... пожалуска сегодня какой будешь?

Тилчи. Сегодня 12, подавай расписку, чего там, татарская лопата, довольно тебе.

АхІмад. ИвкІу да!

Тилчи. Ну, до свидания. *(Тилчи лавгунни.)*

АхІмад. АцІния ххюнниву торг... ацІния ххюнниву... ХІакьину ацІния кІива, шанма гъантта... Шанма... Ар, ваксса хІаллай ливтІуну бивкІссарив кІай... Баян цан къабувссар? АцІу, душман, вищал диван Аьрасайлул арив банна... Я Аллагъ, ина бува кІанан диван... вихъхуна уллуссар, Аллагъ, оьрчІан цивавив. *(АьтІун ивкІунни.)*

Къурбан. Да, АхІмад, ургу, ттул ппу, ца шанма туман ттучІа бур, кІайгу булуннача, лавгун диял хъун да. Аьлихъ дула уча. Яла тилланий гъан данссар тІайланна начальникнацІан, торг дацІан да, куну. Мукъурттил къаркъсса ар щюлли къадайссар. Насу, инжит машарача. Нагу учІанна ларсун. *(Лагай Макъсудлуцал.)*

АхІмад. ОьрчІан цивавив?.. Укунмагу ккашил литІавайяхха кІай бусса... Аллагънал душман... ацІу, ацІу. *(Камил ва Илияс ккавккун.)* Да... цан къазузиссару зу, дунгъузрал оьрчІру? *(Батлай.)* Зуннун, къазуннун? Гъа... гъа...

Илияс. Заннаху ити... зунна... валлагъ, зунна. *(Лихъай.)*

Камил. Бища, бища...

АхІмад. На зузи банна... КІуллив зун. *(Камил лихъай.)* Зу зунма ччикун... ттун хъанакъимур къачІалай бузив зун... дунгъузрал оьрчІрув. Арцу лякьинна. Аьлихъ учинна. Къадулурча, яла оьруснахъ дула чинна. *(Лагай.)*

Буккаву 8

Камил анаварну янна лахлан ивкІунни.

Камил. Къинилий ина ацІийла атлай... ИвчІаннин, ацІансса ххай урав шикку?.. Дуснакърай хъиннихха вичІанияр, ккашил ивчІаву къагъарив? Шанан къаикІаву къагъарив? Нюжмар къини зузаву къагъарив? Утти тахсир бакъагу, атлан ччай урав?.. Га чІумалгу ттуй щаву дурну, ттушарар чин унна. Утти бусаннахха. Арцу къадулурчан, шива ласайссар. *(Буккан бувну буттукъа, гъагълан ивкІунни къункбула.)*

Буккаву 9

Илияс. Да, ивчІарарч... да циссарав, ар ивчІарарч!

Камил. Укун. Утти ттул хъирив лавуча... ЦІана пароход бучІанссар, гъанна Самардайн. Гикка машиналий.

Илияс. Да, винма бала бай, ва оьсса адаминар.

Камил. Утти, ивчІарчагу, биччи бакъар.

Илияс. Да, магъарарчув, яла на ванал ивчІанссарахха навалу.

Камил. Утти хъинну икІу!

Илияс. Да, магъарарч, на шикку ивчІарахха. *(Буттукъа лахърушанулунмай гъан бай.)* Вав-шав, на цивавив... *(АьтІий лахърушанийн агъай, яла шанан икІай.)*

Буккаву 10

Макъсуд. Вай, вай, дяркъу ва ттурлу ххалдара уссил, кІинттулуксса иш бур. Май зуруй дяркъу... *(Илияс ккавккун.)* Да, Илияс! Илияс! Изуварч да... ЧантІ учайссариввар, мискин, шавату увкІун махъ цалагу шанул увчушиву къакІулли. Ва шиккувагу ишиннача. Щун дантІиссар ахирпучдивул. *(Щяв ивхъунни.)* Арцу лякьин лавгхъунссар. Цал къатІув увккун лякъайхъувкун,

ваксса хІаллай ци дуллай уссиявав? ХІасратшиву даКІнивун дурххукун, зия шайсса ур инсан. (*Утту ишай.*) Гъай, дуниял, укунссиявкъай ина дусса? Инаравкъай ина, юхсса цамургу дуссарав? МарцІсса мизитрава дуссукъатлул бугъравун цивана на? Хъяврин хъунна. Ххуйсса тІутІул ария кІуравун цивана, хъяврин хъунна, хъяврин... ЗахІматсса, къуркъасса дура ина, дуниял. Увкунакъай бутгал, макъаритара дуккаву, куну. Хъунимийннан аькълу бикІайсса бур ца-ца затраву. КІайгу бухъунссар, на арцугу ляркъун, хъатІи бан учІавай ур, тІий. Шайссарив ва балаллуву. Ци лажин дугъавив, кІийн лавгукун, ци дуллай ивкІра учивив ваксса хІаллай? Аьвну лавгсса адаминал бурж лахълай ивкІра чивив? Ванал мюрщисса оьрчІал хатиричун ритав учинна, аьй мадарича. (*Хъугъу кунни.*) Ва хъугъувагу чан шайссания, ялу-ялун бас уллай, на утавай урахва... (*Шанан икІай.*)

Буккаву 11

АхІмад. Жан цІуллу даннав Аьлил, къини дурккукун, чІарав авцІунни. Цув кІаниярвагу давраннай личІаннавча. Я Аллагъ, ина кІукунсса арампал чан мабара Лаккуй. Гъай, дуниял, вил рухІ арцухъхъун дуллуну дур. Гъарца зат арцуву дурччуну дур. Та къалалул лагма бюхттулсса бару буссар увкукун, ца паччахІнал чайва тІар, танил ялтту мусил ххуржинтту дирчусса ттуккул тІанкІ учинтІиссар, куну. Гъа... гъа... мукунсса къюртІив дур вай. КІиссурттал ссихъри къавтІи дайсса кунна, вайннул дуниял дачин дурну дур. Капир-я, капир, ацІу на Лаккуйин учІаннин. АцІу на ина цІир-цІиртІи арав, къаарав. Ттунгу кІулссар задру... Чччувччу Къасинхъул бухъунссар ххарил литІавай, ивкІуча тІий бухъунссар. ЦІана бухъунссар, ссувхІатру буллай, Данкъухъал къатта, заллу къаивкІуна, ччувччунни, тІий. На шикку ушиву ттигу къакІулссарвав кІайннан? Буттахъая ливчІсса яхІгу, за кІулшивугу дуссар... Ттукрий-я, ттукрий. Зу бухъунссару ттул мулк бачІлай мий. На цІана, тилланий гъан дурну, зу ццах учин баннахва. КІайннал АхІмад ивкІун ур учинхъуви, цамур бакъахъурча... (*Шанашисса Макъсудлухъ.*) Утти ляркъумийннуя вингу дулунна, гъургъу къадуларча. «Вил ва ттул диван оьккину багълай бур», – тІива хІакъину. Ци бан ччай уссиявав? Бувния, на ххал бавиявхва, ина цукунсса виричу урав. ОьрчІ ур. Махъру чІявур, зарал мяъна къадурчІай... Цал ттулва иш къуртал банна, яла вищал гъалгъа тІун бигъар. ЦІана Къурбан учІанссар, пучрайн гъанна мугълат бакъа... Вай дукканнача шива... Вайннущал хъярч къабай щилчІав... (*Буттукъа бувккунни.*) Къункъула гъаргъун!.. Арцу... (*ТІумІай.*) Арцу дакъар!.. Дакъар!.. Ттул къатта ччувччунни... ччувччунни! Цурку... Макъсуд... Макъсудлул ларсун. На адамина акъаххай ураввар? Ттул ххаржан... (*Мюрая ххаржан лирккуну, МакъсудлучІан ххяххай.*) Да, Макъсуд! (*Макъсуд чантІ увкунни.*) Арцу дула шиккун, ряхттуршра къуруш... мугълат бакъа дула!..

Макъсуд. Яр, вин цивхъуну бур, ци арцур?

АхІмад. Буттукърава ларсъсса арцу дула.

Макъсуд. На къаласав, ттун къакІулли. Ци арцур? Вин цивхъуну бур?

АхІмад. Арцу дула, арцу. На вин диван банна, къадулурча.

Макъсуд. Ина авлия хъуну ураввар? На къаласав тІий, вин къабаллай бури?

АхІмад. Арцу... (*Ххаржан щунни.*)

Макъсуд. Да, ттуккуй, циссара... Къадарсса ттуккуй.

АхІмад. Утти мадулара. (*Ливхъунни. Илияс чантІ увкунни.*)

Макъсуд. Къадарсса ттуккуй, ина му къел дакъа ци данссия... Къадарсса ттуккуй. Шания чантІ учин увну, ххаржан щун, щипца къашайссар?..

Илияс. Макъсуд, цивхъурар?

Макъсуд. Увтунна, уссу, та ттуккул увтунна...

Илияс. Ар, ххаржан щурив? Щаву дирдив?

Макъсуд. Илияс, ттул уссуй, шавай лавгукун, жул кІайннахъ ссалам буси... Ттуйн ххаржан щунни. Ттул чурх кІулаглай бур. Ссалам буси... Ттуй аьй мадари тІива, уча. Арцу ларсунни тІий ия, ттун кІулсса арцу дакъар... Къадарсса адаминал увтунни куну, пашман машари тІива, уча. Инавагу маацІара шикку, лихъу ва балаллуя. (*ХІал бивунни, къуртал хъунни.*)

Илияс (*аьтІий*). Валлагъ, къаацІанна.

Буккаву 12

Буххай Къурбан, хъирив АхІмад.

Къурбан. Вин нааьна дивуй... вил ахир пуч дивуй!

АхІмад. РяхцІалва туман... на ина итан...

Къурбан. Макъсуд... ва Макъсуд!

Илияс. Валлагъ, ванал къаларсунни арцу... НукІува Камил, къункъулагу гъаргъун, арцугу ларсун, ливхъунни. Шавай гъанна тІий ия...

АхІмад. Ци чав? Ци чав?.. Камил ливхъун?

Къурбан (*аьтІий*). Уссу Макъсуд. Му къел къадавияв, къаивчІавиявкъай, уссу.

АхІмад. Камил... Да явара...

Къурбан. Уссу Макъсуд, къабусавияв му хавар...

АхІмад. Да, ттул бакІ ччучлай! Да, на къаришав... Угъияра! Угъияра! Ряхттуршазарда къуруш! Да оьрчІ, ачу ххуллу ккаккан ба ттун Багъдадлив!.. АьтІисса оьрчІру... ХъатІи... Мискиншиву, гъалмагъай, хІайваншиву, гъалмахщар... Бигъашиву, зюннавчи...

Ахир



100 ШИН

Шагьмардан
АБДУЛЛАЕВ



МУГЪАЛИ *

(Шанна пардавлийсса драма)

Тархъаншиврийн, чаннайн буккан ва кӱлшивурттайн биян захӱматкашнал буллалисса хӱарачатру, ялун нанисса чӱмуву чаннасса оьрмулийн буквавийн мий вих хъанай бикӱаву, хӱатта Дагъусттаннал архсса ххяллавугума Лениннул цӱаницӱун бавхӱуну бивкӱссар.

М.И. Калинин

Гьуртту хъанакъимий:

Комиссар.

Ибрагъим – гъаттарал хӱухчу.

Жавагъи – ганал шарсса.

Майсарат – гайннал душ.

Сааду – гайннал арс.

Хӱамзат – хӱухчу.

Дибир – шарнил къадий.

Шагъназар – авадансса яттил заллу.

Магъузар – ганал кулпат.

Тупчан – гайннал арс.

Жабраил, Каримуллагъ, Нурмахӱаммад, Хӱажимахӱаммад, Гъалбарцӱ, Имангъазали, Сидрат, Салман-хӱаписар, Хӱажияв-ганал адъютант - *шарнил агълу*

Арамтал, хъами, душру, партизантал.

Ахӱвалат хъанакъиссар 1920-ку шинал, октябрь-ноябрь зурдардий.

ПРОЛОГ

Ахӱвалат хъанай бур зунттаву, чӱалсса чӱун дур. Ча-чӱанин битлатисса ттупангирттал чӱурду баллай бур. Вай чӱурдавух щаву дирсса адаминал цӱуру-кӱурулул чӱугу баллай бур. Цама адамина, сценалийн увккунни, тиху-шихунайгу урувгун, авчунни, цӱуру-кӱурулул чӱу бавну, занахъунни. Лагма-ялтту уруглай, щаву дирсса адаминачӱанай хъунни.

Адамина. Да, ина цу урав?

* Бишлашиссар кутӱа бувну.

Щаву дирма. Ум-м-м... Ччан... Ччан...

Адамина. Ччан ций буривар?

Щаву дирма. Ччатул къацI...

Адамина. ЧчатI бакъархар... Ина инавагу цу урар?

Щаву дирма. ЧчатI...

Адамина. Муксса ккашилну ухъурча, на, вацIана лавгун, лавсун учIанна. Ина ца чансса яхI бува. На цIана учIанна, жул шяравалу шиккура, гъанну дуссар. (*Авчунни.*)

Щаву дирма. Щинал ххув... Ум-м-мгъ... Ум-м-мгъ...

Адамина. ВацIанакул булунна. Вана шиккува арх бакъа щаращи буссар. (*Канихъсса дарваграва щинал дуцIинсса консервалул банкагу ларсун, лавгунни.*)

Ча-чIанин битлатисса ттупангирттал чIурдава ва пахъ дагъсса хъхъуну, хъалтлий нанисса дучрал чIу гъан хъанайгу бивкIун, яла арх хъанан бивкIунни, цакуну бавцIунни. ЧIурду баллай бур.

– Тана! Тана!

– Сукку машара!

– Угъияра!

– Ва акъар!..

– Ина цу урар?

– На... На, гъаттарава зана къабивкIсса оьлих луглагисса, адамина ура!

Бусиярала, ххуллийх най зун хъунавагу къабавкъурив, бурцIурдил бутиву?!

– Къабавкъунни!

– АцIулар, да, вин шивах ахханасса адамина завагу пар къаувкурив?

ТIайламур буси, акъахъурча...

– Валлагъий, нава ивчIаннав, пар къаувкунни! БацIиярала, да, зу зувавагу щих луглай буру ва чIалсса чIумал?!

– Насу угти, вилва ххуллу буца! Ххал бува вилва ахъния багъиву!

Бурттигъалт лавгунни. Адамина увххунни.

Адамина. Ма, хIачIи. (*Щин дуллунни.*) Бусилар, да, тай вихвагу бакъаяв луглагисса?

Щаву дирма. Тгух-я.

Адамина. Яр, ина инавагу цурав?

Щаву дирма. Щаву дирсса адаминара.

Адамина. Щаву дирсса ушиву чIалай ура. Ина шиккун ча увкIрав?

Щаву дирма. Му лахъисса хавар бур, рахIму бусса инсан. Вища на, сагъ хъуннин, лаитан бюхъанссарив?

Адамина. Лагу итанна, дуканмургу дузал данна, хъин хъуннин, ягу анна, душман ухъурчан, яла...

Щаву дирма. На зул душман акъара, душман акъара...

Адамина. Туну, цу урав?

Щаву дирма. На зул дус ура, дус...

Адамина. Ина инававагу ча нанисса, цу урав, ахир?

Щаву дирма. На, на Лениннул вакил ура. Баллай буривар?

Адамина. Цукун чаввар? Цува Лениннул вакил?

Щаву дирма. Цува Лениннул вакил.

Адамина. Лениннул... Ярагъ буриѳ?

Щаву дирма. Бакъари.

Адамина. Хула, изан бюхъанссарив?

Щаву дирма. Кумаг буѳа. Умгъ... Умгъ...

Адамина. ЯхI буѳа, цахъис яхI буѳа. Муна мукун. Утти ацIу, ца ччаннай ацIу. Муна мукун. Утти мукъав лахъу. Муна мукун. Бугъи утти ва ттул дарѳаг-гу му ца канил. Муна мукун... ЛахIавла вала къувѳата... *(Лагай.)*

Пардаѳ

ЦАЛЧИНМУР ПАРДАѳ

Цалчинмур сурат

АхIвалат хъанай бур зунттал шяраву. КкурчIа. Щарнил агълу, бугъарамий щябивкIун, жагъилмий бавцIуну бур. Сааду хIаласса цаппара оърчIру ца чулух архимайрттай буклай бур. ЧIун наниссаксса, чIатIа, хъула, рукI, ччантIахъу канихъну арамтал ялун букIлай бур.

Жабраил *(Ихтилат бюхханну буллаѳ ур).* Га Лавашиял базаллул

Хъунмайдан халкъуннал бувцIуну бия. Жу, цаппара ххуллулсса, гайнначIанмай хъуру. Ттун гукун чIявусса халкъ бавтIсса мажлис чувчIав къаккаѳкссия. Гикку Лениннул гъан увну увкIссар тIисса, Серго тIисса ца комиссар махъ лахълай ия.

ХIажимахIаммад. Лениннул гъан увсса чаввар?

Жабраил. Учав. Лениннул гъан увсса, куну учав.

Имангъазали. АцIулар, да, Жабраил, га комиссар, Къоркъмасовлуяр, ХIабиевлуяр, ягу Дахадаевлуяр хъунасса ияѳ?

Каримуллагъ. Ярч, ссавур дакъашиву цирарч?

Жабраил. Совет хIукумат цакъссар тIива, большевиктурал ххуллугу тIайлассар, тIива. Аьлихановхъал, ХIуцциннал Нажмуттинхъал ахир хъанакъиссар, тIива. Жулѳа Дагъусттаннай захIматкашнал канихъхъун ларсъсса Совет хIукумат дуруччин цIусса партизантурал дасттарду сакин дан аьркинссар, тIива, ЯтIул аьралуннан кумагран.

Каримуллагъ. Шяраву ярагъ канил бугъан бюхъайсса цу ливчIун урар? Бумийгу цакънийѳа, ххялаххи дурккун, ччайнугу-къаччайнугу Нажмуттинхъал бувцуну лавгунни, сайки, «гъазават» буллан.

НурмахIаммад. «Гъазават» буллаѳ, имам хъуну, Нажмуттин цIунила цIунил сукку хъуну ур. КъакIулли, къуния ххюра шинаѳ бувсса «гъазаватрал» жунна цирив дуллусса? Га чIумал Оьрус паччахIнал аьралуннащал бивкIун буру «гъазават» буллаѳ. Утти щищаллу буллалисса?

ХIажимахIаммад. Большевиктуращал.

Каримуллагъ. Бакъару, жушалаѳ жуѳа буру. Мискинтурал чул бувгъумий - большевиктал, аѳаданмийннал чул бувгъумий - миншувиктал, яттил заллухъру, хантал, багтал! Къагъассарив ваксса хIаллай зунттал, хъу лухччинул заллухъруннан, мискинтурай зулму буллаѳ бикIаву? Ина, большевик тIий, ттуйн битлай ура. Ппу арснайн иллаѳ ур, арс буттайн. Уссил уссу бат уллай ур. Щар-щарнин хIусудну дур. Вайгу бусурмантал, тайгу бусурмантал. Цаѳай Совет властьрахлу оь экъи бутIлай бур, цаѳайгу мунийн къаршину.

Жабраил. Мукун бушаврил ахир дан, жулва халкъуннахъ тІайламур бусан увкІун ур утти гана га комиссар Серго.

Каримуллагъ. Га цувавагу цукунсса адамина ияр, ганай цукунсса лаххуликку дияв?

Жабраил. Ганал хъунисса ссирсирттугу дия. Ганал ччаннай хахул чакмарду дия. Чурххайгу саллатІнал шинил дия. БакІрайгу къици къяпа бия. Циняв большевиктурал гукунсса къяпри буссар бур Аьрасатнав.

Каримуллагъ. Туну, ялагу ци бувсурар га Сергул?

Жабраил. Цал, Нажмуттинхъал хъхъичІунмай нанаву дацІан дан аьркинссар, тІива, яла ххит ан аьркинссар, тІива.

НурмахІаммад. Му хъункомиссарнал увкусса махъ вичІилухух гъаксса ххуйну бишлай бур. Му тІайлашиврун лархъхъусса захІматшивугу дур, ахир, мунил хъирив.

Каримуллагъ. Валлагъ, уссурвал, къакІулли чансса чІумул дянив тамансса дахханашивуртту дирунни агъалинал ялун. Тгун укунсса зад тІайла бизлай чІалай бур... Жува духхин дансса цичІар дакъар. Амма, ахиргу большевиктал ххув хъурча, гайннал тІутІимур тІайлассагу бухъурча, жура...

Жабраил. Жура, мискин-гъаривнал, духхин най буру.

ХІажимахІаммад. Машаллагъ, жува ва дакъашиврия душиврийн буккарчан. Базурду бахълаганну чурххай лаххансса гъухъри бакъа, душрухъами щинав хъхъувай занай бур.

Каримуллагъ. Ца накІ читлих щаллусса ца къини Шагъназардуха зун багълай бур. Варив тІайлашиву?

Жабраил. Мукун ца жува бакъару... Арамтурацагу хІалтІилухун гъан бюхълай бакъар.

Каримуллагъ. Валлагъ, зу цІуллу хъуннав, жямат, ва дуниял карвансарайрайн кІура дарну дур. Диникинхъул, турк, ингилис, Бичираховхъул, Халилов, большевик-миншувиктал, имам Нажмуттин, Узун-ХІажи. Цавай лагай, цавай бучІай. Цумари, ахир, зул жан цІуллу дивуй, мийннал тІайлама? Жулама цумаривав?

Жабраил. Лениннул вакил. Гана гари тІайлама ва жулама.

Каримуллагъ. Лавашав махъ лахълахъисса га тІий урав?

Жабраил. Цува гана га, Серго тІий ура.

ГъалбарцІ. Яртал, зу ци тІий буру, га яла хъунама большевик Ленингуния гава Николай кунасса паччахІри тІархха.

Жабраил. Му щялмахъсса хаварди, ГъалбарцІ.

НурмахІаммад. Ттух вичІи дишарала, да, на бусаннача зухъва тІайламур. Га, уссурвал, гийх Аьрасатнавсса савитІиский властьрал завидайщийри тІар.

Жабраил. Юх, НурмахІаммад, га завидайщий акъар, га усса ур халкъуннал цалчинма вакил.

Дибир, Шагъназар, ХІамзат бувххунни.

Дибир. Ассаламу аьлайкум!

Цинявннал. Ва аьлайкум ссалам. Ачу, Дибир, щяикІу...

Шагъназар. БурцІурдил укун ина, пюнхгу буллуну, шакъашанай, кІивагу я личиннин, уруглай ивкІиния!

ХІамзат. Му кІанаву ина къатІайлассара, Шагъназар. Я на, ягу махъмий шанай бакъассия. Гъаксса ккаччивгу бия ххяхлай. БурцІил хасиятния винна

кІулли. Ванийн хъап, танийн хъап. Арулва бищун бувунни, кІивасса чапур хъунни.

Шагъназар. Ттун бакъар гай чапур хъусса! Винни! На ина ятту ябулланна, хІакъгу буллуну, увгъусса. Ххарисса хавар лавсун увкІун ура зунттуя. Вана ва цІанакул махъунай занахъу! ЧІун обкъисса дур! Къчагагътал гъарза хъуну бур! Бигъану ятту бацай хъуну бур.

ХІамзат. Жуща ярагъуннил балгусса Нажмуттиннул аьралуннал хъхъичІ бацІан къабюхъанссар куну, жу вихъ цакънийва увкуссия, Шагъназар. Цаймий, яттил заллухъру куна, инагу увкІун, кІай вилва яттил чІарав ацІу, ялун увкІманахъ махъ бусан.

Шагъназар. Му чІумал зу ттун ссанну, ахир, аьркинсса? Ттупанг канихъну ялун увкІная, нигъагу буслай, ттул яттугу ттар буллайрув зу бикІантІисса?

ХІамзат. Бакъару, Шагъназар. На, гай цакъни бувкІсса Нажмуттиннул къчагагътуращалгу иявай ливчІра. Яттил заллу Шагъназарди, цувагу Нажмуттиннул хъамаличургумали, учав. Жун Шагъназар-магъназархъул царив къакІулли, куну, язи бувгъуну ацІва кугу, бувцуну лавгуна. Ххюясса, жуйн ттупангругу бурган бувну, бавцІуна, ххюннал кунни личІи бувуна. Микку жуща ци бан шайссияв?

Шагъназар. Зу хІухчалт бивкІссания, ци-бунугу бантІиссия.

ХІамзат (*Ттархъ ганал хъхъичІун экъи лирчунни*). Ма, бан шайсса за бухъурча, лавгун инава бува! Ци байсса гъунар буриг жугу ххал баннуча!

Шагъназар. Ва инара экъи лирчусса ттархъгу, инара гъаз дурну, миннат буллай увкІукун, банна на вищал гъалгъа!

Дибир. ХІамзат! Ина авлия хъуну урав? Вана ва цІанакул гъаз дува ва вилла ттархъ!

Жабраил. Циняв обрус гавуртал жулва Дагъусттаннаяту ва шалвагу Кавказнавату лихъан бансса нанижатрай сукку хъусса Нажмуттиннул аьралуннангу дикІ дукаан аьркинссарххар, Шагъназар. (*Ттархъ гъаз дурунни*.)

Шагъназар. КІай Нажмуттиннул аьрал бивкІун бакъар. На хъириг лавра. Нажмуттиннул цІа зия дуллалисса, большевиктурал тив-шив ливчІсса аккумулят бивкІун бур... КІайннал хъхъичІалу къукъин къархъусса зугу, кІайннацІун бавкъуну чІалай буру ттун!.. Зугу, шарнил жямат, кІулну бикІияра, ххишала ва жулва билаятрай большевиктурал ччан къабизантІисса! Гайннал ахир хъуссар, къурталссар!

Каримуллагъ. Гъукъай, бити мий большевиктал. Нажмуттиннулгу жуатура риттурча дакъа, дуллусса цичІар къархъуннича.

Шагъназар. Хъинни, ци дуллур зун Совет властърал? Чансса хІаллай духъурчагуния ккарккунни!

Дибир. Аллагънал арх баннав. АьнакІив къабивтунни, ккунукру бавтІунни. Тиху-шихунай лавгун, гъивурду дурну, лавсун бувкІсса къамри зивххунни. Шагъназардул яттил бачІи къаливчІунни.

Шагъназар. Чув бур большевиктурал зун булунну кусса кумаг? Чув дур зуйх дачІин гъан дурну диркІсса янна?

Дибир. Хъунибольшевиктурал цайхра-цалла дарчІуну дур.

Цаппара хъан бивкІунни.

Шагъназар. Зунсса цири? (*Кукиш ккаккан буллай ур.*) Вана, вари зун!

Дибир. Имам Нажмуттиннул жува, имам Шамиллул кунма, шариаьтрал

ххуллийхру бачин бантИсса. Муниятур га цувагу Гуржисттаннаяту, шиккусса низам дакъашивуртту бавну, цѳунила цѳунил зана хьуну увкІсса. Низам дишин. Шариат гужлан дан. Хъами-душварай зулму къабуллан. Къужри ликъатІлан. Мюрщисса оърчІру, Аьрасайливппай тІайла къабуклан. Га Аллагьнал амру биттур буллайри сукку хьусса.

*«ТІайлар!», «КъатІайлар!» – тІисса чІурду хъанай бур.
Ибрагьим увххунни. Сааду, буттаца чантайгу лавсун, лавгунни.*

Шагьназар. Нажмуттиннул цацала Туркнава увкІсса имам Шамиллул арснал арс Саид-бейгу увцуну увкІун ур. Чалкъавхьуну жулла шярвунгу учІантІий ур Саид-бей.

Жабраил. Нури-Пашанал, Исмяил-хІакъи-бейхьалгу (*хъютІлих кІисса буклай ур*) вана ва кІанайн биян бувссия.

Дибир. Жямат! ЦІанакул масала цамур бур. Нажмуттиннухьхьун иривсса, ца Иван тІисса большевиктурал ясус комиссар дуснакърава ливхьун ур. Бусласаврийн бувну, га ясус ва жулла лухччиний акъахьуну ур. Щил ухьурчагу га лаивтсса тагъар дур. Утти жува...

Жабраил. Жямат! Вана жунма цІусса хавар!

НурмахІаммад. Щил лаивтривав?

Дибир. ЦІана му кІулсса цучІав акъар.

ГьалбарцІ. КІулманал бусича, да.

Шагьназар. Ай-гъай, бусан аьркинни. Комиссар усса кІану ккаккан бувнангу, чІярусса арцу дулунтІи дур.

Ибрагьим. Агъ, мама загълин! Ттуна бакІрайн агьну ивкІссания, аххавиявхха авадан хьун! (*Хъяй ур.*)

ХІажимахІаммад. Гъа-гъа-гъай! Украсса арцу! Гъаксса хьинни!

Жабраил. Ай-гъай, украсса. Жуцара бигъану хьус лякъин бюхълай бур. Гай цирдарагу ци арцу дурвав? Николайлсса дурвав, ягу Керенскийлсса?

Дибир. Гай, имамнал дуккан дурсса цІусса арцу дусса дур.

Каримуллагъ. Караматсса ишру хъанай бур ва дуняллий. Жулва ялун увкІсса инсан, га цу ухьурчагу, шайссар жулва хъамаличу. Хъамаличу аххайсса тарих вай жулва зунттаву тачІав къавхьуссар. Му хьуннасса кьюкьалар, къадаршивури. Му зунттал закон дакъар.

Дибир. Каримуллагъ, ина ура угъарасса адамина. Вин кІулну бикІан аьркинссар га жулва хъамаличу акъашиву. Га усса ур оьрус, ххач-парас. Ххач-параснаяту хъамаличу къашайссар.

Шагьназар. Гъура тти, шутІурду циван бавщуну бурув? Бусияра! Къурув, лухччиний щин ккакври? Чуври га лаивкІсса? Щилли га лаивтсса?

Жабраил. ЩилчІавгу къалаивтссар, Шагьназар! Паракъатсса щар гъалак дуллан циванни?

Шагьназар. Да, Япун Жабраил! Ина аьжаивну ганал чул бугълай гъалгъа тІий урахха, инавагу лакъайтав?

Жабраил. На Темир-Хан-Шуралия хІакьину занахьура. Му ттун бавсса хаварвагу бакъар.

Шагьназар. Ва зун хъярч-махсара бакъар. Зушчал, я имам Нажмуттин, ягу генерал Аьлиханов лабикІуртгай буклай бакъар!

Дибир. Жямат! Ттух вичІи дишара. Цурич къакІулсса оьрус яуллан

жуйнма бутурай бувкун бакъар. Ххал ан аьркини. Чув урив кѳул ан аьркини. Жулла бусурмансса лухчигу чапур дуллали увну, га шикку итаву бунагъссар. Дуллалисса арцугу ласияра, цувагу тѳалав уллалинайн тапшур увара. Ххач-парас, оьрус жунма аьркин бакъар.

Шагъназар. Гайннайн оьрус чайсса, оьсса бунутѳийри.

Каримуллагъ. Ца оьсса ухьурча, ттурша хьинссагу икѳай.

Дибир. Вайксса шиннардий жунма оьрус паччахѳная ккарксса цичѳар хьиншиву дакъар. Битича уттивагу жува паракъатну.

Жабраил. Хѳурмат лавайсса жул щарнил къадий, имам Шамиллул яла хьхьичѳунмаймий ттупчитал оьрус бивкѳссар, тѳий буслан бивкѳайхха, ва цукунссарив? Цал укун, яла тукун.

Дибир. Лаилагъа иллалагъ! Га заманнул оьрус личѳиссар бивкѳсса. Утти бухьурча, циняв оьрус большевиктал, хьямалачитал хьуну бур. Жулла аьрци бучѳибакъултраѳа марѳѳ дан аьркини. Жулва зунттан лайкъсса низам дишин аьркини. Цѳусса низам.

Ибрагъим. Цѳусса низам? Му низам дишин ва жулла шяравун укъавкѳсса къаливѳунни. Аьравалттил нигьру кунма, гъанай бур жулва лагма. Курчѳавгу щябивкѳун, ца маслихѳат бан къашайссарив, ахир? Вана уттигу...

Жабраил. Вана уттигу, гава имамнал дихьлай ур му низам, Ибрагъим. Ина чун анавар уклай урав? Га чѳумал большевиктурал зунттаун хьхьачин увсса имам, цѳунилва-цѳунил утга увккуну, аждагъа хьуну най ур, дихьлай цѳусса низам.

Шагъназар. Дишинтѳиссар, Жабраил! Муниш щак бакъассар!.. Аьрщаравун хьарас куна, уттигу большевиктурайн къувтѳуну най ур Нажмуттин!

Жабраил. Тѳайлар. Муништу ухьунссия Чѳухъав цалва къяпагу, пачатьгу къабивтун, Ругъжайнай ливхьун лавгсса.

Цаппара хьян бивкѳунни.

Имангъазали. Ва ци ххялцул чухъарив, ахир, жулла ялтту лирчусса? Цимурца хѳала дурххуну дур. Жува буру ва ттуккул бакѳуксса шяраву чансса халкъ. Жува ссавухѳав хѳала бухлай бакъару. Жулла мискиншиврий битарча хьина. Жулла ласунссагу дакъар, дукъанссагу.

Жабраил. Циванни къадикѳайсса? Ххалдулларча, лякъинтѳиссар.

Гьалбарѳѳ. Луглагисса ккаччин ттаркѳѳ чан къашайссар, куну учайхха.

Шагъназар. Да, Жабраил, утти ина ккаччийн кѳура аен ччайвагу акъарав?

Жабраил. На хьинну ххарину ина тѳимур къамул банна, агар ина...

Шагъназар. Агар на ттурчѳайн кѳура аерча. Диввар? Вин мукун учин ччай бунуккивав, Жабраил?

Каримуллагъ. Ина кѳири маичларда, Шагъназар. Мукъул махъ ххюрхху байссар. Жабраиллул тѳутѳимур тѳайлассар. Жу ккаччайн кѳура баен буллан аьркин бакъар. Жугу инсанталлу.

Жабраил. Чѳалай урив, жямат, зун ва Шагъназар, лугларча лякъинтѳиссар увкукун, кѳири ичайсса куц?.. Тѳайлассар! Жулва жяматрал духъанссагу дур, дачѳинссагу!

Шагъназар. Ци дурар, Жабраил, ккаккан дувала!

Жабраил. Тайннахха мизитрал – вакъпулул хьуру, зунттурду.

Нурмахѳаммад. Тѳайлар, шалва къур мизитрахъхьун лавгун бур.

Шагъназар. Дучайсса чун ххалдара зу!

Дибир. Лаилагъа иллаллагъ! Инава бува лайкъмур! Яр, туну, ина утти мизитрал – вакъпулул хъуру жяматрайх дачин ччай урав?

Каримуллагъ. Жаваб дула, Жабраил. Ина, Япуннавун ияннингу лавгун, дуняллия хавар бусса адамина ура. Лайкъсса жаваб дула.

Жабраил. Дулунна. Бурги тиккун, тай магъурдих! Тай магъру дакъа зул ци лирчун дур? Зул язи-язимий хъуру кѳура дарну дур вакъпулул хъуруннийн, хъуну дур мизитрал! Ца заманнай зулану диркъсса хъуру, утти зу гьуртту дугълай буру! Дуркъсса баклахърулул дачи, зунна диял къахъанай дуна, мизитран дуллай буру!

Дибир. Мизитравусса мутялинтурангу дукангу аьркинссар, хIачIангу!

Жабраил. ТIайлассар, агар гай мутялинтал мискин-гъаривнал арсру бухъурча!

ЧIурду. ТIайлар! Хъинну тIайлар!

Жабраил. Утти нагу цIухлай ура. Вилгу дурив, Шагъназар, тукунсса магъру?

Шагъназар. Ттул ду-дакъамунилсса буллан вийн бивну бакъар, Жабраил.

Жабраил. Вил ци дур, ГъалбарцI? ЧIярусса лухччив дурив? Вил дур ца ГъалбарцI тIисса ца. Оьрму най бур къазахъну. Вил ци дур, Имангъазалий? Яттил ттурзанну дурив? Вил, ХIажимахIаммад? Дучрал илхъи дурив? Вил ци дур, НурмахIаммад? ЦичIаргу. ХIалтIилухун къалавгун, цаннашавагу ялапаршинна дан бюхъайрив? Ца иш багъарча, къашай-шай хъурча, бивкIу ялун биярча, ина вилла думур, дуначIан ларсун най ура. Цимурца ккуру най дур дунал жипливун. Вилгу чара бакъари, дуналгу иман дакъари. Шагъназардун аьркинсса давлатлуvmийннал хIукуматри, лухIисса ттурлу хъуну, жулла щарнил ялув ацIан, барзу хъуну, жулва ялтту лехлан! ЦIусса хIукуматрал бухъуча, му лухIибарзул хъаттирду ххит дуккан дуллай дур.

ХIажимахIаммад. Валлагъил аьзим, дугърисса ихтилат буллай ура ина, Жабраил.

Дибир. Зу мунах вичи мадихъларди, мунал зува ахъния бичин най ур.

Шагъназар. Букъаччайсса гъажрий! Танбалтал! Къалияннугу парша тIутIи бивну, ккурчIа-чIирттахун къабагъну, зугу, на кунма, захIмат буллалияра, авадан хъун! Цанния кIива, кIинния ххюва буллайрихха яттил ттурзанну сакин хъун дайсса! ХIамзатлул канихъсса ттархъ экъи лирчунни! Утти цирив мунал дуллантисса? Цирив канантисса мунал кулпатрал, оьрчIал?.. Щилгъа зухъхъун бугъан гъанна булайсса? Ххалал бахIин ттукуку булайсса, ттучанналия качар, цIу итабакъайсса?

Каримуллагъ. Укра ина щинчIав ца пилта къадуллуссар, Шагъназар. БархI тIайла бацIан къабувну, буржру лахълай, виха зузисса жу бакъарив? ХIатта, лухччиний ччех бивкIуну, муруллийх багъну, бивкIусса оьлил хIакъгума лавсунни ина бунагъ бакъасса Ибрагъимлуяту.

Махъмий цурицурду буллай бур.

Шагъназар. Барчаллагъ бакъулт!

Дибир. Агарда шяраву ва хIурмат лавайсса Шагъназар къаивкIиссия, зу цияв буллантисса?

Каримуллагъ. Мув къаивкIиссия, цама икIантиссия мув кунасса.

Жабраил. Бюхъайва га цахъисвагу инсаншиву дусса икIан.

ГъалбарцI. КъатIайлассар!

Ибрагъим. Хъинну тIайлассар!

Жабраил. ТПайламур ва бавккумур, шикку лажи-лажиннарайн учара!
Тийх-шийхгу бавцуну, мазру шуруши къабуллай!

Чурду. Учинну! Жу щиятуч!ав нигъа бувсуну бакъару!.. Жун аьркинмур
низамри!.. ТПайлассар!..

Дибир. Аллагънал ххуллур зун тПайламур! Саллаллагъу тааьла аьлайгы
вассалам, Мах!аммад идавссил дирхъусса низамри зун яла аьркинмур!
Ххишаласса тамах!ру буллалаву бунагъссар!

Жабраил. Гийх, Аьрасатнаву большевиктурал, хъуниккуп!астурал
къатри, заводру зузалтран буллуну бур. Помещиктурал аьрщивгу
хъудугъултрайх дарч!уну дур.

Цан лакълан дирч!унни.

Шагъназар. Яр, Жабраил, хаварвагу бакъанма, ва жулла шяравусса яла
хъунама большевик ина ивк!ун ураха. Анжи, Щурагъух уклай ивк!ун, чув
бусса бу-бакъамургу бавт!ун увк!ун, утти ина ц!унилва ц!унил шар гъалак
дан ччай урав? Ттун му вил маз лахъи бувккун ч!алай бур! Му цахъис
къинц! барча, цукун хъунссия!

Дибир. Жямат! Мах!аммад идавссил (с.аь.с) уммат! Цаманал думунин
тамах! бихълахъаву, бусурманшивруц!ун лайкъсса за бакъар! Гъарицаннан
ахират дак!ний дик!ан аьркинссар! Жува буру бусурмантал! Мий зувавасса
оьрус чапуртурал пикрирду арх бувара! Акъахъурча, Къиямасса къини зува
Аллагънал хъхъич! лажин лух!ину бац!ант!иссару!

Жабраил. Хъинни, дибир-апанний, вихру жу ина бусласимунин. Анжагъ
ина жун бувч!ин бува. Оьрус бур чапуртал. ТПайларив?

Дибир. ТПайлассар.

Жабраил. Хъинсса махъ. Гуржи царив? Гуржигу чапурталлив?

Дибир (*Хъинну къаччай*). Цивхъуссарив, туну?

Жабраил. Утти жу, жямат, вихъ ц!ухлай буру. Гуржиял чапуртурал
увкумур бан хъунасса имам Нажмуттиннун буч!ияхъур, оьрус чапуртурал
увкумур бан жун циваннив, ахир къабуч!исса?

Шагъназар (*Жаваб дулун къахъанай авц!усса дибирнах!у*). Да, Жабраил!
Оьрус – чапуртал, большевиктал, Аллагъ акъулт буну тий!

Ибрагъим. Гай ца бухъурчагу, жунма ци бур, мискин-гъаривнал,
зах!маткашнал ялув аякъа дуллай буния махъ. Аллагъ вара, бик!аннав цив
мунтанийтал!

Жабраил. ТПайлассар, Ибрагъим!

«ТПайлар!», «Къат!айлар!» – т!исса ч!урду.

Дибир. Ина, Жабраил, паракъатсса жямат гъалак буккан мабулларда!
Зугу ванах вич!и мадихъларди, ва мунтанийнах! Ванал Аллагънайн ттилики
дуртуну дур! Ванайх заннал рищунт!иссар! Аллагъ, Аллагъ, вина ч!алай
урхха!

*Ххяххан бувну нанисса дучрал ч!урду баллан бивк!унни. Циняв га
чулухунмай буруглан бивк!унни.*

Шагъназар. Нажмуттиннул агълу бунуккар.

Дибир. Бур... Тана х!аписар Салман.

Шагъназар. Хъхъич!унмай хъуннуча. (*Цаппара лавгунни.*)

Каримуллагъ. Хъиншиврийн най бакъашиву ч!алай бур.

Жабраил. Цик!улли, къачагътал, утти ци рат!лан най буссарив.

Х!ажимах!аммад. Жуннара дакъасса цич!ар, цирив утти тайннангу
дулунт!исса?

ХІамзат. Нис, ччатІ, дикІ, иникІма.

Салман ва махъмий сценалийн бувкунни.

Салман. Ссалам аьлайкум!

Цинявннал. Ва аьлайкум ссалам! Ча бувкру!

Салман. ВичІи дишара Туркнал Султаннул Дагъусттаннал халкъуннайн чивчусса чагъарданух! Ма, да, Дибир, букки ина. *(Буллунни.)*

Дибир *(Чагъарданийн птайгу куну, буклай ур).* «Бусурмантал, уссурвал! Аьрасатнаву хІукумат даххана хъусса яла захІматмий шиннардий Турк Дагъусттаннан ва махъсса Кавказуллал бусурмантуран кумаг буллай бивкІссар. Дагъусттаннал халкъуннал тархъаншиврул цІаний, Аллагънал амрулийн бувну, туркнал аьрал, цалва мурад биттур къабувна, Дагъусттанная цалла шаппай зана хъуссар. Утти ссят дирунни цІунилва-цІунил жулва уссурвал – бусурмантал тархъан бан. Зуща бюхъайссар Нажмуттиннул хІурмат къабан. Амма зуща къабюхъайссар ванал имамшиврийн мютІи къахъун. Цанчирча, ва Аллагънал вакил имамну ацІан увссар гужсса Туркнал, Ингилиснал ва Французнал хІукуматирттал. Зу кІулну бикІияра, Мичи-ххичнаву ва Дагъусттаннай Совет хІукумат духлаган дансса гъантри архну бакъашиврийн». Иншаллагъ! Иншаллагъ! *(Птайгу увкуну, чагъар махъунмай буллунни.)*

Салман. Утти, ванийн бувну, на зуйн амру буллай ура: ва зулла лухччиний лаивкІсса большевикІ - комиссар жухъхъун улара, тІий... Ва хъунасса Нажмуттиннул амрури! Агар зу, Нажмуттингу имамри, жувагу цал амрулийн мютІиссару тІий бухъурча, зу му комиссар, кІуллул ккутІув увххуну ухъурчагу, лявкъуну, ттухъхъун улунтІиссар! Уллуна, тана та чайн дирчусса ххуржинтту дурцІусса арцу дулунсса амру буссар! Къаулурча...

Дибир. Я рахІматуллагъ! Къаулурча, тІисса пикривагу бан циваннив, жул хІурмат лавайсса Нажмуттиннул вакил! Къаулуну итайххурав? Жул шарнил агълу бур мискинсса халкъ. Бигъану дириллалисса арцу щиллив къаласайсса? Цувагу цуригъ къакІулсса ца большевикІнах? Жу, шарнил жямат, имамнал пурманналула къабуккайссару! Мукун бакъарив туну, жямат?

Каримуллагъ. Мукунния мукунни, ва амма мув зу тІутІисса комиссар лахъхъу жул лухччиний ивкІун ухъурча, бюхъай хІакъину...

Салман. ХІакъинугу му зул аьрщарайри усса!.. Муна мура на кІул бан увкІсса. Ттун тай арцу зул шяраву лирчІун ччай дур. Комиссар лякъияра! Зу акъа га щилчІав лакъаивтссар! Га ва зул шяравур усса! Щил ухъурчагу, лаивтун ур! Пикри бувара! Ххишаласса умудру цивппа битияра! Дагъусттаннай Совет хІукуматрал ахир хъанахъиссар! ГъаркІассиял даралуву Сафар Дударовлул Нажмуттин ухлаган ан нанисса аьралуннан хъумур зун бавссар! ЦІанакул Хъунзахъуллал, Гъунинал ва Гъумучиял лагма рургъунур дусса! Ца-кІива гъантлунун, гай къалардайсса ятІул аьраллугу къатІ бувну, Лавашав, кІикка Щурагъун гъужум бантІиссар! Циняв большевикІтурал ахир МахІачлул, Уллубий Буйнакскийл ва Гъарун Саэдовлул куннассар хъунтІисса!

Дибир. Иншааллагъ! Иншааллагъ!

МаркІачІан тІун бивкІунни. ХІатисартал, Шагъназар, Дибир лавгунни. ЦІан лакълай дур. Ца-ца тІий, махъмийгу птив хъунни. Варакъив канихъну, урхъри мукъавну хъами, душру щинав бавчунни.

Пардав

Литературалул ирсирава

Дагъусттаннал автономиялун 100 шин шаврин

Абдуссалам
МАГЪДИЕВ



ЧУКІУНДАЛАВ (МАХІАММАД-ХІАЖИ)

ЧукІундалавл бутгал Муртазаабил арулва оьрчІ бивкІун бур. Къатрал къумашиву дуну, хъунама арс МахІаммадХіажи (ЧукІундалав), шарссагу дурцуну, къатлул личІину шяитан ччай ивкІун ур. Муртазаабил маэшатрал кІюласса ивкІун ур. Къатта бансса тахта-тІама ларсун дур, мачча-гъанналгу кумаг бувну. Цуппа къаттагу ЧукІундалавл цалла карунних бан най ивкІун ур, чІарахмийгу чІарав бавцІуну.

КІия ккуркличунал аьрза чивчуну бур Гъумукун, циняв совет халкъ, думур хІала дирчуну, маэшатралгу, ихтиярдалгу архІал бацІлацІисса чІумал ЧукІундалав цанмалусса къатта буллау ур, тІий.

Гъумуксса органнангу, цалла даву шириркІуну чІаланшиврул, аьрзакартурал тІимур тІайлану чІалан ччанбивкІхъунссия, бувкІун, конфисковать дурну дур циняв тахта-тІама.

ХІукуматрал ЧукІундалай дирхъуну дур дулун къабюхъансса индивидуальной налог, зевххуну бур чІу. ЛивчІун ур ЧукІундалав аьршарацІагу, халкъуннацІагу, хІукуматрацІагу хъуну.

ЧукІундалав ивкІун ур дуаблийсса назмурду чичлай: мискинтурахасса, партиялул ва хІукуматрал бакІ дургъумийннахасса. Цалва назмурдаву ЧукІундалав барчаллагъ тІий ур цала чІарав бавцІусса, цала даража бувчІусса МахІарам Куяевлухъ, Аббидин ХІусайновлухъ, АбдурахІман Къимпаевлухъ, Абдуллагъ Мусалаевлухъ, ХІадис ХІажиевлухъ.

Бала-апатІраца ххассал увссаксса рязийну ур цахлува ихтилат бувсса ккуркуллая: МухІад Магъдиевлуя, АбдулпаттахІ Магъдиевлуя, Абдуллагъ ХІажиевлуя, Шамххала Буттаевлуя, Абдулаьзиз Исяевлуя, Жалалуттин Буттаевлуя, Тажуттин Шайховлуя, МухІуттин Тагъмановлуя. 1934 шинал хъусса Дагъусттаннал чичултрал 1-мур Съездрайн му гъан увну ур Гъанжилийн делегатну.

Съездрал ляхсса мутталий ахттайн чак бан ЧукІундалав увххун ивкІссар тІар хъхъичІ бакІрайн багъсса къатлувун. Ххалбарча, га бивкІун бур Дагъусттаннал ЦИК-рал секретарь зун шяикІайсса къатта. ЧукІундалав чаклий унува, га ялун увххун ур. Мукуна чІаххувсса къатлуву ХІамзат Шадассагу

ивкІссар тІар, чак буллаі. Га шинчІав ххал хьуну акъар. Га Съездрай ЦІадас-сангу, ЧукІундалавнгу Дагъусттаннал халкъуннал шаэршиврул цІарду дулун най бивкІссар тІар. Чаклий увгъусса ЧукІундалавлмур цІа лиххан дурну дур Указрава.

Тти кІайва аьрзакартурахъхьун багъана биривну бур – ЧукІундалав халкъунналгу, хІукуматралгу душманни, динчири тІий чичлансса.

Мунивухва чивчуну бур, ай, ЧукІундалавл цува заллусса кІира гъарахъалу дур, мискинтурал ккашин дукаймур цалва сувун нани дуллалисса, хІалтІилухун занай, ссуннатру буллаі, гъайчалтту буллаі, бусурман магъарду бихълай, халкъ чантІ учин битлай акъар, тІий.

Га ппурттуву чІявусса халкъ талихІрайн бувцуну наниссару тІисса бакІ-дугъулт, цума ухъурчагу, аваданма, хІатта цалва захІматрай цува ччаннай авцІумагу, хІукуматрайн къаршисса ккулакри, буржуйри тІий бивкІун бур. Кув бакІдугъулт, мукунмий циняв душмантал бакъар тІурча, цаятува бавай бурхха душмантал тІий, гайннахлу буккан ццах увкуну бивкІун бур.

ЧукІундалав щихлу ивкІссарив, щичал дакІ дургъуну ивкІссарив кІулу бикІан, буккьяра ванал «Лениннухасса зума», «СталиннучІансса чагъар». Вайнна ванал назмурдава личІи бувсса цаппара ххару:

*На, мискинсса захІматкаш, даиман зийна ивкІсса,
Я гъинарай, кІинарай – тачІав бацІу къавхъусса,
Ттулва захІматрайну маэшат буллаі ивкІсса,
Му маэшат зевххуну къаивтунна, Асталин!*

*Лениннул, Асталиннул закон укун духъурча,
Ттулва канил кушулул на ккулак айсса хъурча,
Ттул ялун бивсса амру зул амрулий бухъурча,
Ттул захІмат зул амрулун кьурван хъуннав, Асталин.*

Бюхъайссарив щил-унугу, ссал-унугу душманну икІан укунсса ххару чивчусса автор?!

Амма, цуксса вих хьун захІматнугу, ЧукІундалав ккулакнан ккалли увну, авкъуну ур дуснакъравун 1937-кусса шинал. Гивува накълу хьуну ур, къюкІ пІякъ уркуну.

1988 шинал ЧукІундалав халкъуннал душманшиврула уккан увну усса кІул бувну бур жула аьлимчу, шаэр Абачара ХІусайнаевлул. Ванал ЧукІундалавл душнил Разиятлул цІания цаннил хъирив ца цимийгу аьрза чивчуну бур Дагъусттаннал КГБ-лийн, буттал бакІрачІан бувкІмур цин кІул бара, тІий. 1990 шинал сентябрьданул 28-нний укунсса справка дуркІун дур РазиятлучІан:

«Чукундалав – Магомед-гаджи, 1862 г. рождения, уроженец с. Куркли, осужден 28 октября 1937 г. Тройкой НКВД ДАССР, 27 февраля 1938 г., умер в тюрьме.

Постановлением Президиума Верховного суда ДАССР от 26 июня 1988 г. решение Тройки НКВД ДАССР от 28 октября 1937 г. отменено. Дело в отношении Чукундалава – Магомед-гаджи производством прекращено за отсутствием в его действиях состава преступления, т.е. реабилитирован.

*Начальник подразделения КГБ ДАССР
В.И. Чуденко».*

Разиятлул ялагу чивчуну бур, ппу тахсир къалявкъуну реабилитировать увкун, га чумал конфисковать дурмур, ягу гайннул багъа занабитан аьркинниха, тий. Муничан жаваб дуркун дурр, Чукундалав увгусса чумал, ганал къатлува цичав конфисковать дурссар тисса материал архиврал документиртаву дакъар, тий.

Амма, ялув кици бувсса куццуй, туснакъравун акбиннин, Чукундалавца зерххуну дур тахта-таннуя дайдирахъуну, къатлувусса чирчурайн дияннинсса затру, увгуну махъ зерххуну дур кирату гъарахъалугу. Ккулакнан лайкъсса цичав дакъаний къатлуву зерххусса, мискиншиву кици дан хъанайгу бакъахъунссия хукмулул залухъру.

1990 ш. Чукундалавл шеърирдал лу буккан бувну бур кIава Абачара Хусайнаевлул. Амма Чукундалавл биографиялуву чIавусса затру кIанттайн къабагъссагу чIалай бур.

Чукундалав реабилитировать увссар тий дуркIсса Дагъусттаннал КГБлул справкалий ванайн Чукундалав-Махаммад-ХIажи тий бур.

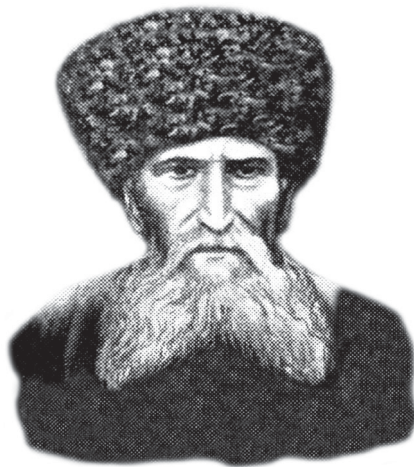
Аьдатрай, «хIажи» ххибайсса бивкIссар хIажлийн лавгсса адаминал бикIу, хъаннил бикIу цIанил ялун. Чукундалав хIажлийн къалавгссар. Ванан дирзссар хIажлийн лавгсса Махаммад-хIажинал цIа.

Щаклийсса дур шаэр увсса шингу. Чукундалав реабилитировать увссар тIисса справкалий бур ва 1862 шинал увссар тий. 1886 шиналсса кулпатирттал сияхIрай чивчуну бур «Магомед-Гаджи Муртазали оглы родился 1867-1870 годы» тий. (Переписрай инсантурал шинну чичайсса диркIун дур цахъва ягу цаймийннахъ цIувххуну, тIайланугу, вайкъсса духъунссархха тийгу).

ЦIа Чукундалав дуни, цува Ккурклиясса уний, ванал оьрмулул кюругу чув бивкIсаривгу кIулну бикIан аьркинни. 2006 ш. лакрал антологиялийсса Чукундалавл назмурдал хъхьичIмукъуву Абачара Хусайнаев ур ва Ккурклияссар, тий. Сулайман АхIмадов ур цIанил Чукундалав ЧукIнатусса ушиву буслай бур, тий. Чукундалав реабилитировать увссар тIисса справкалий бур ва Ккурклияссар тий. Ванищала, 1912 шинал итабавкъусса «ЦIубарз» журналланул 5-мур номерданий Абачара ур: «Ппу Муртазааьли революция хъуннин хъхьичI ккашила уккан ЧукIнату Ккурклив ивзун ивкIун ур», – тий.

Чассар Муртазааьли ва ванал арс Чукундалав? Ва кувннан щаклий личIлачIисса зад тIайламунийн буккан баншиврия кIул хъун багълай чIалай бур хъиннува гъанну Муртазааьлил шардаллищал, ванал кулпатращал. Ттинин лакрал аьлимтуралгу, Чукундалавл цIа кици дуллалимийнналгу ванал оьрмулул гъанулх ва миналух аьркинссаксса ургъил бувну чIалай бакъар.

На чIивисса чIумал, 30-ку шиннардий, жуннийн уххайва чурххал лахъ акъасса, увцIусса, хъунмасса кIяласса чIиригу бусса, гъайбат дусса адамина. Жул шаппамийннал мунайн Махаммад учайва. Кув чIумал цаймийннащалсса ихтилатраву, гайннаха лавхъхъуну, Чукундалавгу учайва. ДакIний бур, цала хъхьичI дуканмур дирхъукун: «ЗучIа мудан алжаннул дукра дикIай.



Къалмукъчяйгу, къалия бувсса накъгу хІачІлачІисса ттуяту ккулак уллай, на къаччимий ттуяту аьрзри чичлай бур».

ЧукІундалав ттул буттал бутташал МухІадлушал чІявуну ихтилатирттай икІайва, цалва дакІниймур ганахъ буслай.

КІулши дакъасса ттун ЧукІундалавл бусласимур щаллуну къабувчІайхъунс-сия. Нава хъуна хъуну, аькълу-кІулшилийн увкІукун, хІукуматгу, ванихлумий ва ванийн къаршину бивкІмийгу бувчІуну, ЧукІундалавл тІий ивкІмунил мяънагу, га цу ивкІссаривгу бувчІлан бивкІуна.

Гайра шиннардий жучІан чІяруну дучІайва Зубайрижат тІисса щарсса. Ган-нийн Зубайгу учайва. На цІувххуссия Зубайхъ, МахІаммадлуйн ЧукІундалав цанни учайсса, куну. Ганил ттухъ бувсуна, цІив дуртсса чирчурай чІаравгу щяивтун: «Нагу ЧукІундахъаяссара, бавал, ва зучІана учІайсса, инавагу ххи-расса ЧукІундалавгу ттул уссур. Жу мукъа уссу, шанба ссу бивкІссару яхъанай буттал бутташал ХІусайннушал, буттал ниттишал кІа чІивисса ЧукІундахъ-ал къатлуву. Жул буттайн Муртазааьли чайссия. На чІанба-чІибимур бияв. ЧукІундахъул тІуннин, жуйн ХІусайнхъул чайссия...»

(1886 шиналсса кулпатирттал сияхІрайгу чивчуну бур Муртазааьлил бут-тайн ХІусайн чайсса бивкІшиву. Муртазааьлил ххюва оьрчІ кІицІ лаглай бур шикку: МахІаммад (ЧукІундалав – М.А.) – 1867-1870-кусса шиннардий увсса; АбуТалиб – 1873-1874-кусса шиннардий увсса; ХІабибуллагъ – 1879-1880-кус-са шиннардий увсса. Бувсун бур Муртазааьлил кІива душ бивкІшивугу. Я цІарду, я шинну ккаккан дурну дакъар. АрулцІалкусса шиннардий шяравусса бугъарасса хъаннил бувсуна ца ссийн ПатІима, гамунийнгу – Зубай чайссия куну. Зубай аьпалухъхъун лавгунни 60-кусса шиннардил дайдихъулий.)

«Ттул уссу Къарачайнаву щилчІав ивкІуну ур тІисса хавар бувкІун, ганал леххаврий лавгесия ганаяр мюрщимий уссу ва ссу. Тикку ивкІусса уссил бакІ къуркъуну дур тІисса хавар бавну, бусса кІанттай дакІ хъякуну бивкІуссар ссу. Ниттийн Сакинат чайссия. Га ЧукІнатуссая. Мунияту бухъунссар жуйн ЧукІун-дахъул чайсса. Сакинат бувцуну махъ, жул чІивисса къатта хъиннува къума хъуссар. Буттал буттал ХІусайннулгу, Сакинатлуд нитти-бутталгу маслихІат хъуну бур Муртазааьли щарссанишал ЧукІнавн изан ан – шарнил нитти-буттал къатравун. Къатта гъартасса бунугу, чаралул кІюласса бивкІун бур Сакинатлуд нину-ппугу. Мунияту Муртазааьли ва Сакинат махъунмай Ккурклива кІура бавну бур МахІаммад (ЧукІундалав) ЧукІнавва увну ивкІссарив, Ккурклив бувкІун махъ увсарив къакІулли», – кусса дакІнийн бутаву дурна.

ЧукІнату Ккуркливн ивзукун, Муртазааьлил хъхъичІва-хъхъичІ кулпат ялапар хъанансса къатта бикІан аьркина. Учин бюхъай Ккуркливсса ЧукІундахъал къатта Муртазааьлил бувсса, ягу машин лавсъсса бикІан бюхъайхха, куну. Ва къатта бур шарнил дайдихъулий, бувну ттуршрахъул шинну хъусса. Ва ирсирай нанисса къатлуву Муртазааьлил нину-ппу ялапар хъанай бивкІшиву буслай бия Зубай. 1886 шиналсса кулпатирттал сияхІрай буслай бур ва къатлуву ялапар хъанай бивкІшиву Муртазааьли ппу ХІусайн, нину. ЧукІуннахъал къатлулгу, Муртазааьлилгу оьрмулуд шинну цанничІан ца дукІлай дакъар, кІа къатта Мурта-зааьлил бувну бикІан бюхъай чиншиврул. Ттул пикрилий, ва кІанттул буслай бур Муртазааьлил, ЧукІнату увкІун, цува заллусса къатта къабивкІшиву Ккурклив.

Вай цимурцаннул хІисав дуркун, учин багълай бур ялапар хъанан къат-тагу, маэшатран хъугу машин ласунсса чара бусса ивкІссания, ХІусайннул, Муртазааьли буттал шяраву Ккурклива ялапар хъанантІиссия, куну.

Муртазааъли ЧукІнатусса ивкІун цалва маэшатрал хъирив Ккуркливн увкІун ивкІхъурчагума, хъунмур, аькълу-кІулши тамам хъумур, шалагу оьрчІал оьрму Ккурклив лавгун бур, ккурккуллащал уртакъсса хъуну бур, багъу-бизу вайннал кунмасса хъуну бур, ххаришивугу, оьшивугу цасса хъуну дур.

Муртазааълил хъуна-хъунама арс ивкІун ур МахІаммад-ХІажи. ЧукІундалавл биография щак-щукливун бутлай бур, цанничІан ца къабукІлакІисса затру бур МахІаммадлуйн ЧукІундалавл цибан тІун бивкІссарив къакІулмийннан.

АьбдулпаттахІлул ккалай 30-кусса шиннардий Ккурклив 120 МахІаммад (МахІаммад, МахІаммада) ия. Архния ккурчІа бувцІусса оьрчІайн оьвкुकун, цуманайн оьвтІиссарив кІулну къабикІайва. Ваняту, аьркинма увчІиншиврул, цал оьрчІал бутгал, ниттил, гайннайн хъар хъанахъисса цамур цІа увкуну, махъун «лав» тІисса суффикс лачІун байсса аьдат дия, пулантурал МахІаммадлуйн оьвтІисса мяъналий, ягу ихтилат ганаясса мяъналий. Масала, Сулаймалав, Барххулав, БатІилав, ПатІилав, ЧукІундалав. ЧукІундалавл хІалашиву дуну тІий, Муртазааълил кулпатрайн ЧукІундахъул тІун бивкІукун, вайннал МахІаммадлуйнгу ЧукІундалав тІун бивкІссар.

МахІаммад шар дуцай оьрмулун ивукун, Муртазааълил жамтрахъ тавакъю бувну бур, къатта чІивисса бур, оьрчІру чІявусса бур, арсна шар дуцинсса, къатта бансса кІантту булара, тІий. Буллуну бур шярава къачІа-лачІисса, километралул ххишалагу архсса, хъунин ишла дан къашайсса ххяли-чарил кІантту. Гикку ЧукІундалавл цалла каних бувну бур кІива мюрщисса къатта бусса пукъа, ца оьл бакъинсса ппалгу. Къатта буллалисса, бувсса чІун ттун къакІулли. Махъ, нава ВицІхъавн лагайсса чІумал, навагу ххирасса, ттунагу ххирасса ЧукІундалавл къатлувун на чІявуну уххайссия. Инсаннал мискиншиву бусласисса къаттагу бикІайва, къатлувумургу дия. Чара бакъашиврул ЧукІундалавл, аьрщи чарттацІа марцІ дурну, хъу дурну дия, лагма ларкъуну дия. Бугълан ивкІун ур хІажикІа (шагънал лачІа), нувши. Бувгуну бия мукунма ахъулссаннул мурхъругу.

Цува залусса ичикъ хъуну махъ, ЧукІундалавн шарссагу дурцуну дур гивун. Савав ци хъуссарив къакІулли, ванал кІилла дурцуну дур шарсса. Цалчинмунийн ПатІима чайсса бивкІун бур. Му ттун къакІулли. Мийннал бутган цІасса Муртазааъли увну ур. Жагъил хъуну ур оьрчІ. Дурцуну дур мунагу шарсса. Мунин цІагу диркІун дур ПатІима. Муртазааъли къакІулсисса га чІумал, ПатІима кІулли. Вайннал Зугърижат тІисса душгу бия, хъинну бакІрал ххуйсса.

Муртазааъли, ПатІима ва душгу къабивтун, шярава лавгун ур. КІура къаалланийн, ПатІима шар хъуну бур МухІадилавхъал ПІагъирдун. Цалва маэшатрал кІюлашиврул вай Зугърижатлушлал Мусаланаулланийн (цІанасса Атланаулланийн) бивзун бур. Зугърижат гиккун ивзсса Аьли тІисса ккуркличунан шар хъуну бур. Ххаджат тІисса ванил душнил урчІва оьрчІ бувну бур. Муртазааъли, Красноярскалий мина дирхъуну ивкІун, тичча Хъунмасса Бутгал КІанттул цІанийсса дяъвилийн лавгун, дяъви къуртал хъуну махъ Ккурклив увкІун ия гъанчу, шяравалу, шарнил жямат ккаккан. 1984 шинал аьпалухъхъун лавгсса хавар баян бувну, сурахъулесил Банил (Зубайл душнил) арс Зайду Красноярскалийн лавгун увкІуна, Муртазааълигу увчуну.

ЧукІундалавл кІилчинмур шарссанил цІа дия ПатІимат. Ва бивкІун бур ИсялмахІаммадахъал ПатІиматлул буттал Оьмарилавл ссу. ПатІимат кІулсса

цІанагу чІявусса бур Ккурклив. Вайннал бия кІива душ – Марзият, Разият. Марзият буттал нитгийхсса гъанчунан ЧукІнавн щар хьуна. Вайннал ряхва оьрчІ бия. Разият Мажидхьал Абдулмажидлун щар хьунни. Вайннал мийва оьрчІ бунни. КІивагу аьпалухьхьун лавгунни.

Къатлул чулухсса кІира дачІу дугъайсса хьувату ларсѐсса шагьнал лачІал ца-кІира дачІулул ЧукІундалавл кулпатрал оьхьиншиву къалахъайхьунссия. Дакъассия тІий бикІай ва залусса кулпатран диял хьунуксса бакІлахъру ласунсса хьу-лухчи, бакъассия - хьюву чІалачІисса ризкъи, гьухъаллануву ятту. Укунма чІалачІи бувну бур 1886 шинал кулпатирттал сияхІралгу. Мискиннал мащатрал къини оьл бур. Ца оьл ЧукІундалавл кулпатралгу бия. Амма мукъва бакІран аьркинмур ца оьлийну щаллу дангу цукун хьунссия.

ИчІуссаннал пикрирдал къазразан увсса ЧукІундалавн пикри хьуну бур, ратІату неххая щингу гъаз дурну, цалла аьрщарай гъарахъалу дарча, суву къахъурчагу, урІузу хьунхьуви иникІма тІисса. Къаивтун ур гъарахъалу дан.

Бан-битанмур бухлавгсса ЧукІундалав, къалайчи, чарил усттар, уссал усттар хьуну, Къарачайнавух, Нугъайнавух, Чачаннавух, Чарагаснавух уклан ивкІун ур. Кулпат ккашил хьун къабивтхьунссия, амма къачІа нувчІуллуйн лавхьун бакъая. ЧукІундалав мюрци оьрчІан ссуннат, гъайчалтту буллан ивкІун ур. Амма щярваллил къатІув къауккайва. Ванилгу ЧукІундалавл жип кІу къархьухьунссия.

ЧукІундалав кІура авну ур гара гъарахъалттичІан. Дурну дур цанницун кІира. Ппив дурну 300-400 метралул манзилланийсса ххяли, буквкун бур нех лагайсса гьаллу гъарахъалттачІан.

Шикку ца хьусса ишгу дакІнийн багьунни. ЧукІундалав гъарахъалттил нигъ къутІ дуллай уна, ванал ялун увкІун ур чІивима уссу АбутІалиб. Ва ивкІссар чурххаву хьунмасса гуж бусса адамина. Ттуна чІалай, къапулух бавцІусса лахъсса жул чал бурхІай ца ка дирхьуну, авцІусса щяту чал ялтту тІанкІ дуруна. Хьунма чару ливчуну, ваначІан бутайсса щяраву къаикІайва.

АбутІалиб уссихъ хьярчирайсса ласу-къасулт буслай ивкІун ур. Ссибивзсса ЧукІундалавл увкуну бур, ттувун рахІатшиву къадутлатисса аьркинбакъулт къабивтун, тивунай къатлувун ачу, куну. АбутІалиблудл ришхантрай куну бур, на гьарча, му нигъ вища гъарахъалттивунгу ларсун, чІапулун гъаз дан къахьунссархха, увкуну. ЧукІундалавл увкуну бур, АбутІалиб, гуж лахъуни мабулларда, гуж ттуйгу буссарча, куну. Къаккавкссар, куну бур уссил. ЧукІундалавл, ссихІ къадуркна, ивзун лавай, нигъ экъилирчуну дур неххал тамур зуманивн. АбутІалиб ия тІар дахъа ттира ина ттун ттула уссу ушиву кІул хьусса тІий, чІивиоьрчІ куна, ххаригу хьуну.

Мякълин щин хІачІан лавгмийннангу ккаклай, му нигъ неххал зуманийсса щаращул чулух 20-25 шинал хъхьичІгу дуссия. Ганияр махъ дакъар гикку. Цуяв буслай ия, щиллив неххавун ккуру диртун дур, тІий. ЧукІундалавн лайкъсса гъайкал дия га нигъ. КІулши дакъашиву дурну, ванал цІа неххал ласун дурну дур.

Ца хьусса иш цамургу. ВицІхъав бувччу хьусса алчІиял арамтал, ЧукІундалав мискьилла уллай бивкІун, бияву хьуну дур. Гьумучату бувкІсса милица цІуххаву дуллай бивкІун, ца щарсса дия тІар, аьй щий хьуссарив ттун къакІулли, ххюва щяв увтун, ЧукІундалав гайннал ялув щяивкІун ия, тІий.

АбутІалиблудлгу кІилла дурцуну дур щарсса. ХъхьичІмунийн ПатІима чайсса бивкІун бур. Ттун ва къакІулли. Ххажакънахъал НухІлуд ссу бивкІссар тІар.

Вайннал бивкун бур кива оърчІ – Вагъабуттин ва Аьлабуттин. Хъунама ттун къакІулли. Ванал наслугу бакъар. Аьлабуттингу чурххал буттаха лавхъхусса ия. Ванал, лув увххун, щяту ттукку-чу гъаз байва. Хъунмасса Буттал КІанттул цІанийсса дяввилиа увкІун махъ, колхозраву зий икІайва, хъунмурчІин къутанна-лий. Ванал кулпат бия Къандамайхъал Зайнаб. Вайннал оърчІру – ХІабибуллагъ ва СалихІат. ХхюцІалкусса шиннардий, цалва къаттагу бавххуну, щала кулпат Сулакьрайн бивзуна.

АбутІалиблукІилчинмур кулпатрайн ХІуризат чайва. Ва бивкІуну 40-45 шин хъухъунссар. Вайннал кива душ бия – Пирдавс ва Уммугъали. Вайннал аьпа бувнугу 20-25 шин хъухъунссар. ПирдавслукІия арс ия – МахІаммад (ЧукІундалавн цІасса) ва АбуТІалиб (буттан цІасса). МахІаммадлул аьпа бувну 7-8 шин хъухъунссар. АбуТІалиблукІия арс ур – Тельман ва Олег. Олег каруннай бияврил Аьрасатнал чемпион ур. ЦІана тренерну зий ур. Уммугъалил шамма къатлул хъусса душ бур. АбуТІалиб ЧукІундахъал къатлуву уссия. ДукІу ивкІунни.

Ттун ЧуІундалавл ПатІима тІимур ссу къакІулли. Ванил кива арс ия. МахІаммадбакьир тІима ттун, макІра куна, кІулли. Хъунмасса Буттал КІанттул цІанийсса дяввилий ивкІуссар. Гаманайн МахІаммадтІагъир учайва. Ва ххуйну дакІний ур. Сюлкьиравату яларайсса ца ка дакъая. Дакъанагу, лечин, тІанкІ учин гъунар бусса, ЧукІундахъаясса ия. Гъидаят тІисса кулпат бия ванал. Вайннал кІия арс ия – Загъиди ва МахІаммадаьли. Загъиди ттуцал дуклай икІайссия. Ирсирай нанисса ЧукІундахъал гуж бия ванал чурххавугу. Донбассрай шахтталулу зий ивкІуссар. Тиккува аьпалухъхъун лавгунни. Кулпатрая цичІав къакІулли. МахІаммадаьли Щурагъ икІайва. Вагу лавгунни дукІу-кІулссану аьпалухъхъун. Ххишала акъа инсаншиву дусса, мубараксса ур, тІий бикІайва кІулмий.

Муртазааьлил оърчІаву чІинма-чІивимур Зубай бия. Ванил лас ия Гъазихъал Щайхху тІисса. Ттун ва къакІулли. Вайннал бия ца Бани тІисса душ. Ва аьпалухъхъун лавгунни 1968 шинал. Банил бия ряхва оърчІ. Нину ва душ, пиш куну бакъа, зума къабахъайсса, шяраваллил агъуланучІа хІурмат бусса бия.

Социализмалул «Чанна-ЦІуку» – ВицІхъи ливунни. Ванищал архІал ливунни ЧукІундалавл къаттагу, гъарахъалттугу, багъгу.

ЦІа лакраву, тарихраву личІантІисса назмурдал залуннан – ЧукІундалавн хас дурсса давуртгу даван аьркинни школардай, библиотекарттаву. Мийжансар, Сулайман АхІмадовлул хІарачатрай Дагъусттаннал элмулул центрданий дунни ЧукІундалавн цІа кусса чІирисса конференция. Сулайманнул «ЧукІундалав» тІисса лугу итабавкъунни (МахІачкъала, 2016).

Цащав багІин бювхъуссаксса ЧукІундалавл шеърирду бавтІун, «Илчилий», «Щубарз» журналланий бивщунни Абачара ХІусайнаевлул.

Жува чІун-чІумуй мунал цІаничІан кІура баллан лайкъссар тІиссара.



Поэзия

100 ШИН



Лакрал шаэртурал ниттахасса шеърирду
Абачара ХИУСАЙНАЕВ

НИНУ ФРОНТРАЙ

*Зунчавух бивцусса марч бивцунма бур,
КъатIув замгъарданул лажин ччучлай дур.
Чулланийх хъхъу-къини жул чулухунмай
Душмангу ккулларду чIай-чIай тIийна ур.*

*МикI лавчIсса ччатIуя рикIирах парча,
ЧутIуя хъиснияр бухъан захIматри.
Бухъав цукуннугу, гъили бав хъуву,
Хъахъулул накълихун букав къаччайнма.*

*Даинна-даимсса ва хъахъулул накъ,
Бизарда даинна дяркъунна хIачIлай,
Ва гъанттайнссаннуцIух ца чансса хIаллай
Чул бував дяркъусса кIинтнил аьрицарай.*

*Хаварсиз, ча дуркрив – ттулла хъхъичI хъунни
Шама арс аьрайсса ттул хъунна бава...
- Дургула, ттул нину, ина на увсса
Ва бала ккакканъяв, ва дард духIланъяв?*

*Щях бивтунни ниттил адаврай яру,
Мукъал атил дунни жиг дартIсса чIаврду...
- ТалихI-тирхханнаран, вина хъиншиврун,
Тухава зунъявхха на ина увсса!*

*Цакуну шанава, ццах куну, ивзра,
Миналул цIалцIилул хъит увсса куна:*

– Цукун хъуссар ттуца, макІра бунугу,
Ваксава кьутІинсса махъ ниттихъ учин?

Лахъхъу жу ласарду ва лахъсса кІану...
Шикку кьатІ шайцири ххуй-ххуйсса ьрчІру!
Вай бакІурду хъхъичІгу циксса бухъунссар,
Дазуя личиннин, Берлин ласуннин?

Тихун иян бусса, цІакъссара тІисса
Ттуца цукун хъуссар ниттихъ тукун чин?
Чувсса ци шанур му?.. На ялтту увкра,
Къарал шанайвагу бакъарив ххал бан.

90 ШИН

Нурагтин ЮСУПОВ



ЩИЙН УЧАЙССАР ТТИ ЛЕХХАВУ?

- Дадай!.. – тІий, кІараллия
ЧивитІул бакІ гъаз дурна.
Ганал бакІрайх гацІана
Чаххуцарнил ках куна:

- КъаикІу, жан, вил дада
Къуллалийн ларгуннича,
Дяркъусса цингу ларсун,
ЦІана зана хъунссарча!

ЧивитІу аьтІий ия:
- Дада цинав ларгхъурча,
Циванни та варакъи
Хъарайх бувтун къалавсёсса?

- КъаикІу, жан, ьл ттизин,
Къатталун дурккуннича,
Гъили дан, накІгу ларсун,
ВацІана дучІанссарча.

ЧивитІу аьтІий ия:
- Га ьл ттизин ларгхъурча,

Туну циванни ьрту
Та чІамуя къалавсёсса?

- КъаикІу, жан, вил дада
Маши бан ларгуннича,
ЛухІи тІутІигу лавсун,
ЦІана зана хъунссарча!

ЧивитІу аьтІий ия:
- ТІутІи ласун ларгхъурча,
Туну циванни сумка
Та мюрая къалавсёсса?

«Дадай...» тІисса ЧивитІун
КъабувчІлай бурхха цичІав,
Га пакъир паракъат ан,
ЩИЙН учайссар тти леххав?

Нарив га ьрчІал иттав
Ца мукъал кІунтІ ххал къахъун,
ЦІанакул дулувияв
Ва дунияллий думур.



Бадави РАМАЗАНОВ

НИНУ

*Цу уссар ниттияр аьзизсса жуна?
Аьрцарай рухI дакъар ниттил къадурсса.
Аьрци аьзиз ниттин ккалли дувара –
Нину куна, мугу ца дакъа дакъар.
Му авадан дуван захIмат бувара!
ЗахIмат къабувманан гьарзат хIаранссар.
ЦачIунмай хьияра, цинявпна ссурвал,
Аьзизсса чIивитIулт дакIнин бичара,
Аьзизсса ниттиха балай учара!*



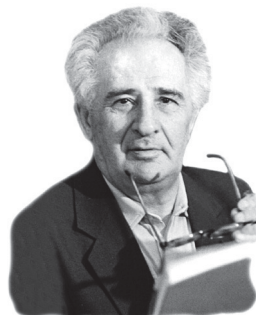
Абакар МУДУНОВ

НИТТИЧIАН

*Оьттухлу оь ласлай,
Душман ххит уллай,
Зу руртI кIири мукьал
Кьисасру ласлай,
Дяьви кьизгьинния,
Къув-аьс хьунния
Къамул бува, бавай,
КIирисса ссалам!
Къабаяйривла вин
Бюхттул зунттавун
Дяьвиллий ххув хьусса
Арснал тIий балай?*

*Къаучайривла вил
Мурччал шадсса тиш,
Рицукун душманнал
Канийн увкIсса ник?
Журхха бицунтIисса
Ххувхьу ятIюл ттугь
Душманнал аьрцарай –
Берлин шагьрулий.
Зурухха тIунтIисса
Шадлугьарал балай,
Ххира арсру бувкIун,
Бувсса мажлисрай.*

Аьбдул МИРЗАЕВ



НИТТИХЪ

*Зунзул чани хъя чайни,
Бургъи-тIутIи дуссия
Цилла хъахъисса лажин,
Ухсавнил чулухуннай
Щала дуруган дурну.
Зунттул кIяла бакIраха
Бургъил тIинтту лирчунни.
Тти бургъи-тIутIул лажин
Ххяххабургъил чулиннай
КIура даллан диркIунни.
Ттул бавай, авзиз бавай,
На бургъи-тIутIи ура,
Агъ, бавай, ххира бавай,
Ина ххяххабаргъ дура.
Ина думур чулиннай
Ттул дакI кIункIу тIун дикIай,
Ина ккарккукун, бавай,
Ттул яру пиш тIун бикIай.*





Хасан КИУРУХОВ

НИНУ ШАГЪРУЛИЙ

*Чани хъячиннинна, шания дирзун,
ЩядиркIун дур нину цурдалу,
Мурчал бувтсса мурхьирал мархри куннасса
Каругу, никирттай рахIат дурну.
«Лавай бизу, ттул душ,
Къаххуйссарча хъамитайпа
Ваксса хIаллай шаний!..»
Гъаз шай арснал щаргу шания.
Хъама бивтсса хханссар ниттин
Чумуй вирдай лакьинсса хъугу,
Цан-чаннайва ттивзуну,
Газулийн гъан бансса оьлгу,
Урхълуцалсса аьрххигу
Шагърулий бакъашиву.
Амма щядиркIун дур нину муриIув,
Цамур дунияллия дуркIсса кунна,
Шагърулул синхралсса такъвалухун
Гъич макъу къадакъавай.
Чавахълуттил тийх тIурча,
Ниттица арсру зевххусса шагъругу бур,
КурчIу ливчIсса багъ кунма,
Чаннал ва чIурдал мурчалу
Гъалакнхъюлчу тIий,
Паиманну цIунцIу тIий.*



Таржума дувмийнгува

Дагъусттаннал автономиялун 100 шин шаврин

МухИуттин ЧАРИНОВ

ИНТЕРНАЦИОНАЛ

(Эжен Потьеуя)

Гъазхь нааьнаралу ливчИсса,
Циняв лагъарт ва ккашилмий!
Аькьлу царай бур гъалак буквесса,
Жуйнма дяъвилийн оьтИий.

Щаллагу зулмулун дунял
ХхартI данну мархлуцIакул,
Яла дузал дуванну цIусса,
Ккалли бакъулт заллусса.

Ва жулва махъва-махъсса яла цIакъмур дяъвири
Интернационалануцал гъаз хъунтIиссар циняв халкъ.

ЩилчIав азад къабантIиссару,
ПаччахIнал ягу Залнал.
Тархъанишиву ласунтIиссар
Ва жулла дайлсса канил.

КIусса зулму эьки ливчуну,
Мурадирттайн жува биян,
КьутI дара, пуриру бивцуну,
Мах дунура ятIюлну.

Ва жулва махъва-махъсса яла цIакъмур дяъвири
Интернационалануцал гъаз хъунтIиссар циняв халкъ.

Жухъра, дуняллул зузалтрахъ,
ЦIакъсса захIматрал кьюкълухъ,
Дуссар аьрцарай ихтияр,
ОьхIачIулт хIала бакъа.

Балики, дагъарча оьпаранну
Ккаччал жалладнал ялун,
Бургъил нур ритантIиссар
Жуйнна тачIав дакъа ягинну.

Ва жулва махъва-махъсса яла цIакъмур дяъвири
Интернационалануцал гъаз хъунтIиссар циняв халкъ.

ЛЕНИН ИКЪАВЧИАЙССАР

(Акоп Акопяннуя)

Щил тІарив Ленин ивкІуссар, куну?
– Баргъния битлай бур, тачІав ччукъачлай,
Хъхъири паца тІий бур, щатІив гъаз буллай,
Ссавруннайсса Марсгу даим лавхъун бур,
Тиксса Гималайрду бюхттулнува бур.

Лениннул давуртту баргъну дур жунна,
Хъхъирил щатІив кунна, цив уттаранна,
Цал васият ссавний Марснияр лахъри,
Гималай зунттаяр цив цІагу-цІакъри.

Щин кІулссар баргъ ссавний ччукъаччиншиву?
Та БахІрул мухІитІгу къакъакъанишиву?
Марс бюхттулнияту бакъагъанишиву?
Гималайрал чартту лекъакъанишиву?

Амма дуняллий инсан уссаксса,
Оърмул-оърмулхун – абадлий мукъах,
Даххана къархъуну, цу личІантІиссар
Баргъгу чанна лархъсса Ленин кусса цІа!

ДУСНАКЪ

(А.С. Пушкиннуя)

Решеткалук ура хъавтукъатлуву.
Тархъанну яхъусса чІавасса барзу,
Паимансса ттул дус бур чІавахъулттилу
ОъттуцІасса дакІуйн къеппа тІий, ритлай.

Къеп чавай, риттавай, парча буцавай,
Лавай чІавахъулттийн я бурган бавай,
Чунийну, янийну оьвтІий, кІул буллай,
«Ачу лехханну, – тІий, ттун баян буллай.

– Жунма лелуххантран чІунссар, дус, чІунссар!
Тийх ттуруллал ялув зунтту кІяланин,
Тийх хъхъирил зумарду ххарину някІнин,
Тийх дахъва мурчал ва на сайр бувайнин».

АТКЪАЙ,

Дагъусттаннал халкъуннал шаэр



ГЪУМУЧИЯЛ МАННАРОВ АЪЛАМРАВУ

*Шагърурдай ва щархъаву
Халкъ бур аьлагъужалий,
Куннал кув барча буллай,
Хъяй бур гъарца кучалий.
Аьламравун левхссар тIар
Ца лаккучув Маннаров,
Лавхъун, чанна бувссар тIар
Дунияллул минара.*

*Ча увкссар кIа Маннаров,
ЛухИссирссилтту Муса.
АбутIалибгу акъар,
Увккун, шеърирдай бусан.*

*Ча укканссар лаккучу,
КIалай куна, чаннасса –
Къалайчинал, заргалнал
КъютIилттула акъасса!*

*Ссурулунгу урувгун,
Чугур бицца, Чаллаев,
Валлагъ, кIагу хъина тIий,
КъавтIун изу, Къажлаев!
Пар-пар тIий дур вирттаврай
Мусал гъан дурсса нурду,
Ххаришиврул къавтIий бур
Къапкъазуллал зунтурду!
Къумукъ мазрая.*

Таржума М.-З. Аминовлул



Буккултрал назмурдава

Ж. ДАГЪИРМАНОВ

ПАХРУ БА, ЛАКРАЛ УЛЧАЙ

Вил миллат чансса бур, цIа машгьурсса дур,
Машгьур дан бюхъайсса буну тIий вирттал.
Пагьму-гьунардугу лап бусравсса бур,
Бусравишву кIулсса буну тIий нартьтал.

Хавинахъал Саэд, Саэдхъал Гьарун,
Инкьилабрал аскар – мийннал гьалмахтал.
Мусил цIуртти лавгьсса ххюя лаккучув –
Лайкьссар вин пахру бан, ттул лакрал улчай.

Зунттал барзул биза ссурула бувну,
Ссав хIайран дуванну, лахъну тIанкI дурну,
Дунял мяш хьусса гьунар бувусса
Аминтахъал Наби – гьарнансса пахру.

Ссавруннал пагьламан АхIмадхан Султан,
Душмантал кьир байсса кьучагьсса инсан,
Гьаваллави гьаз хьусса кIулишайхту лачин,
Уххан кIану бакъа личIайва язид.

Космосравун левххун, кIий тарих чичин,
Хьул бивхьу умудрал мурадрайн иян,
Тавва дурну увксса Маннархъал Мусай,
Ина гьаз дунни сий лакрал миллатрал.

Къатихъал Апанни сагьну уния,
Санагь дуванссия назмурдал чарслуй,
Чаринхъал МухIуттин изан увния,
Мажлис батIинссия лакрал вирттаврал.



Амсаруллагъ ИСМЯИЛОВ

АВРАВ, ЗУНТТАЛ ВИРИЧУВ!

*Космосраву чIун дурккун,
Ссавнил жами ливккун най,
Вих ялугъисса жуугу
Циняв буру шадлугърай.
Ххуйсса дагъаннав санти,
Ссаврунная учIансса,
Бигъасса хъуннав ххуллу,
Облаарив учIансса.*

*Аврав, Маннархъал Мусай,
Аврав Гъумук шагърулий,
Барзунттал бакIру кунна,
ДакIру бюхттулсса чулий.
Ина кIа аьламраву
Ца шин дунни диялсса,
ХIасул бунни хаваргу
ОбрчIал обрчIай личIансса.*

*Биттур бунни багъайкун
Ватанналул бивхъу бурж,
Ккаккан бунни илланун
Вилла духIиннарал гуж.
Ца гъилибаргъ бивтунни
Утти зунттайх тяхъану,
Зунттал чув, ина увкIун,
Мув гъилибаргъ архIалну.*

*Къаляхълай бур учин махъ
Вил чувшиврун лавхъхъусса –
Барчалагъ нитти-буттан,
Мукунсса арс хъун увсса.
Хъурдай хъузала каних,
Мусай, вил ка чIуен дан,
Хъурдай ссавнийсса баргъгу
Вийн икрамрай бацIан бан!*

* * *

XI. ОБМАРОВ

*Щалла дунияллийх цIа дуккан дурма,
НякIссавруннал хъхъирийх гъузуй шин дурма,
ЦIурттал аьрххилия шавай нанима,
Чаувкра, чаувкра, зунттал виричуй.*

*Гъарца хъхъемал кIунтIлий алмас пIяй тIисса,
Буришял зунттайсса тIутIая бувсса,
ТIутIал кацI къамул ба жуя ссайгъатран,
Лакрал пахрулул арс, ххирасса Мусай.*





Нуцалай СУЛТІАНОВА

БАЧИРА ЛАККУЙНМАЙ!

*Жулва Лакку биляят,
Жунма ччикун цюллисса,
Щаллусса гъи лахъаннин,
Бачияра Лаккуйнмай.*

*Жулла уртту дарусса,
Жулва буркив нахлусса,
Урттуя дувайсса чяй
Жунна ччикун нацлусса.*

*Къаркъудиклру аьгъусса,
Уттулу жулва ххуйсса,
Ххирасса мюрициоьрчлру
Жулва Лаккуй авурсса.*

*Лаккуй нувици нахлусса,
Кларттулччатлру буччинсса,*

*Ччатлхун дукайсса нис,
Даклния къадукайсса.*

*Инсанишуву бюхттулсса,
Бяравгу цллу лахъайсса,
Циникърал жанну дусса
Жагъилтал буссар Лаккуй.*

*Лухлутлутлул яруннал
Тайлабацллан буллайсса,
Тлаансса чурххал душтуру:
Мийгу жучлава Лаккуй.*

*Жулва лахъсса Ппабаклуйн
Бигъалаган бачира,
Бюхттулния я бивтун,
Буттал кланттул буччин бан.*



АЛХУЛАВХЪАЛ Патимат

АБЪШАРАЗУХЪАЛ КЪАЛАЙ

Ниттил ссурахъу Киров Султановлун

*Дагъусттаннайх џа ларгсса,
Лакраву бюхттул хъусса,
Абъшаразухъал къалай,
Вихар хлакьину балай.*

*Бувккунни вил балайрду,
Вичи дишав паргалну:
Пасихину був шеърирду
Ливчунни ттул дакниву.*

*Вил мукъурттил куртшиву,
Вина ччикун итивуй!
Такъвалул тлаабнишиву,
Алжаннун нясив ивуй!*

*Булбулланул чу бури,
Цу бавкъусса махъру бур,
Мандолиналул макъан,
Щин кунна, экъинай дур.*

*Буттахасса балайлул
Бассан бансар зунттай занч,
Мисидуха мукъурттил
Абти дансар диклул дакI.*

*Ци пахру къабанссия
Вил балайрду бав чумал,
Арснаяту арс хъуннин,
Къаивтусса вил буттал.*



*Буварчангу леџан баргъ
Вил къатлуву Мисидул,
Буллайссар гъили лаган,
Мунил къариртсса тинттал.*

*Къаккакканнав мукъал кунтI
ЩинчIав ттигу вил иттав,
Къабухлаганнав гъантта,
Оърмулул къаувчуну.*



Асият ДАНДАМАЕВА,
и. ГьунчГукъатIи

ЗУНТТУЙНИ ТТУРЛУ ЩАЙССА

Муслим ДАХХАЕВЛУН



Къадаршиву дайнаца
Виричув хьун къашайссар,
Виричувшиву ина
Дяввилиий ккаккан дурссар.

Циняв лакрал зунттурду
Вил хъачГунттал махъ буссар,
Адаминал къирият
Виву зунттал дирхъуссар.

Лахъмий зунттурдаинни хъхъичI
Цан ттурулливгу щайсса,

Ухъунссия инагу
Щиллив иттав къалану.

ЯхI бува, ттул арс, Муслим,
Дуниял гъанагъиссар,
ЯхI бувналли духIайсса
Ялун дирсса къинигу.

Вийн бувсса марххалагу
Ччиний бавссуну гъаннав,
Гъилибургъил тIинтталгу
Ина гъили уваннав.

* * *

Къурбан-Патимат ШТАНЧАЕВА,
ГъунчІукъатІи-Баку

ЖУ МУКІРУНУ БУРУ

*Ссутнил гъантри бия гъава бивхъусса,
СсаятучІав цинчІав хавар бакъасса.
Лавмартесса къасттирай, цІан-чани хъуннин,
Цуссалакрал ялун душман ххавххуна.*

*Салкъи дурна къюкъа асланвирттаврал,
Баруну авцІуна Даххахъал Муслим.
ЛачІун дурну ялун ккуллардал гъарал,
Лихълахъи бувуна овкъавку хъамал.*

*Ларгунни къура шин тания шийннай...
Бусира, шайссарив тарих лиххан бан?
Жу мукІруну буру, марцІ дуккантІиссар
Уттигу вил ялун дирсса ттуруллив!*



Критика ва Библиография

ИЛИЯС МАХАММАДОВЛУЛ ШЕЪРИЛУГЪРАЯССА ЦА-КИВА МАХЪ

Илияс Махаммадовлул «Чумул лишанну» тисса жужраву бур бюханну чивчусса, дакӀний личӀансса шеърирду. Ва ур магъирсса хӀакингу, ка усттарсса художникгу, гъунар ххисса чичугу, оперный чӀу бусса балайчигу.

Илияслул чӀявумий шеърирдал дур кӀира къат. Цалчинмур – аьлттан чӀалачӀисса, ялуврасса. КӀилчинмур – хъинну хӀисав ларсун, пикри бувну дакъа, ххалкъашайсса.

Масалларан ласунну «Цинцилттай оьрму» тисса шеъри:

*Аькълу ва ахӀмакъшиву,
Мийннулгу дур гъаншиву,
Уссу ва ссу хъуну гай,
Ца бакӀраву бур гъанай.*

Ва куплетраву дакӀний личӀансса лашанбаву дур аькълу ва ахӀмакъшиврийн уссу ва ссу учаву.

*БивкӀу, букку, хӀаз, хӀасрат,
Ххаришиву, хажсалат,*

КӀилчинмур куплетраву шаэр ур оьрмулуву гъарзад кӀива журалийсса душиву буслай. Шамилчинмуниву гава пикри щашлай ур:

*КӀяламур ва лухӀимур
ТӀайламур ва бавкӀумур,
Хъхъу ва къини кунна гай,
Цаннил хъирив ца дур най.*

Махъва махъмий ххуттардиву щалва шеърилул мяъна аьч хъанай дур:

*Щалва оьрму, вил къаттай,
КӀи бавчӀун бур цинцилттай.*

Мунийну къуртал хъанай дур аьлтта чӀалачӀимий суратгу, мяънагу, яъни цалчинмур къат.

КӀилчинмур къат тӀурча тӀитӀлай дур бувагу ца «цинцилттай» тисса мукъуву. Амма га ца мукъул, щинал ххурупӀайлул гъарзад цивунна цӀупӀ



дайсса кунна, гаймий циняв махъру цивунма кIункIу буллай бур. Цинцилтту тIисса мукъул аьч дуллай бур жулла аькълу-кIулшилуву кьютIмур, цилла чIун дучIаннийн шанашимур.

Гъай-гъай, подсознаниялува личлай дур Къиямасса Къинилул Цинцилтту. Га Къини цинявппа инсантал бацIантIиссар Аллагънал хъхъичI, цанма диван кьукъиннийн. Бунагъ бакъамий, бигъану СиратIаллал ламугу лавхъун, Алжаннавун гъантIиссар. Бунагълувмий, СиратIаллал ламуя багъну, Дуржагъравун гъантIиссар.

Ва дур И.МахIаммадовлул шеърирлул кIилчинмур къат.

Утти ххалбигъинну цамур «КIира дуньяллул дазуй» тIисса шеъри.

*На ура щяивкIун,
ХIатталлил чIирай,
ЛивтIунал ва сагънал
Аьрцарал дазуй.*

*Сагъмий кув махъ, кув хъхъичI
Та чулийн бучIай,
Ва чIира баврил гъич
Мяъна къадурчIай.*

*Ва дазуйсса чIира
Ци лахъ барчагу,
Ялтту лахъан багъай
Ччанну бакъунгу.*

Ччанну бакъун лахъан багъайсса хIатталлил чIирай щяивкIун ур шаэр. Амма ихтилат най бур цамур чIалакъачIисса ЧIирая, яни Ажаллания.

*ПаччахIра, мискинна
Хъис личIи акъа,
Гъарнал чара бакъа
Лакъай га чIира.*

*Тиха махъунайгу
ЦукIуй къаучIай,
Ва чIира баврилгу
Мяъна къадурчIай.*

Гъарнал чара бакъа лакъайсса чIира бур кIира дуньяллул дазуй. Шеърилун цIагу дур «КIира дуньяллул дазуй.» Гай кIира дуньялгу дур Къиямасса Къинилул Цинцилттал сагърат (образ) хIасул хъун дуллай, ца чулух БивкIу, гамур чулух Букку бивхъусса. КIира дуьяллул дазуй ливчIсса лирикийсса геройгу ур цалва оьрмулул, къадарданул, лавгмунил ва бучIантIимунил бурруккинтай...

Илияс МахIаммадовлул шеърирдал жува буру ва юргъа буллуну нанисса заманнай, аглан хъун бувну, данмунил-дитанмунил, тIайла-гъайлану кьуццу тIаврил ялув бацIан буллай.

ЛАКРАЛ ХАЛКЪУННАЛ УЧАЛАРДУ, ЛУВЛЯКЪУРДУ

Ватан дакъа барзу хъатІунгумали итталу бакъассар.
Дусшиву цІакъсса духъурча, ватангу цІакъссар.
Дяъвилул арсру къабайссарча, лири литІайсса.
Мусия дур тгархънияр виричувнал дакІ хъинссар.
На чувра чин бигъассар, чувшиву дан захІматссар.
Хъинсса чувнан щаллагу дуниял шардалур.
Чу яла гъарчан, щюллисса – лухччи личІайссар, виричув яла гъарчан –
ганал цІа личІайссар.
Чувшиву дакъанан, ярагъуннил кумаг къабайссар.
Чувшиврул хъхъичІун мурлу къабагъайссар.
ТІайламунихлу ивкІума - виричуври.
Виричувнал душманнал хъхъичІ ник къарищайссар.
Барзул зимизру къабугъайссар.
КъадарначІату - укъу, виричувначІа - ацІу.
Нигъаусу – ттуршила, виричув цалли ивчІайсса.
Цал айссар, цал ивчІайссар.
Яла ххуймур дус - нинур. Яла ххуймур билаят - Ватанни.
Халкъуннал гъаз увма, щищачІав утан къашайссар.
Вилва халкъуннащал оърмугу бути, вилва халкъуннащал игу ивкІу.
Виричув къаивчІайссар, ганал цІа халкъуннаву личІайссар.
Хъинсса чувнал аьпа махъ личІайссар.
Чувшиву иширачІари кІул шайсса.
БивкІусса цІиникъраятугума бюрх нигъа бусайссар.
Виричув цалли ивчІайсса, учІиакъу шаттирахун ивкІлайнари икІайсса.
Куннал кув бугъаву - ххувшаву ласавур.
Виричувнал авданлугъ - тІайлашивури.



Поэзия

Бахтгун ГЪАЗИЕВА



ЦИУРХЪХЪУ ТИЙННА ДУР ДАКИ

*Дяъви байбивхъусса
Ттунма баяйхту,
Зурзу тІун бивкІуна
Сситтул качарчурх.*

*Жиндри кунма,
Немец ялун ххявххуну,
Ватан ккуччу дуллай,
Най бур тІар тІийкун.*

*Ттула оърчІшивугу
Хъамара диртун,
Дяъвилийн гъан ачин
Округрайн лавгра,
Ттупанг бугъан шайма
Аърайн наниний,
Ттуца къабювхъуна,
Ялугъий ацІан.*

*Дияхха та къини
Лап аъратталсса
НякІссавагума дия
АгъитІий аътІий,
Ца-ца гъивхъ-гъивхъуксса
Чаكري бивчунуна,*

*Ватан дуруччин на,
Аърайн наниний.*

*Цукунни духІайсса,
Ниттихъал хІасрат,
Ца-цаних тІий,
Арсру тІайла буклайний,
КъурчІисса, кІирисса
Мукъал вях-вях тІий,
Заннайн аманат тІий,
ТІайла буклайний.*

*Арсру чуен буллай,
цала дакІницІун
Ххуллукъин баннав тІий
Лабизлай бия.
Вайннал дакІ рахІат дан
Щицар бюхъайсса,
Дяъвилул цІаравун
Арсру наникул.*

*Ватан зул нинури,
Дуруччара мув,
ТтиликІ мадутару
ТачІав душманнайн,*

КІулишара бушиву
Зухва ялугълай,
Аьзизсса нинухъру,
Мюрцисса оьрчІру.

ТІайла буклай бия,
Ниттихъал арсру,
Жагъилсса оьрмулий
Ватан дуруччин,
Иттату нанисса
КІурисса макъгу
Лишайва къюлтІниціІух,
ОьрчІан ххал къахъун.

Душманнацал талан
На хушрай лавгра,
Зана хъунна куну,
Махъгу буллуну.
Дяъвилул цІаравун
На ххяххайссия,

Душманнайнсса зидлил,
КъатІ бубанна тІий.

Къамул дурхъунессия
Ххиразалуннал
Ттул ниттил дуллайсса
Циняр дуаьрду,
ЦІараву унугу,
Къавицуна ккулла,
Сагъну-саламатну
КІурагу авра.

Оьрмугу лавгунни,
Хъунавгу хъунна,
Хъамарив къаритай
Тай жиндрал шинну,
Тархъансса оьрмулий
Яхъанайнугу,
ЦІурхъхъу тІийнна дур дакІ,
Та чІун хъхъичІ дацІлай.





АхІмад - хан СултІан



ЦІаххуй Маккаев



Ризван Сулайманов



Рамазан Усттаров

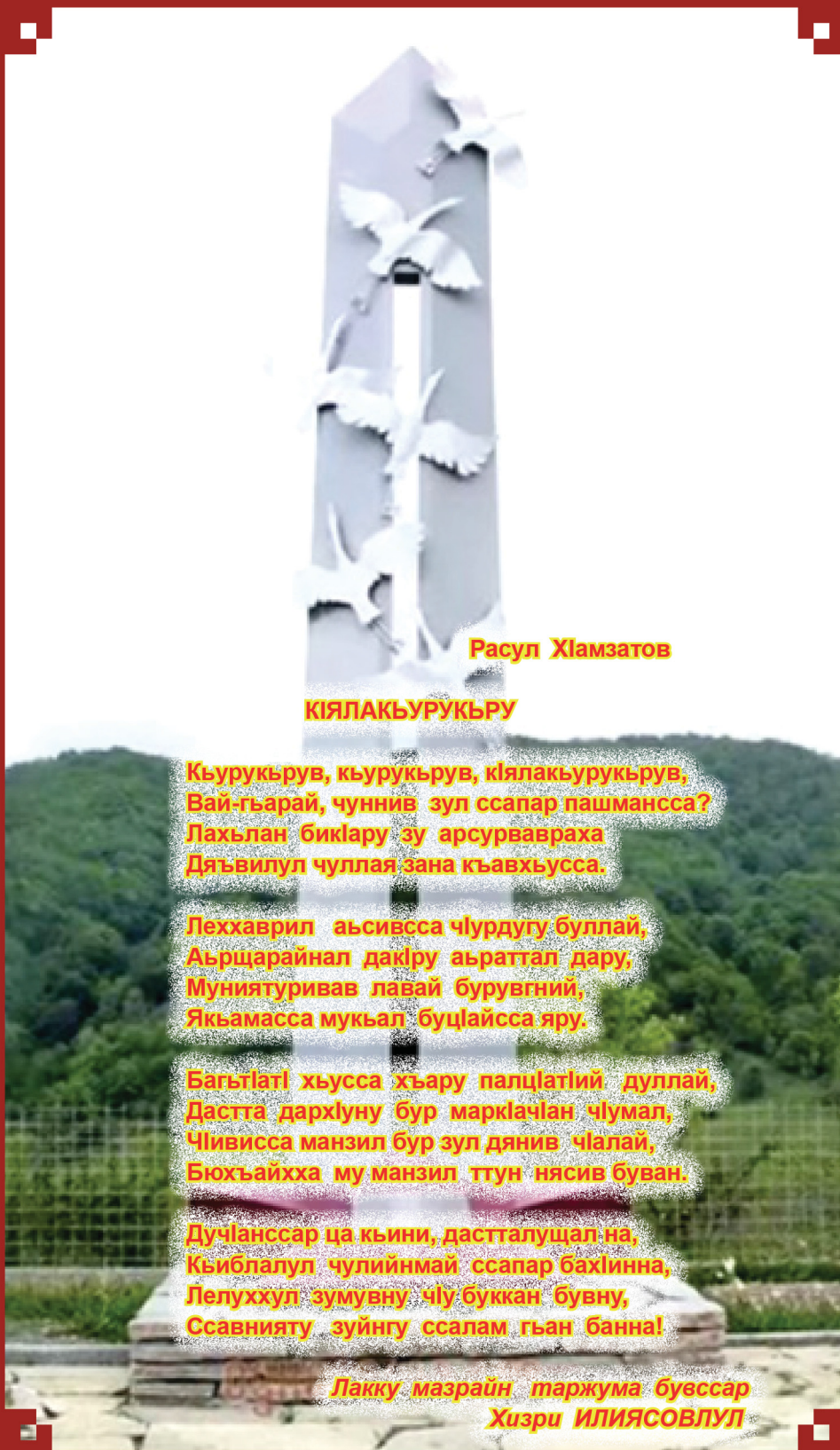


ХІажи Бугъанов



Якъуб Сулайманов





Расул Хіамзатов

КІЯЛАКЪУРУКЪРУ

**Къурукърув, къурукърув, кіялакъурукърув,
Вай-гъарай, чуннив зул ссапар пашмансса?
Лахълан биклару зу арсурвавраха
Дяъвилул чуллая зана къавхъусса.**

**Леххаврил аъсивсса чурдугу буллай,
Аьрщарайнал дакру аьраттал дару,
Муниатуривав лавай бурувгни,
Якъамасса мукъал буцайсса яру.**

**Багъгіаті хъусса хъару палціатий дуллай,
Дастта дархуну бур маркіачан чумал,
Чівисса манзил бур зул дянив чіалай,
Бюхъайхха му манзил ттун нясив буван.**

**Дучіанссар ца къини, дастталушчал на,
Къиблалул чулийнмай ссапар бахінна,
Лелуххул зумувну чіу буккан бувну,
Ссавнияту зуйнгу ссапам гъан банна!**

**Лакку мазрайн таржума бувссар
Хизри ИЛИЯСОВЛУЛ**